XIAOMI Robot Vacuum 6 Max User Manual • 01
Xiaomi Roboterstaubsauger 6 Max Bedienungsanleitung • 04
Manuale utente Xiaomi Robot Vacuum 6 Max • 07
Manuel d'utilisation du Xiaomi Robot Vacuum 6 Max • 10
Manual de usuario de Xiaomi Robot Vacuum 6 Max • 13
Manual do utilizador do Aspirador robô Xiaomi 6 Max • 16
Xiaomi Robotstofzuiger 6 Max Gebruikershandleiding • 19
Instrukcja obsługi odkurzacza automatycznego Xiaomi 6 Max • 22
Aspirator robot Xiaomi 6 Max - Manual de utilizare • 25
Uživatelská příručka k robotickému vysavači Xiaomi 6 Max • 28
Používateľská príručka k robotickému vysávaču Xiaomi 6 Max • 31
Xiaomi Robotdammsugare 6 Max Användarmanual • 34
Korisnički priručnik za Xiaomi robotski usisavač 6 Max • 37
Uputstvo za korisnika za robotski usisivač Xiaomi 6 Max • 40
Εγχειρίδιο χρήστη Ρομποτικής σκούπας Xiaomi 6 Max • 43
Dulkių siurblio-roboto „Xiaomi 6 MAX" naudotojo vadovas • 46
Посібник користувача робота-пилососа Xiaomi Robot Vacuum 6 Max • 49
Xiaomi 6 Max robotporszívó Használati útmutató • 52
Руководство пользователя робота-пылесоса Xiaomi Robot Vacuum 6 Max • 55
Xiaomi 6 Max робот шаңсорғышының пайдаланушы нұсқаулығы • 58
Hướng dẫn sử dụng Robot hút bụi Xiaomi 6 Max • 61
คู่มือการใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi 6 Max • 64
Xiaomi Temizlik Robotu 6 Max Kullanım Kılavuzu • 67
دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت Xiaomi من 6 Max • 70
Manual del usuario del Robot aspirador Xiaomi 6 Max • 73

Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Usage Restrictions

- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot vacuum while it is operating.
- Do not use the robot vacuum in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot vacuum upside down. Do not move the robot vacuum by using its LDS laser sensor cover, cover, or bumper as a handle.
- Do not install, charge, or use this robot vacuum outdoors, in bathrooms, or near a pool.
- A hazard may occur if the appliance runs over the cord set.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot vacuum from bumping into and damaging them.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot vacuum regardless of whether it is stationary or moving.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot vacuum.
- Do not use the robot vacuum to clean any burning substances.
- Do not vacuum up hard or sharp objects.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not wipe the robot vacuum or base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
- Make sure the robot vacuum is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- Please use this product in accordance with the instructions in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.
- Do not use the robot vacuum at an ambient temperature above 40°C or below 0°C or on a floor with liquids or sticky substances.
- Please add clean water and do not exceed the maximum water level.
- When a voice message "Network connected successfully" is heard, the device has a successful connection with the network and has stored the Wi-Fi SSID and password. The information will be used for network-related services, and the personal data processing should be referred to the Privacy Policy.
- Use this product only on a dry, level indoor floor. Keep it away from carpet edges and staircases to prevent it from getting stuck or tipping over.
- This appliance is fitted with rotating brushes. A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
- The type and maximum amount of liquid to be used shall be strictly followed. Only clean water or designated cleaning agent (if applicable) is allowed. Do not exceed the MAX line marked on the tank.

Battery and Charging WARNINGS

- Do not use any third-party battery, cord set, or base station. For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit PV11-JZEU provided with this appliance.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- No action needed from users to shift the base station between 50 Hz and 60 Hz, and the product can adapt itself for both 50 Hz and 60 Hz.
- During charging, the battery must be placed in a well-ventilated area.
- This omni station is intended for charging Li-ion battery pack with a rated capacity of 5800 mAh only.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or base station on your own.
- Do not place the base station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- If the robot vacuum won't be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot vacuum at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- Do not damage the battery when removing it to avoid short circuits or liquid leakage. If the battery leaks, keep the fluid from touching your skin or clothes, and wipe it away immediately with a dry cloth. Then send the battery to an appropriate recycling facility or the designated after-sales service team to properly dispose of it.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the robot vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.

Steps to Remove the Battery

The following instructions are for robot vacuum disposal only and not for regular operation:

1. Uninstall the screw on the bottom, then remove the cover.
2. Unplug the battery connector, then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries.
3. Return the batteries to a professional recycling organization.

Laser Safety Information

The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021


For indoor use only


Before use, read the instructions



A time-delay fuse with a rated current of 3.15 A

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity
Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type PV11GL is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

The product does not have a standby mode or other equivalent state in terms of energy efficiency requirements or power management function, the power consumption of the product is likely to be higher than other products meeting these functional requirements.

WEEE Disposal and Recycling Information
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Environmental Notice

The Li-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the robot vacuum, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

Cautions:

- When removing the batteries from the product, it is better to use up the batteries and make sure your product is disconnected from power.
- Remove the entire battery pack at a time.
- Do not damage the battery case to prevent short circuits or leakages of hazardous substances.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- In the event of a battery leak, avoid contact with the liquid. If the liquid enters the eyes, rinse with plenty of water and seek medical attention immediately.

Care & Maintenance

Part Cleaning & Replacement Frequency

Parts	Cleaning Frequency	Replacement Frequency
Dirty Water Container	It is recommended to clean after each use.	/
Automatic Hair-cutting Brush	Clean once every 2 weeks	3 to 6 months (or upon wear)
Side Brush		
Dust Compartment Filter		6 to 12 months
Caster Wheel	Clean every month	/
Telescopic Laser Radar		
Structured Light Edge Sensor		
AI Triple-camera Obstacle Avoidance Module		
Cliff Sensor		
Dust Compartment	Depending on actual use	
Clean Water Container's Automatic Water Refill Inlet		
Robot Vacuum's Charging Contacts		
Bumper		
Ultrasonic Sensor		
Auto-empty Vent of Robot Vacuum		
Bottom of Robot Vacuum		
Water Guide Groove		
Edge-cleaning Mop Pad	/	1 to 3 months (or upon wear)
Roller Mop Pad		3 to 6 months (or upon wear)
Brush Cover		
Dirty Water Tank	It is recommended to clean after each use.	/
Washboard	Clean once every 1 to 2 weeks	
Clean Water Tank	Clean once every 2 weeks	
Omni Station	Depending on actual use	
Omni Station Charging Contacts		
Auto-empty Vent of Omni Station		
Omni Station Signaling Area		
Disposable Bag	/	2.5 months (or when it is full)

Notes:
· The replacement frequency is for reference only. If a part is damaged, it should be replaced promptly to ensure efficient cleaning.
· Empty the clean and dirty water tanks before moving or shipping the robot vacuum to avoid the robot vacuum getting damaged in transit due to water leakage.

Specifications

Xiaomi Robot Vacuum 6 Max		
Name: Robotic Vacuum Cleaner	Model: PV11GL	Item Dimensions: Φ 350 × 90 mm (when the telescopic laser radar gets down)
Net Weight: 15.05 kg	Rated Power: 70 W	Rated Voltage: 14.4 V⎓
Charging Voltage: 20 V⎓	Charging Time: 4.5 h	Battery Capacity: 5800 mAh (rated capacity), 6400 mAh (nominal capacity)
Compatible with: Android™ 8.0 & iOS 14.0 or above	Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz, BLE 5.2	Operation Frequency: 2400–2483.5 MHz
Maximum Output Power: < 20 dBm	Power Consumption: Standby mode: ≤ 0.5 W Networked standby mode: ≤ 2.0 W	Time to Enter the Condition: Standby mode: ≤ 20 min Networked standby mode: ≤ 20 min
Omni Station		
Model: PV11-JZEU	Rated Input: 220–240 V~ 50/60 Hz	Rated Output: 20 V⎓ 2 A
Rated Input Power (dust emptying): 650 W	Rated Input Power (hot water cleaning): 1200 W	Rated Input Power (air-drying + charging): 120 W
Power Consumption: Standby mode: ≤ 0.5 W	Time to Enter the Condition: Standby mode: ≤ 20 min	
Item Dimensions: 470 × 360 × 582 mm (including the dock ramp) 289 × 360 × 582 mm (excluding the dock ramp)		

Notes:
· Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.
· The rated input power (hot water cleaning) is a typical value under the water temperature of 15°C.
· The rated input power (air-drying + charging) is determined according to the full load power value.

For further information, please go to www.mi.com
Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Made in China
User Manual Version: V1.0

The Bluetooth interface and AP are enabled by default for network configuration. The DHCP and DNS services are enabled by default.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Nutzungseinschränkungen

- Dieses Produkt ist nur für die Reinigung von Böden im Wohnumfeld vorgesehen. Es darf nicht im Außenbereich, auf anderen Oberflächen als Fußböden oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen eingesetzt werden.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinen Dienstleistern oder ähnlichem Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere während des Betriebs des Roboterstaubsaugers in einem sicheren Abstand gehalten werden.
- Verwenden Sie den Roboterstaubsauger nicht in einem Bereich, der sich über dem Bodenniveau befindet und der nicht durch eine Schutzbarriere begrenzt wird.
- Der Roboterstaubsauger darf nicht auf den Kopf gedreht werden. Bewegen Sie den Roboterstaubsauger nicht, indem Sie die Abdeckung des LDS-Lasersensors, die Abdeckung oder den Stoßfänger als Griff verwenden.
- Der Roboterstaubsauger darf nicht im Freien, in Badezimmern oder in der Nähe eines Schwimmbeckens benutzt, installiert oder geladen werden.
- Es können Gefahren entstehen, wenn das Gerät über den Stromkabelsatz fährt.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um zu verhindern, dass der Roboterstaubsauger sie anstößt und beschädigt.
- Kinder, Haustiere oder Gegenstände dürfen weder auf dem stillstehenden noch dem sich bewegenden Roboterstaubsauger platziert werden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboterstaubsaugers fern.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht zum Aufsaugen brennender Substanzen.
- Saugen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände auf.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Wischen Sie den Roboterstaubsauger oder die Basisstation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie sie nicht mit Flüssigkeiten ab. Trocknen Sie abwaschbare Teile nach der Reinigung vollständig, bevor Sie diese erneut einbauen und verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der Roboterstaubsauger beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in der Originalverpackung aufbewahrt wird.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt gemäß den Hinweisen in der Bedienungsanleitung. Für Verluste und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, wird keine Garantie übernommen.
- Benutzen Sie den Roboterstaubsauger nicht in Umgebungen, in denen die Temperaturen über 40 °C oder unter 0 °C liegen, und auch nicht auf Böden mit Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen.
- Bitte füllen Sie sauberes Wasser ein und überschreiten Sie nicht den maximalen Wasserstand.
- Wenn die Sprachmeldung „Netzwerk erfolgreich verbunden" zu hören ist, hat das Gerät eine erfolgreiche Verbindung mit dem Netzwerk hergestellt und die WLAN-SSID und das Passwort gespeichert. Die Informationen werden für netzwerkbezogene Dienste verwendet, und die Verarbeitung personenbezogener Daten ist in der Datenschutzerklärung nachzulesen.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich auf einem trockenen, ebenen Boden in Innenräumen. Halten Sie es von Teppichkanten und Treppen fern, um ein Verhaken oder Umkippen zu verhindern.
- Dieses Gerät ist mit rotierenden Bürsten ausgestattet. Es können Gefahren entstehen, wenn das Gerät über das Stromkabel fährt.
- Die Art und die maximale Menge der zu verwendenden Flüssigkeit sind strikt einzuhalten. Es darf nur sauberes Wasser oder (sofern vorgesehen) ein spezielles Reinigungsmittel verwendet werden. Die auf dem Tank markierte MAX-Linie darf nicht überschritten werden.

WARNUNGEN zu Akkus und zum Laden

- Verwenden Sie keinen Akku, keinen Stromkabelsatz und keine Basisstation von Drittanbietern. Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil PV11-JZEU verwendet werden.
- Laden Sie die nicht wiederaufladbaren Batterien nicht auf.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Benutzer erforderlich, um die Basisstation zwischen 50 Hz und 60 Hz umzuschalten. Das Produkt kann sich sowohl auf 50 Hz als auch auf 60 Hz einstellen.
- Während des Ladevorgangs muss der Akku an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt werden.
- Diese Multifunktionsstation ist ausschließlich für das Laden von Lithium-Ionen-Akkupacks mit einer Nennkapazität von 5800 mAh vorgesehen.
- Sie dürfen den Akku und die Basisstation nicht zerlegen, reparieren oder modifizieren.
- Platzieren Sie die Station nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Verwenden Sie kein nasses Tuch und benutzen Sie auch keine nassen Hände, um die Ladekontakte der Basisstation abzuwischen oder zu reinigen.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Klemmen des akkubetriebenen Geräts oder des Akkus durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Wenn der Roboterstaubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie ihn vollständig auf, schalten Sie ihn aus und lagern Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie den Roboterstaubsauger mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.
- Beschädigen Sie den Akku nicht, wenn Sie ihn herausnehmen, um Kurzschlüsse oder das Auslaufen von Flüssigkeit zu vermeiden. Wenn der Akku ausläuft, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit Ihrer Haut oder Kleidung in Berührung kommt, und wischen Sie die Flüssigkeit sofort mit einem trockenen Tuch ab. Senden Sie den Akku dann zur ordnungsgemäßen Entsorgung an eine geeignete Recyclingeinrichtung oder an das entsprechende Kundendienstteam.
- Der Lithium-Ionen-Akkupack enthält umweltgefährdende Substanzen. Bevor der Roboterstaubsauger entsorgt wird, muss zunächst der Akkupack entnommen werden. Anschließend muss in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er benutzt wurde, eine Entsorgung oder Wiederverwertung stattfinden.
- Bevor Sie Akkus aus dem Gerät entnehmen, sollten Sie die Akkus zunächst entleeren und sich vergewissern, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist.

So entfernen Sie den Akku:

Die folgenden Hinweise gelten nur für die Entsorgung des Roboterstaubsaugers und nicht für den regulären Betrieb:

1. Entfernen Sie die Schraube an der Unterseite und nehmen Sie die Abdeckung ab.
2. Ziehen Sie den Akkustecker ab und entfernen Sie dann die Akkus. Beschädigen Sie das Akkugehäuse nicht, um Verletzungen vorzubeugen.
3. Geben Sie die Akkus an ein professionelles Recyclingunternehmen zurück.

Lasersicherheitsinformationen

Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht den Normen IEC 60825-1:2014 und EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bitte vermeiden Sie bei der Verwendung direkten Kontakt mit den Augen.
LASERPRODUKT DER KLASSE 1
VERBRAUCHER-LASERPRODUKT
EN 50689:2021


Nur für die Verwendung in Innenräumen


Lesen Sie vor der Verwendung die Hinweise durch



Eine Zeitverzögerungssicherung mit einem Nennstrom von 3,15 A

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU-Konformitätserklärung
Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs PV11GL mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/support/user-guide

Das Produkt verfügt weder über einen Standby-Modus noch über einen anderen gleichwertigen Zustand in Bezug auf die Energieeffizienzanforderungen oder die Energiesparfunktion. Der Stromverbrauch des Produkts ist wahrscheinlich höher als bei anderen Produkten, die diese funktionalen Anforderungen erfüllen.

WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten
Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Umweltschutzhinweise

Der Lithium-Ionen-Akkupack enthält umweltgefährdende Substanzen. Bevor der Roboterstaubsauger entsorgt wird, muss zunächst der Akkupack entnommen werden. Anschließend muss in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er benutzt wurde, eine Entsorgung oder Wiederverwertung stattfinden.

- **Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird.**
- **Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.**
- **Der Akku muss sicher entsorgt werden.**

Vorsichtsmaßnahmen:

- Bevor Sie Akkus aus dem Gerät entnehmen, sollten Sie die Akkus zunächst entleeren und sich vergewissern, dass das Produkt vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie das gesamte Akkupack auf einmal.
- Beschädigen Sie das Akkugehäuse nicht, um Kurzschlüsse oder den Austritt gefährlicher Substanzen zu vermeiden.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Lassen Sie die Akkus nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da sie sonst explodieren könnten.
- Beim Auslaufen eines Akkus ist der Kontakt mit der Flüssigkeit zu vermeiden. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie sie mit reichlich Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Pflege und Wartung

Häufigkeit der Reinigung und des Austauschs von Teilen

Teile	Reinigungsfrequenz	Austauschhäufigkeit
Schmutzwassertank	Es wird empfohlen, nach jedem Gebrauch eine Reinigung durchzuführen.	/
Automatische Haarschneidebürste	Reinigung einmal alle 2 Wochen	3 bis 6 Monate (oder bei Verschleiß)
Seitenbürste		
Staubbehälterfilter		6 bis 12 Monate
Nachlaufrad	Reinigung jeden Monat	/
Teleskop-Laserradar		
Randsensor für strukturiertes Licht		
KI-Modul mit drei Kameras zur Vermeidung von Hindernissen		
Klippensensor		
Staubbehälter	Je nach tatsächlicher Nutzung	
Automatischer Wassernachfüllzulauf des Frischwassertanks		
Ladekontakte des Roboterstaubsaugers		
Stoßfänger		
Ultraschallsensor		
Automatische Lüftungsöffnung des Roboterstaubsaugers		
Unterseite des Roboterstaubsaugers		
Wasserführungsnut		

Teile	Reinigungsfrequenz	Austauschhäufigkeit
Kantenreinigungs-Wischer-Pad	/	1 bis 3 Monate (oder bei Verschleiß)
Walzen-Wischer-Pad		3 bis 6 Monate (oder bei Verschleiß)
Bürstenabdeckung		
Schmutzwassertank	Es wird empfohlen, nach jedem Gebrauch eine Reinigung durchzuführen.	/
Reinigungsschale	Reinigung einmal alle 1 bis 2 Wochen	
Frischwassertank	Reinigung einmal alle 2 Wochen	
Multifunktionsstation	Je nach tatsächlicher Nutzung	
Ladekontakte der Multifunktionsstation		
Automatische Lüftungsöffnung der Multifunktionsstation		
Signalisierungsbereich der Multifunktionsstation		
Einwegbeutel	/	2,5 Monate (oder wenn er voll ist)

Hinweise:
- Die Austauschhäufigkeit dient nur als Referenz. Wenn ein Teil beschädigt ist, sollte es umgehend ausgetauscht werden, um eine effiziente Reinigung zu gewährleisten.
- Entleeren Sie den Frisch- und Schmutzwassertank, bevor Sie den Roboterstaubsauger transportieren oder versenden, um zu vermeiden, dass er während des Transports durch Wasseraustritt beschädigt wird.

Spezifikationen

Xiaomi Roboterstaubsauger 6 Max		
Bezeichnung: Roboterstaubsauger	Modell: PV11GL	Artikelmaße: Φ 350 × 90 mm (wenn der Teleskop-Laserradar herunterfährt)
Nettogewicht: 15,05 kg	Nennleistung: 70 W	Nennspannung: 14,4 V⎓
Ladespannung: 20 V⎓	Ladedauer: 4,5 h	Akkukapazität: 5800 mAh (Nennkapazität), 6400 mAh (Sollkapazität)
Kompatibilität: Android™ 8.0 und iOS 14.0 oder neuer	WLAN-Verbindung: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung: < 20 dBm	Stromverbrauch: Standby-Modus: ≤ 0,5 W Vernetzter Standby-Modus: ≤ 2,0 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand: Standby-Modus: ≤ 20 Min Vernetzter Standby-Modus: ≤ 20 Min
Multifunktionsstation		
Modell: PV11-JZEU	Nenneingang: 220–240 V~ 50/60 Hz	Nennausgang: 20 V⎓ 2 A
Nenneingangsleistung (Staubentleerung): 650 W	Nenneingangsleistung (Heißwasserreinigung): 1200 W	Nenneingangsleistung (Lufttrocknung + Laden): 120 W
Stromverbrauch: Standby-Modus: ≤ 0,5 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand: Standby-Modus: ≤ 20 Min	
Artikelmaße: 470 × 360 × 582 mm (einschließlich der Ladestation-Rampe) 289 × 360 × 582 mm (ohne Ladestation-Rampe)		

Hinweise:
· Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.
· Die Nenneingangsleistung (Heißwasserreinigung) ist ein typischer Wert bei einer Wassertemperatur von 15 °C.
· Die Nenneingangsleistung (Lufttrocknung + Laden) wird anhand des Werts der Volllast-Leistung bestimmt.

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com
Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Hergestellt in China
Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Restrizioni per l'utilizzo

- Questo prodotto è destinato alla pulizia dei pavimenti solo in un ambiente domestico. Non utilizzarlo all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambiente commerciale o industriale.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare ogni rischio.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale adeguatamente formato.
- Fare in modo che i bambini e gli animali domestici rimangano a distanza di sicurezza dall'aspirapolvere robot mentre è in funzione.
- Non utilizzare l'aspirapolvere robot in un ambiente sospeso sopra il livello del suolo senza una barriera protettiva.
- Non capovolgere l'aspirapolvere robot. Non spostare l'aspirapolvere robot utilizzando il coperchio del sensore laser LDS, il coperchio o il paraurti come impugnatura.
- Non installare, caricare o utilizzare l'aspirapolvere robot all'aperto, nei bagni o vicino a una piscina.
- Se l'apparecchio passa sopra il set di cavi potrebbe causare un pericolo.
- Rimuovere dal pavimento gli oggetti fragili o piccoli per evitare che l'aspirapolvere robot li urti e li danneggi.
- Non posizionare bambini, animali domestici o nessun altro oggetto sopra l'aspirapolvere robot, sia quando è fermo, sia quando è in movimento.
- Tenere lontani capelli, dita e altre parti del corpo dalla bocchetta di aspirazione dell'aspirapolvere robot.
- Non usare l'aspirapolvere robot per pulire eventuali sostanze in combustione.
- Non usare l'aspirapolvere su oggetti duri e taglienti.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa della corrente.
- Non pulire l'aspirapolvere robot o la stazione base con un panno umido, né sciacquarli con qualsiasi liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugarle completamente prima di reinstallarle e utilizzarle.
- Accertarsi che l'aspirapolvere robot sia spento durante il trasporto e, se possibile, riporlo nella confezione originale.
- Utilizzare il prodotto secondo le istruzioni del manuale utente. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio del prodotto.
- Non usare l'aspirapolvere robot a una temperatura ambiente superiore a 40 °C o inferiore a 0 °C, né su pavimenti su cui sono sparsi liquidi o sostanze appiccicose.
- Aggiungere acqua pulita e non superare il livello dell'acqua massimo.
- Quando si sente il messaggio vocale "Rete connessa correttamente", il dispositivo è connesso correttamente alla rete e ha memorizzato l'SSID e la password del Wi-Fi. Le informazioni saranno utilizzate per servizi correlati alla rete e il trattamento dei dati personali dovrà essere effettuato conformemente all'Informativa sulla privacy.
- Utilizzare questo prodotto solo su un pavimento asciutto all'interno. Tenerlo lontano dai bordi dei tappeti e dalle scale per evitare che si blocchi o che si ribalti.
- Questo apparecchio è dotato di spazzole rotanti. Se l'apparecchio passa sopra il cavo di alimentazione potrebbe causare un pericolo.
- È necessario attenersi al tipo e la quantità massima del liquido da utilizzare. Sono consentiti solo acqua pulita o un agente detergente designato (se applicabile). Non superare la linea MAX contrassegnata sul serbatoio.

AVVERTENZE batteria e ricarica

- Non utilizzare batteria, set di cavi o stazione base di terze parti. Per ricaricare la batteria, utilizzare soltanto l'unità di alimentazione rimovibile PV11-JZEU fornita con questo apparecchio.
- Non caricare le batterie non ricaricabili.
- Non è necessario alcun intervento da parte dell'utente per modificare la stazione base da 50 Hz a 60 Hz poiché il prodotto è in grado di adattarsi sia a 50 Hz che a 60 Hz.
- Durante la ricarica, la batteria deve essere posizionata in un'area ben ventilata.
- La stazione omni è destinata alla ricarica di soli pacchi batteria agli ioni di litio con una capacità nominale di 5800 mAh.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare la batteria o la stazione base autonomamente.
- Non posizionare la stazione base vicino a una fonte di calore.
- Non utilizzare panni umidi né mani bagnate per strofinare o pulire i contatti di ricarica della stazione base.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di corto circuito, causato da oggetti metallici, dei terminali dell'apparecchio a batteria o dei terminali della batteria.
- Se l'aspirapolvere robot non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare l'aspirapolvere robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scaricare eccessivamente la batteria.
- Non danneggiare la batteria quando la si rimuove al fine di evitare cortocircuiti o fuoriuscite di liquido. In caso di fuoriuscite dalla batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o i vestiti e asciugarlo immediatamente con un panno asciutto. Successivamente inviare la batteria a un impianto di riciclaggio appropriato o al team di assistenza post-vendita designato per smaltirla correttamente.
- Il pacco batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di gettare via l'aspirapolvere robot, rimuovere per prima cosa il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità alle leggi e alle normative locali del Paese o dell'area geografica in cui viene utilizzato.
- Prima di rimuovere le batterie, verificare che siano esaurite e che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.

Passaggi necessari per rimuovere la batteria

Le seguenti istruzioni servono solo per lo smaltimento dell'aspirapolvere robot e non per il funzionamento regolare:

1. Svitare la vite nella parte inferiore e rimuovere il coperchio.
2. Scollegare il connettore delle batterie, quindi rimuoverle. Non danneggiare il portabatterie per evitare il rischio di lesioni.
3. Conferire le batterie presso le aziende autorizzate al riciclo.

Informazioni di sicurezza sul laser

Il sensore laser del prodotto osserva le norme e IEC 60825-1:2014 e EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser corrispondenti alla Classe 1. Durante l'utilizzo, evitare il contatto diretto con gli occhi.
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
PRODOTTO LASER DI CONSUMO
EN 50689:2021


Solo per uso in ambienti interni


Prima dell'uso, leggere le istruzioni



Un fusibile a ritardo con una corrente nominale di 3,15 A

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Dichiarazione di conformità europea
Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo PV11GL è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/support/user-guide

Il prodotto non dispone di una modalità standby o di un altro stato equivalente in termini di requisiti di efficienza energetica o di funzione di gestione dell'alimentazione; è probabile che il consumo energetico del prodotto sia superiore a quello di altri prodotti che soddisfano questi requisiti funzionali.

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE
Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Informativa ambientale

La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di gettare via l'aspirapolvere robot, rimuovere per prima cosa il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità alle leggi e alle normative locali del Paese o dell'area geografica in cui viene utilizzato.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchiatura prima di essere smaltita.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla rete elettrica quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

Avvisi:

- Prima di rimuovere le batterie, verificare che siano esaurite e che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.
- Rimuovere l'intero pacco batteria in una sola volta.
- Non danneggiare l'involucro della batteria per evitare cortocircuiti o perdite di sostanze pericolose.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Non posizionare le batterie in ambienti caratterizzati da un'alta temperatura per evitare il rischio di esplosioni.
- In caso di fuoriuscita dalla batteria, evitare il contatto con il liquido. In caso di contatto del liquido con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico.

Cura e manutenzione

Frequenza di pulizia e sostituzione dei componenti

Componenti	Frequenza di pulizia	Frequenza di sostituzione
Contenitore dell'acqua sporca	Si consiglia di pulirlo dopo ogni utilizzo.	/
Spazzola con taglio dei capelli automatico	Pulire una volta ogni 2 settimane	Da 3 a 6 mesi (o in caso di usura)
Spazzola laterale		
Filtro dello scomparto raccogli polvere		Da 6 a 12 mesi
Ruota orientabile	Pulire ogni mese	/
Radar laser telescopico		
Sensore di bordi a luce strutturata		
Modulo di aggiramento degli ostacoli con tripla videocamera AI		
Sensore di dislivello		
Scomparto raccogli polvere	A seconda dell'uso effettivo	
Ingresso per il rabbocco automatico dell'acqua del contenitore dell'acqua pulita		
Contatti di ricarica dell'aspirapolvere robot		
Paraurti		
Sensore ultrasonico		
Bocchetta di svuotamento automatico dell'aspirapolvere robot		
Parte inferiore dell'aspirapolvere robot		
Scanalatura di guida dell'acqua		

Componenti	Frequenza di pulizia	Frequenza di sostituzione
Panno lavapavimenti per pulizia perimetrale	/	Da 1 a 3 mesi (o in caso di usura)
Rullo lavapavimenti		Da 3 a 6 mesi (o in caso di usura)
Coperchio della spazzola		
Serbatoio dell'acqua sporca	Si consiglia di pulirlo dopo ogni utilizzo.	/
Piancia di lavaggio	Pulire una volta ogni 1–2 settimane	
Serbatoio dell'acqua pulita	Pulire una volta ogni 2 settimane	
Stazione omni	A seconda dell'uso effettivo	
Contatti di ricarica della stazione omni		
Bocchetta di svuotamento automatico della stazione omni		
Area di segnalazione della stazione omni		
Sacchetto monouso	/	2,5 mesi (o quando è pieno)

Note:
· La frequenza di sostituzione è solo di riferimento. Se un componente è danneggiato, deve essere sostituito prontamente per garantire una pulizia efficiente.
· Svuotare i serbatoi dell'acqua pulita e sporca prima di spostare o spedire l'aspirapolvere robot, per evitare che venga danneggiato durante il trasporto a causa di perdite d'acqua.

Specifiche tecniche

Xiaomi Robot Vacuum 6 Max		
Nome: Aspirapolvere robot	Modello: PV11GL	Dimensioni articolo: Φ 350 × 90 mm (quando il radar laser telescopico si abbassa)
Peso netto: 15,05 kg	Potenza nominale: 70 W	Tensione nominale: 14,4 V⎓
Tensione di ricarica: 20 V⎓	Tempo di ricarica: 4,5 h	Capacità della batteria: 5800 mAh (capacità nominale), 6400 mAh (capacità operativa)
Compatibile con: Android™ 8.0 e iOS 14.0 o versioni successive	Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Frequenza d'esercizio: 2400–2483,5 MHz
Potenza in uscita massima: < 20 dBm	Consumo energetico: Modalità standby: ≤ 0,5 W Modalità standby in rete: ≤ 2,0 W	Tempo per entrare nella condizione: Modalità standby: ≤ 20 min Modalità standby in rete: ≤ 20 min
Stazione omni		
Modello: PV11-JZEU	Ingresso nominale: 220–240 V~ 50/60 Hz	Uscita nominale: 20 V⎓ 2 A
Potenza di ingresso nominale (svuotamento della polvere): 650 W	Potenza di ingresso nominale (pulizia con acqua calda): 1200 W	Potenza di ingresso nominale (asciugatura ad aria + ricarica): 120 W
Consumo energetico: Modalità standby: ≤ 0,5 W	Tempo per entrare nella condizione: Modalità standby: ≤ 20 min	
Dimensioni articolo: 470 × 360 × 582 mm (inclusa la rampa della stazione) 289 × 360 × 582 mm (esclusa la rampa della stazione)		

Note:
· In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.
· La potenza nominale in ingresso (pulizia con acqua calda) è un valore tipico per una temperatura dell'acqua al di sotto di 15 °C.
· La potenza di ingresso nominale (asciugatura ad aria + ricarica) è determinata in base al valore di potenza a pieno carico.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Prodotto in Cina
Versione manuale utente: V1.0

Scatola	Neto	Manuale	Pellicola	Borsa	Borsa
PAP 20	PS 6/LDPE 4/EVA 7	PAP 21/PAP 22	PET 1/PP 5	CPE 7	LDPE+HDPE 7
Carta	Plastica	Carta	Plastica	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA					
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.					

Consignes relatives à la sécurité

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Restrictions d'utilisation

- Ce produit est uniquement destiné au nettoyage des sols dans un environnement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieur, ailleurs que sur le sol ou dans un environnement commercial ou industriel.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ce dernier doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- Veillez à ce que les enfants et les animaux domestiques soient maintenus à une distance sûre du robot aspirateur pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas le robot aspirateur dans une zone suspendue au-dessus du sol sans barrière de protection.
- Ne placez pas le robot aspirateur à l'envers. Ne déplacez pas le robot aspirateur en utilisant le couvercle du capteur laser LDS, le couvercle ou le pare-chocs comme manche.
- N'installez, ne chargez et n'utilisez pas ce robot aspirateur à l'extérieur, dans une salle de bain ou près d'une piscine.
- Un danger peut survenir si l'appareil passe sur le jeu de cordons.
- Retirez les objets fragiles ou de petite taille du sol afin d'éviter que le robot aspirateur les percute et les endommage.
- Ne placez pas d'enfants, d'animaux de compagnie ou d'objets au-dessus du robot aspirateur, qu'il soit à l'arrêt ou en mouvement.
- Éloignez les cheveux, les doigts et les autres parties du corps de l'orifice d'aspiration du robot aspirateur.
- N'utilisez pas le robot aspirateur pour nettoyer des substances brûlantes.
- Ne laissez pas le robot aspirateur aspirer des objets durs ou tranchants.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- N'essuyez pas le robot aspirateur ou la station de base à l'aide d'un chiffon humide ou ne les rincez pas à l'aide d'un liquide quelconque. Une fois les pièces lavables nettoyées, veuillez les sécher complètement avant de les réinstaller et de les utiliser.
- Veillez à ce que le robot aspirateur soit éteint pendant le transport et qu'il soit conservé dans son emballage d'origine si possible.
- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.
- N'utilisez pas le robot aspirateur dans des environnements où la température ambiante est supérieure à 40 °C ou inférieure à 0 °C, ni sur un sol couvert de liquides ou de substances collantes.
- Veuillez ajouter de l'eau propre sans toutefois dépasser le niveau d'eau maximum.
- Lorsque vous entendez le message vocal « Réseau connecté avec succès », alors l'appareil a réussi à se connecter au réseau et a enregistré le code SSID, ainsi que le mot de passe Wi-Fi. Les informations seront utilisées pour des services liés au réseau, et le traitement des données personnelles doit se référer à la Politique de confidentialité.
- Utilisez ce produit uniquement sur un sol intérieur sec et plat. Tenez-le éloigné des bords de tapis et des escaliers afin d'éviter qu'il ne se coince ou ne bascule.
- Cet appareil est équipé de brosses rotatives. Un risque peut survenir si l'appareil passe sur le cordon d'alimentation.
- Le type et la quantité maximale de liquide autorisés doivent être strictement respectés. Seule de l'eau propre ou un produit nettoyant spécifique (le cas échéant) est autorisé. Ne dépassez pas la ligne MAX indiquée sur le réservoir.

AVERTISSEMENTS de batteries et charge en cours

- N'utilisez pas de batterie, de jeu de cordons ou de station de base tiers. Pour charger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible PV11-JZEU fourni avec cet appareil.
- Ne chargez pas les batteries non rechargeables.
- Aucune action n'est nécessaire de la part des utilisateurs pour faire passer la station de base entre 50 Hz et 60 Hz et le produit peut s'adapter à la fois à 50 Hz et à 60 Hz.
- Lors de la recharge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
- Cette station omni est conçue pour recharger uniquement un bloc de batterie au lithium-ion d'une capacité de fonctionnement de 5800 mAh.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier vous-même la batterie ou la station de base.
- Ne placez pas la station de base près d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas de chiffon humide ni de mains mouillées pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge de la station de base.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Faites attention au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou de la batterie par des objets métalliques.
- Si le robot aspirateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, chargez-le complètement, puis éteignez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec. Rechargez le robot aspirateur au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive de la batterie.
- N'endommagez pas la batterie lorsque vous la retirez afin d'éviter les courts-circuits ou les fuites de liquide. En cas de fuite de la batterie, évitez que le liquide ne touche votre peau ou vos vêtements et essuyez-le immédiatement à l'aide d'un chiffon sec. Envoyez ensuite la batterie dans un centre de recyclage approprié ou à l'équipe du service après-vente désignée pour une mise au rebut appropriée.
- Le bloc de batterie au lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre le robot aspirateur au rebut, veuillez retirer d'abord le bloc de batterie, puis mettez-le au rebut ou recyclez-le conformément aux lois et réglementations locales en vigueur dans le pays ou la région où il est utilisé.
- Lorsque vous retirez les batteries du produit, il est préférable de les décharger complètement et de veiller à ce que votre produit soit débranché de la source d'alimentation.

Étapes à suivre pour retirer la batterie

Les instructions suivantes concernent uniquement la mise au rebut du robot aspirateur et non le fonctionnement normal :

1. Dévissez la vis en dessous, puis retirez le couvercle.
2. Débranchez le connecteur de batterie, puis retirez les batteries. N'endommagez pas le boîtier de la batterie pour éviter tout risque de blessure.
3. Rapportez les batteries à un organisme de recyclage professionnel.

Informations sur la sécurité du laser

Le capteur laser de ce produit respecte les normes IEC 60825-1:2014 et EN 60825-1:2014/A11:2021 pour les produits laser de Classe 1. Veuillez éviter tout contact direct du produit avec les yeux pendant son utilisation.
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
PRODUIT LASER GRAND PUBLIC
EN 50689:2021


Pour une utilisation en intérieur uniquement


Avant toute utilisation, veuillez lire les instructions



Fusible temporisé d'un courant nominal de 3,15 A

Informations sur la conformité et les réglementations

Déclaration de conformité pour l'Union européenne
Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type PV11GL est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/support/user-guide

Ce produit n'intègre ni mode veille ni fonctionnalité équivalente en termes d'exigences d'efficacité énergétique ou de fonction de gestion de l'alimentation. Par conséquent, sa consommation d'énergie est susceptible d'être plus élevée que celle d'autres produits répondant à ces exigences fonctionnelles.

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage
Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Avis environnemental

La batterie au lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre le robot aspirateur au rebut, veuillez retirer d'abord le bloc de batterie, puis mettez-le au rebut ou recyclez-le conformément aux lois et réglementations locales en vigueur dans le pays ou la région où il est utilisé.
- **La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.**
- **L'appareil doit être déconnecté de toute alimentation secteur avant le retrait de la batterie.**
- **La batterie doit être mise au rebut de manière sûre.**

Précautions :

- Lorsque vous retirez les batteries du produit, il est préférable de les décharger complètement et de veiller à ce que votre produit soit débranché de la source d'alimentation.
- Retirez tout le bloc de batterie d'un seul coup.
- N'endommagez pas le boîtier de la batterie afin d'éviter les courts-circuits ou les fuites de substances dangereuses.
- Déposez les batteries retirées auprès d'un centre de recyclage professionnel pour qu'elles soient correctement mises au rebut.
- Ne laissez pas les batteries dans des environnements où la température est élevée, sinon elles peuvent exploser.
- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec le liquide. Si le liquide entre en contact avec vos yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin.

Entretien et maintenance

Fréquence de nettoyage et de remplacement des pièces

Pièces	Fréquence de nettoyage	Fréquence de remplacement
Récipient d'eau sale	Il est recommandé de nettoyer après chaque utilisation.	/
Brosse à coupure automatique des poils	Nettoyer une fois toutes les 2 semaines	3 à 6 mois (ou en cas d'usure)
Brosse latérale		
Filtre du compartiment à poussière		6 à 12 mois
Roue pivotante	Nettoyer chaque mois	/
Radar laser télescopique		
Capteur de bords à lumière structurée		
Module à trois caméras d'évitement d'obstacles par l'IA		
Capteur de falaise		
Compartiment à poussière	En fonction de l'utilisation réelle	
Entrée de remplissage d'eau automatique du récipient d'eau propre		
Contacts de charge du robot aspirateur		
Pare-chocs		
Capteur à ultrasons		
Orifice de vidage automatique du robot aspirateur		
Dessous du robot aspirateur		
Rainure de guidage d'eau		

Pièces	Fréquence de nettoyage	Fréquence de remplacement
Serpillière de nettoyage des bords	/	1 à 3 mois (ou en cas d'usure)
Serpillière à rouleau		3 à 6 mois (ou en cas d'usure)
Couvercle de brosse		
Réservoir d'eau sale	Il est recommandé de nettoyer après chaque utilisation.	/
Planche à laver	Nettoyer une fois toutes les 1 à 2 semaines	
Réservoir d'eau propre	Nettoyer une fois toutes les 2 semaines	
Station omni	En fonction de l'utilisation réelle	
Contacts de charge de la station omni		
Orifice de vidage automatique de la station omni		
Zone d'émission du signal de la station omni		
Sac à usage unique	/	2,5 mois (ou lorsqu'il est plein)

Remarques :
· La fréquence de remplacement n'est donnée qu'à titre indicatif. Si une pièce est endommagée, elle doit être remplacée rapidement pour assurer un nettoyage efficace.
· Veuillez vider les réservoirs d'eau propre et d'eau sale avant de déplacer ou d'expédier le robot aspirateur, afin d'éviter tout dommage lié à une fuite d'eau pendant le transport.

Caractéristiques

Xiaomi Robot Vacuum 6 Max		
Nom : Robot aspirateur	Modèle : PV11GL	Dimensions du produit : Φ 350 × 90 mm (lorsque le radar laser télescopique s'abaisse)
Poids net : 15,05 kg	Puissance nominale : 70 W	Tension nominale : 14,4 V⎓
Tension de charge : 20 V⎓	Temps de charge : 4,5 h	Capacité de la batterie : 5800 mAh (capacité de fonctionnement), 6400 mAh (capacité nominale)
Compatible avec : Android™ 8.0/iOS 14.0 ou version ultérieure	Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5,2	Fréquence de fonctionnement : 2400–2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale : < 20 dBm	Consommation d'énergie : Mode veille : ≤ 0,5 W Mode veille en réseau : ≤ 2,0 W	Temps pour passer dans l'état en question : Mode veille : ≤ 20 min Mode veille en réseau : ≤ 20 min
Station omni		
Modèle : PV11-JZEU	Entrée nominale : 220–240 V~ 50/60 Hz	Sortie nominale : 20 V⎓ 2 A
Puissance d'entrée nominale (vidage de la poussière) : 650 W	Puissance d'entrée nominale (nettoyage à l'eau chaude) : 1200 W	Puissance d'entrée nominale (séchage à l'air + charge) : 120 W
Consommation d'énergie : Mode veille : ≤ 0,5 W	Temps pour passer dans l'état en question : Mode veille : ≤ 20 min	
Dimensions du produit : 470 × 360 × 582 mm (avec la rampe du socle) 289 × 360 × 582 mm (sans la rampe du socle)		

Remarques :
· Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.
· La puissance d'entrée nominale (nettoyage à l'eau chaude) est une valeur typique sous la température de l'eau de 15 °C.
· La puissance d'entrée nominale (séchage à l'air + charge) est déterminée en fonction de la valeur de la puissance à pleine charge.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com
Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabriqué en Chine
Version du manuel d'utilisation : V1.0



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Restricciones de uso

- Este producto está destinado a la limpieza de suelos en ambientes domésticos únicamente. No lo use en el exterior, en superficies que no sean suelos o en un entorno comercial o industrial.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario lo deben realizar niños sin supervisión de un adulto.
- Este dispositivo no está diseñado para personas, incluidos niños con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.
- Asegúrese de que niños y mascotas se mantengan a una distancia segura del robot aspirador mientras esté funcionando.
- No utilice el robot aspirador en zonas elevadas sin barrera de protección.
- No coloque el robot aspirador boca abajo. No utilice la cubierta del sensor láser LDS, la cubierta ni el protector del robot aspirador como mango de transporte.
- No instale, cargue ni utilice este robot aspirador al aire libre, en cuartos de baño ni cerca de una piscina.
- Puede producirse una situación de peligro si el aparato pasa por encima del conjunto de cables.
- Retire los objetos frágiles o pequeños del suelo para evitar que el robot aspirador choque con ellos y los dañe.
- No ponga niños, mascotas ni ningún otro objeto encima del robot aspirador, independientemente de si está parado o en movimiento.
- Mantenga el cabello, los dedos y otras partes del cuerpo lejos de la abertura de aspiración del robot aspirador.
- No utilice el robot aspirador para limpiar sustancias en combustión.
- No aspire objetos duros o afilados.
- Antes de proceder a la limpieza o al mantenimiento del aparato, debe desenchufar la clavija de la toma de corriente.
- No limpie el robot aspirador ni la estación base con un paño mojado ni los enjuague con líquidos. Tras limpiar las piezas que se pueden lavar, séquelas completamente antes de volver a instalarlas y utilizarlas.
- Asegúrese de que el robot aspirador esté apagado cuando lo transporte y guárdelo en su embalaje original si es posible.
- Utilice este producto de acuerdo con las instrucciones del manual de usuario. Los usuarios serán responsables de las pérdidas o los daños provocados por usar el producto de manera indebida.
- No use el robot aspirador a una temperatura ambiente por encima de 40 °C o por debajo de 0 °C, ni en suelos con líquidos o sustancias pegajosas.
- Añada agua limpia y no exceda el nivel de agua máximo.
- Cuando escuche el mensaje de voz «Red conectada con éxito», el dispositivo se ha conectado correctamente a la red y ha almacenado el SSID y la contraseña de la red Wi-Fi. La información se usará para servicios relacionados con la red y para el tratamiento de datos personales se debe consultar la Política de privacidad.
- Solo debe usar este producto únicamente sobre un suelo interior seco y nivelado. Manténgalo alejado de los bordes de las alfombras y escaleras para evitar que se atasque o se vuelque.
- Este aparato está equipado con cepillos giratorios. Puede producirse una situación de peligro si el aparato pasa por encima del cable de alimentación.
- Se deberá seguir a rajatabla el tipo y la cantidad máxima de líquido que se tiene previsto utilizar. Sólo está permitido utilizar agua limpia o el producto de limpieza designado (si procede). No exceda la línea MAX marcada en el depósito.

ADVERTENCIAS sobre la batería y la carga

- No utilice baterías, conjuntos de cables ni bases multifunción de terceros. Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable PV11-JZEU que se proporciona con este aparato.
- No cargue las baterías no recargables.
- No es necesario que los usuarios realicen ninguna acción para cambiar la estación base entre 50 Hz y 60 Hz, ya que el producto puede adaptarse tanto a 50 Hz como a 60 Hz.
- Durante la carga, la batería debe colocarse en un área bien ventilada.
- Esta base multifunción está diseñada para cargar paquetes de baterías de iones de litio con una capacidad nominal de 5800 mAh solamente.
- No intente desmontar, reparar o modificar la batería o la estación base por su cuenta.
- No coloque la estación base cerca de una fuente de calor.
- No utilice un paño húmedo ni manos mojadas para frotar o limpiar los contactos de carga de la estación base.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta que hay riesgo de que los terminales del dispositivo alimentado por batería, o la batería misma, sufran un cortocircuito con algún objeto metálico.
- Si no tiene previsto utilizar el robot aspirador durante un período prolongado, cárguelo completamente, luego apáguelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot aspirador al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.
- No dañe la batería al quitarla, para evitar cortocircuitos o pérdidas de líquidos. Si la batería tiene una pérdida, evite que el líquido toque su piel o la ropa y límpielo de inmediato con un paño seco. Luego, envíe la batería a una instalación de reciclaje adecuada o al equipo de servicio posventa designado para desecharla adecuadamente.
- El paquete de baterías de iones de litio contiene sustancias perjudiciales para el medio ambiente. Antes de desechar el robot aspirador, primero retire el paquete de baterías y luego deséchelo o recíclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región donde se utilice.
- Al retirar las baterías del producto, es mejor agotarlas y asegurarse de que el producto esté desconectado de la corriente.

Pasos para retirar la batería

Las siguientes instrucciones son solo para desechar el robot aspirador y no para su funcionamiento normal:

1. Desatornille el tornillo de la parte inferior y, a continuación, retire la cubierta.
2. Desenchufe el conector de la batería y retire las baterías a continuación. No dañe la carcasa de la batería para evitar cualquier riesgo de lesiones.
3. Envíe las baterías a una organización profesional de reciclaje.

Información de seguridad del láser

El sensor láser de este producto cumple la norma IEC 60825-1:2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de clase 1. Evite el contacto directo con los ojos durante su uso.
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
EN 50689:2021


Solo para uso en interiores


Antes de usar, lea las instrucciones



Un fusible de acción retardada con una corriente nominal de 3,15 A

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE
Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico PV11GL cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Para un manual electrónico detallado, vaya a www.mi.com/global/support/user-guide

El producto no dispone de un modo de espera u otro estado equivalente en términos de requisitos de eficiencia energética o función de administración de energía, es probable que el consumo de energía del producto sea mayor que el de otros productos que cumplen con estos requisitos de funcionamiento.

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Aviso ambiental

El paquete de baterías de iones de litio contiene sustancias perjudiciales para el medio ambiente. Antes de desechar el robot aspirador, primero retire el paquete de baterías y luego deséchelo o recíclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región donde se utilice.
- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.
- Al quitar la batería, se debe desconectar el aparato de la red eléctrica.
- La batería debe desecharse de forma segura.

Precauciones:

- Al retirar las baterías del producto, es mejor agotarlas y asegurarse de que el producto esté desconectado de la corriente.
- Extraiga todo el paquete de baterías a la vez.
- No dañe la caja de la batería para evitar cortocircuitos o fugas de sustancias peligrosas.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- No deje las baterías en un entorno a alta temperatura; de lo contrario, podrían explotar.
- En caso de fuga de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido entra en los ojos, aclárelos con agua abundante y busque atención médica de inmediato.

Cuidado y mantenimiento

Frecuencia de reemplazo y limpieza de piezas

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Contenedor de agua sucia	Se recomienda limpiar después de cada uso.	/
Cepillo automático de corte de pelo	Limpiar cada 2 semanas	De 3 a 6 meses (o cuando se desgaste)
Cepillo lateral		
Filtro del compartimento para el polvo		De 6 a 12 meses
Rueda giratoria	Limpiar cada mes	/
Radar láser telescópico		
Sensor de bordes de luz estructurada		
Módulo de evasión de obstáculos con triple cámara e IA		
Sensor de desnivel		
Compartimento para el polvo	En función de su uso real	
Entrada de recarga de agua automática del contenedor de agua limpia		
Contactos de carga del robot aspirador		
Protector		
Sensor ultrasónico		
Orificio de vaciado automático del robot aspirador		
Parte inferior del robot aspirador		
Ranura guía de agua		

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Almohadilla de la mopa para limpieza de bordes	/	De 1 a 3 meses (o cuando se desgaste)
Almohadilla de la mopa de tipo rodillo		De 3 a 6 meses (o cuando se desgaste)
Cubierta del cepillo		
Depósito de agua sucia	Se recomienda limpiar después de cada uso.	/
Tabla de lavado	Limpiar cada 1 o 2 semanas	
Depósito de agua limpia	Limpiar cada 2 semanas	
Base multifunción	En función de su uso real	
Contactos de carga de la base multifunción		
Orificio de vaciado automático de la base multifunción		
Área de señalización de la base multifunción		
Bolsa desechable	/	2,5 meses (o cuando esté lleno)

Notas:
· La frecuencia de reemplazo es solo orientativa. Si una pieza está dañada, se debe sustituir rápidamente para garantizar una limpieza eficaz.
· Vacíe los depósitos de agua limpia y sucia antes de mover o enviar el robot aspirador para evitar que éste se dañe durante el traslado debido a fugas de agua.

Especificaciones

Xiaomi Robot Vacuum 6 Max		
Nombre: Robot aspirador limpiador	Modelo: PV11GL	Dimensiones del artículo: Φ 350 × 90 mm (cuando se baja el radar láser telescópico)
Peso neto: 15,05 kg	Potencia nominal: 70 W	Tensión nominal: 14,4 V⎓
Tensión de carga: 20 V⎓	Tiempo de carga: 4,5 h	Capacidad de la batería: 5800 mAh (capacidad real), 6400 mAh (capacidad nominal)
Compatible con: Android™ 8.0 y iOS 14.0 o superior	Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Frecuencia de operación: 2400–2483,5 MHz
Potencia máxima de salida: < 20 dBm	Consumo de energía: Modo de espera: ≤ 0,5 W Modo de espera de red: ≤ 2,0 W	Tiempo para entrar en la condición: Modo de espera: ≤ 20 min Modo de espera de red: ≤ 20 min
Base multifunción		
Modelo: PV11-JZEU	Entrada nominal: 220–240 V~ 50/60 Hz	Salida nominal: 20 V⎓ 2 A
Potencia de entrada nominal (vaciado del polvo): 650 W	Potencia de entrada nominal (limpieza con agua caliente): 1200 W	Potencia de entrada nominal (secado al aire + carga): 120 W
Consumo de energía: Modo de espera: ≤ 0,5 W	Tiempo para entrar en la condición: Modo de espera: ≤ 20 min	
Dimensiones del artículo: 470 × 360 × 582 mm (incluida la rampa de acoplamiento) 289 × 360 × 582 mm (excluida la rampa de acoplamiento)		

Notas:
· En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.
· La potencia de entrada nominal (limpieza con agua caliente) es un valor típico con una temperatura del agua de 15 °C.
· La potencia de entrada nominal (secado al aire + carga) se determina según el valor de potencia de carga completa.

Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabricado en China
Versión del manual del usuario: V1.0

Instruções de segurança

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Restrições de utilização

- Este produto destina-se a limpeza de chão apenas num ambiente doméstico. Não o utilize no exterior, em superfície sem ser chão, ou em ambientes comerciais ou industriais.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo fornecedor de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes de forma a evitar acidentes.
- O aparelho inclui baterias que apenas podem ser substituídas por pessoas capacitadas.
- Mantenha crianças e animais de estimação a uma distância segura do aspirador robô durante o funcionamento.
- Não utilize o aspirador robô numa área suspensa acima do nível do chão sem uma barreira de proteção.
- Não vire o aspirador robô ao contrário. Não desloque o aspirador robô utilizando a tampa do sensor a laser LDS, a tampa ou o amortecedor como pega.
- Não instale, carregue ou utilize este aspirador robô ao ar livre, em casas de banho ou perto de piscinas.
- Podem ocorrer danos se o aparelho passar por cima do cabo de alimentação.
- Remova objetos frágeis ou pequenos do chão para impedir que o aspirador robô choque com os mesmos ou de danificá-los.
- Não coloque crianças, animais de estimação nem quaisquer objetos em cima do aspirador robô, quer este esteja imóvel ou em movimento.
- Mantenha o cabelo, dedos e outras partes do corpo afastadas da abertura de aspiração do aspirador robô.
- Não utilize o aspirador robô para limpar substâncias em combustão.
- Não aspire objetos rígidos ou cortantes.
- A ficha tem de ser removida da tomada antes da tarefa de limpeza ou de manutenção do aparelho.
- Não limpe o aspirador robô ou a estação de base com um pano molhado nem os enxágue com produtos líquidos. Após limpar as peças laváveis, seque-as por completo antes de instalá-las e utilizá-las novamente.
- Certifique-se de que o aspirador robô está desligado quando for transportado e é mantido na embalagem original, se possível.
- Utilize este produto segundo as instruções no manual do utilizador. Os utilizadores são responsáveis por eventuais perdas ou danos que possam resultar do uso indevido deste produto.
- Não utilize o aspirador robô a uma temperatura ambiente acima de 40 °C ou abaixo de 0 °C, nem num piso molhado ou com substâncias pegajosas.
- Adicione água limpa e não exceda o nível máximo de água.
- Quando a mensagem de voz "Rede ligada com sucesso" for ouvida, o dispositivo terá uma ligação bem-sucedida à rede e terá armazenado o SSID e a palavra-passe Wi-Fi. As informações vão ser utilizadas para serviços relacionados com a rede, devendo o tratamento de dados pessoais ser consultado na Política de privacidade.
- Utilize este produto apenas em superfícies interiores secas e niveladas. Mantenha-o afastado de extremidades de tapetes e de escadas para evitar que fique preso ou se tombe.
- Este aparelho está equipado com escovas rotativas. Pode ocorrer um perigo se o aparelho passar por cima do cabo de alimentação.
- O tipo e a quantidade máxima de líquido a utilizar devem ser rigorosamente respeitados. Apenas é permitida a utilização de água limpa ou de um agente de limpeza designado (se aplicável). Não exceda a linha MAX marcada no depósito.

AVISOS sobre a bateria e carregamento

- Não utilize baterias, cabos de alimentação ou estações de base de terceiros. Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível PV11-JZEU fornecida com este aparelho.
- Não carregue baterias não recarregáveis.
- Não é necessária qualquer ação por parte dos utilizadores para mudar a estação de base entre 50 Hz e 60 Hz, e o produto pode adaptar-se tanto a 50 Hz como a 60 Hz.
- Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa área bem ventilada.
- Esta estação omni destina-se ao carregamento de baterias de iões de lítio com uma capacidade nominal de 5800 mAh apenas.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar nem bateria nem a estação de base sozinho.
- Não coloque a estação de base perto de fontes de calor.
- Não limpe os pontos de contacto para carregamento da estação de base com um pano molhado ou as mãos molhadas.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Atenção ao risco de curto-circuito dos terminais do aparelho alimentado por bateria ou da bateria com objetos metálicos.
- Se o aspirador robô não for utilizado durante um longo período, carregue-o totalmente, desligue-o e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o aspirador robô pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar uma descarga excessiva da bateria.
- Não danifique a bateria durante a remoção para evitar curtos-circuitos ou fugas de líquido. Se houver uma fuga de líquido da bateria, impeça que o líquido toque na sua pele ou vestuário e limpe-o de imediato com um pano seco. Em seguida, envie a bateria para uma instalação de reciclagem adequada ou para a equipa do serviço de pós-venda designada para ser devidamente eliminada.
- A bateria de iões de lítio contém substâncias nocivas para o ambiente. Antes de eliminar o aspirador robô, remova primeiro o conjunto de bateria e elimine-o ou recicle-o de acordo com as leis e os regulamentos do país ou região em que foi utilizado.
- Quando remover a bateria do produto, é melhor gastá-la primeiro e certificar-se de que o produto não está ligado à corrente elétrica.

Passos para remover a bateria

As seguintes instruções são apenas para eliminação do aspirador robô e não para o funcionamento normal:

1. Retire o parafuso na parte inferior e remova a tampa.
2. Desligue o conetor da bateria e remova as baterias. Para evitar qualquer risco de ferimentos, não danifique a tampa da bateria.
3. Entregue as baterias a uma entidade profissional de reciclagem.

Informações de segurança sobre o laser

O sensor a laser neste produto cumpre as normas IEC 60825-1:2014 e EN 60825-1:2014/A11:2021 para produtos a laser de Classe 1. Evite o contacto direto com os olhos durante a utilização.
PRODUTO A LASER DE CLASSE 1
PRODUTO A LASER PARA CONSUMIDORES
EN 50689:2021


Apenas para uso doméstico


Ler as instruções antes de utilizar



Um fusível de ação retardada com uma corrente nominal de 3,15 A

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Declaração de conformidade da UE
Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo PV11GL está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Para consultar o manual detalhado online, visite www.mi.com/global/support/user-guide

O produto não tem um modo de espera ou outro estado equivalente em termos de requisitos de eficiência energética ou função de gestão de energia. É provável que o consumo de energia do produto seja superior ao de outros produtos que cumprem estes requisitos funcionais.

Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE
Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Aviso ambiental

A bateria de iões de lítio contém substâncias nocivas para o ambiente. Antes de eliminar o aspirador robô, remova primeiro o conjunto de bateria e elimine-o ou recicle-o de acordo com as leis e os regulamentos do país ou região em que foi utilizado.
- A bateria deve ser removida do aparelho antes de ser eliminada.
- Para remover a bateria, o aparelho deve ser desligado da corrente elétrica.
- A bateria deve ser eliminada de maneira segura.

Precauções:

- Quando remover a bateria do produto, é melhor gastá-la primeiro e certificar-se de que o produto não está ligado à corrente elétrica.
- Remova toda a bateria de uma só vez.
- Não danifique o revestimento da bateria para evitar curtos-circuitos ou fugas de substâncias perigosas.
- Entregue as baterias removidas num local de reciclagem profissional para eliminá-las corretamente.
- Não deixe as baterias num ambiente de alta temperatura; caso contrário, podem explodir.
- No caso de fugas da bateria, evite o contacto com o líquido. Em caso de contacto com os olhos, lave com água em abundância e procure imediatamente um médico.

Cuidados e manutenção

Limpeza de peças e frequência de substituição

Peças	Frequência de limpeza	Frequência de substituição
Depósito de água suja	É recomendável efetuar a limpeza após cada utilização.	/
Escova com corte de pelos automático	Limpar uma vez a cada 2 semanas	3 a 6 meses (ou em caso de desgaste)
Escova lateral		
Filtro do compartimento do pó		6 a 12 meses
Rodízio	Limpar todos os meses	/
Radar a laser telescópico		
Sensor de arestas de luz estruturada		
Módulo de prevenção de obstáculos com câmara tripla IA		
Sensor de profundidade		
Compartimento do pó	Consoante a utilização real	
Entrada de reabastecimento automático de água do depósito de água limpa		
Pontos de contacto para carregamento do aspirador robô		
Amortecedor		
Sensor ultrassónico		
Abertura de esvaziamento automático do aspirador robô		
Parte inferior do aspirador robô		
Calha da guia de água		

Peças	Frequência de limpeza	Frequência de substituição
Pano mopa de limpeza de arestas	/	1 a 3 meses (ou em caso de desgaste)
Pano mopa rotativo		3 a 6 meses (ou em caso de desgaste)
Tampa da escova		
Reservatório de água suja	É recomendável efetuar a limpeza após cada utilização.	/
Placa de lavagem	Limpar uma vez a cada 1 a 2 semanas	
Reservatório de água limpa	Limpar uma vez a cada 2 semanas	
Estação omni	Consoante a utilização real	
Ponto de contacto para carregamento da estação omni		
Abertura de esvaziamento automático da estação omni		
Zona de sinalização da estação omni		
Saco descartável	/	2,5 meses (ou quando estiver cheio)

Notas:
· A frequência de substituição é apenas para referência. Se danificar uma peça, deve substituí-la o mais rapidamente possível para garantir a eficiência da limpeza.
· Esvazie os depósitos de água limpa e suja antes de mover ou transportar o aspirador robô para evitar que este se danifique durante o transporte devido a fugas de água.

Especificações

Aspirador robô Xiaomi 6 Max		
Nome: Aspirador robótico	Modelo: PV11GL	Dimensões do produto: Φ 350 × 90 mm (quando o radar a laser telescópico está recolhido)
Peso líquido: 15,05 kg	Potência nominal: 70 W	Tensão nominal: 14,4 V⎓
Tensão de carregamento: 20 V⎓	Tempo de carregamento: 4,5 h	Capacidade da bateria: 5800 mAh (capacidade nominal), 6400 mAh (capacidade prevista)
Compatível com: Android™ 8.0 e iOS 14.0 ou versões posteriores	Ligação sem fio: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Frequência de operação: 2400–2483,5 MHz
Potência máxima de saída: < 20 dBm	Consumo de energia: Modo de espera: ≤ 0,5 W Modo de espera em rede: ≤ 2,0 W	Tempo para entrar na condição: Modo de espera: ≤ 20 min Modo de espera em rede: ≤ 20 min
Estação omni		
Modelo: PV11-JZEU	Entrada nominal: 220 – 240 V~ 50/60 Hz	Saída nominal: 20 V⎓ 2 A
Potência de entrada nominal (esvaziamento do pó): 650 W	Potência de entrada nominal (limpeza com água quente): 1200 W	Potência de entrada nominal (secagem ao ar + carregamento): 120 W
Consumo de energia: modo de espera: ≤ 0,5 W	Tempo para entrar na condição: modo de espera: ≤ 20 min	
Dimensões do produto: 470 × 360 × 582 mm (incluindo a rampa da estação) 289 × 360 × 582 mm (não incluindo a rampa da estação)		

Notas:
· Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.
· A potência de entrada nominal (limpeza de água quente) é um valor típico à temperatura da água de 15 °C.
· A potência de entrada nominal (secagem ao ar + carregamento) é determinada de acordo com o valor da potência a plena carga.

Para mais informações, consulte o site www.mi.com
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabricado na China
Versão do manual do utilizador: V1.0

Veiligheidsinstructies

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Gebruiksbeperkingen

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van vloeren in thuisomgevingen. Gebruik het niet buitenshuis, op oppervlakken zonder vloer of in een commerciële of industriële omgevingen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren hiervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen waaronder kinderen met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat geleverde netvoeding.
- Wanneer het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, de servicedealer van de fabrikant of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door bekwame personen mogen worden vervangen.
- Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand wanneer de robotstofzuiger in werking is.
- Gebruik de robotstofzuiger niet in een hoger gelegen ruimte waar geen beschermende barrière aanwezig is.
- Plaats de robotstofzuiger niet onderstеboven. Verplaats de robotstofzuiger niet door het deksel van de LDS-lasersensor, het deksel of de stootrand als handgreep te gebruiken.
- Plaats, laad of gebruik deze robotstofzuiger niet buitenshuis, in badkamers of in de buurt van een zwembad.
- Zorg dat het apparaat niet over het snoerset kan bewegen, omdat dit gevaarlijk is.
- Verwijder breekbare of kleine voorwerpen van de vloer om te voorkomen dat de robotstofzuiger ertegenaan botst en ze beschadigt.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of andere voorwerpen op de robotstofzuiger, ongeacht of deze stilstaat of beweegt.
- Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de zuigopening van de robotstofzuiger.
- Gebruik de robotstofzuiger niet om brandende stoffen op te zuigen.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen of er onderhoud aan te plegen.
- Veeg de robotstofzuiger of het basisstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Maak afwasbare onderdelen schoon en droog ze volledig af voordat u ze opnieuw installeert en gebruikt.
- Zorg ervoor dat de robotstofzuiger tijdens het transport is uitgeschakeld en plaats deze, indien mogelijk, in de originele verpakking.
- Gebruik dit product volgens de instructies die zijn beschreven in deze gebruikershandleiding. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor enig verlies of enige schade als gevolg van een oneigenlijk gebruik van dit product.
- Gebruik de robotstofzuiger niet in een omgevingstemperatuur boven 40 °C of onder 0 °C of op een vloer met vloeistoffen of kleverige substanties.
- Voeg schoon water toe en overschrijd het maximale waterniveau niet.
- Als u het gesproken bericht 'Netwerk verbonden' hoort, heeft het apparaat verbinding gemaakt met het netwerk en de SSID en het wachtwoord van de wifi opgeslagen. De informatie wordt gebruikt voor netwerkgerelateerde diensten en voor de verwerking van persoonlijke informatie moet worden doorverwezen naar het Privacybeleid.
- Gebruik dit product alleen op een droge, vlakke vloer binnenshuis. Houd het uit de buurt van tapijtranden en trappen om te voorkomen dat het vast komt te zitten of omvalt.
- Dit apparaat is uitgerust met roterende borstels. Zorg dat het apparaat niet over het netsnoer kan bewegen, omdat dit gevaarlijk is.
- Het type en de maximale hoeveelheid vloeistof die gebruikt mag worden, moeten strikt worden nageleefd. Alleen schoon water of een speciaal daarvoor bestemd reinigingsmiddel (indien van toepassing) is toegestaan. Overschrijd de MAX-lijn op de tank niet.

WAARSCHUWINGEN over batterijen en opladen

- Gebruik geen batterij, snoerset of basisstation van derden. Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij dit apparaat geleverde uitneembare voedingseenheid PV11-JZEU.
- Niet-oplaadbare batterijen niet opladen.
- Gebruikers hoeven niets te doen om het basisstation te laten schakelen tussen 50 Hz en 60 Hz. Het product kan zichzelf aanpassen aan zowel 50 Hz als 60 Hz.
- Tijdens het opladen moet de batterij in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- Dit omnistation is uitsluitend bedoeld voor het opladen van lithiumionbatterijen met een nominale capaciteit van 5800 mAh.
- Probeer de batterij of het basisstation niet zelf te demonteren, te repareren of aan te passen.
- Plaats het basisstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontactpunten van het basisstation af te vegen of schoon te maken.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan buitensporige temperaturen.
- Wees bedacht op het risico van kortsluiting van de polen van het apparaat dat met een batterij werkt of van de batterij door metalen voorwerpen.
- Wanneer de robotstofzuiger gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u deze volledig opladen, vervolgens uitschakelen en deze op een koele, droge plaats bewaren. Laad de robotstofzuiger minstens eens in de 3 maanden op om overmatige ontlading van de batterij te voorkomen.
- Beschadig de batterij niet wanneer u deze verwijdert, om kortsluiting of het lekken van vloeistof te voorkomen. Als de batterij lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in aanraking komt met uw huid of kleding en veeg deze onmiddellijk weg met een droge doek. Stuur de batterij vervolgens naar een geschikt recyclingbedrijf of het aangewezen klantenserviceteam om deze op de juiste manier weg te gooien.
- Het lithiumionbatterijpakket bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de robotstofzuiger weggooit, moet u eerst het batterijpakket verwijderen en dit weggooien of recyclen in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving van het land of de regio waarin deze wordt gebruikt.
- Wanneer u de batterijen uit het product wilt verwijderen, is het raadzaam om de batterijen te gebruiken tot ze volledig zijn ontladen en ervoor te zorgen dat uw product niet op het stroomnet is aangesloten.

Stappen voor het verwijderen van de batterij

De volgende instructies zijn alleen bedoeld voor het weggooien van de robotstofzuiger en niet voor normaal gebruik:

1. Maak de schroef aan de onderkant los en verwijder het klepje.
2. Ontkoppel de batterijaansluiting en verwijder vervolgens de batterijen. Beschadig de batterijhouder niet om elk risico op letsel te voorkomen.
3. Breng de batterijen naar een professionele recyclingfaciliteit.

Veiligheidsinformatie over de laser

De lasersensor in dit product voldoet aan de norm IEC 60825-1:2014 en EN 60825-1:2014/A11:2021 voor laserproducten van klasse 1. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.
KLASSE 1-LASERPRODUCT
LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN
EN 50689:2021


Uitsluitend voor gebruik binnenshuis


Lees de instructies vóór gebruik



Een trage zekering met een nominale stroom van 3,15 A

Informatie naleven van de wet- en regelgeving

EU-conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type PV11GL voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Een uitgebreide elektronische handleiding vindt u op www.mi.com/global/support/user-guide

Het product heeft geen stand-bymodus of soortgelijke status m.b.t. energiezuinigheidseisen of stroombeheerfunctie. Het energieverbruik van het product is waarschijnlijk hoger dan andere producten die aan deze functie-eisen voldoen.

Informatie over recycling en verwijdering van AEEA
Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Milieumelding

De lithiumionbatterij bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de robotstofzuiger weggooit, moet u eerst het batterijpakket verwijderen en dit weggooien of recyclen in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving van het land of de regio waarin deze wordt gebruikt.
- **De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het apparaat wordt weggegooid.**
- **De stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden verwijderd wanneer de batterij wordt verwijderd.**
- **De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.**

Voorzichtig:

- Wanneer u de batterijen uit het product wilt verwijderen, is het raadzaam om de batterijen te gebruiken tot ze volledig zijn ontladen en ervoor te zorgen dat uw product niet op het stroomnet is aangesloten.
- Verwijder het batterijpakket in zijn geheel.
- Beschadig de batterijhouder niet om kortsluiting of lekkage van gevaarlijke stoffen te voorkomen.
- Breng de verwijderde accu naar een professioneel recyclingbedrijf om deze op de juiste wijze af te voeren.
- Laat de batterijen niet achter in een omgeving met hoge temperaturen, anders kunnen ze ontploffen.
- Vermijd contact met de vloeistof in het geval van een lekkende batterij. Als de vloeistof in de ogen komt, spoelt u de ogen uit met overvloedig water en schakelt u onmiddellijk medische hulp in.

Verzorging en onderhoud

Reinigings- en vervangingsfrequentie van onderdelen

Onderdelen	Schoonmaak-frequentie	Vervangings-frequentie
Vuilwatertank	Het wordt aanbevolen om deze na elk gebruik te reinigen.	/
Borstel voor automatisch haar knippen	Elke twee weken één keer reinigen	3 tot 6 maanden (of bij slijtage)
Zijborstel		
Filter van het stofcompartiment		6 tot 12 maanden
Zwenkwiel	Elke maand reinigen	/
Telescopische laserradar		
Gestructureerde lichtrandsensor		
AI-module met drie camera's om obstakels te ontwijken		
Afgrondsensor		
Stofcompartiment	Afhankelijk van het werkelijke gebruik	
Watertoevoer voor automatisch water bijvullen van de schoonwatertank		
Oplaadcontactpunten van robotstofzuiger		
Stootrand		
Ultrasone sensor		
Kanaal voor automatisch legen van robotstofzuiger		
Onderkant van de robotstofzuiger		
Watergeleidingsgroef		

Onderdelen	Schoonmaak-frequentie	Vervangings-frequentie
Randdweilopzetstuk	/	1 tot 3 maanden (of bij slijtage)
Dweilrolleropzetstuk		3 tot 6 maanden (of bij slijtage)
Borstelklep		
Vuilwaterreservoir	Het wordt aanbevolen om deze na elk gebruik te reinigen.	/
Wasbord	Elke 1 tot 2 weken één keer reinigen	
Schoonwaterreservoir	Elke twee weken één keer reinigen	
Omnistation	Afhankelijk van het werkelijke gebruik	
Oplaadcontactpunten van het omnistation		
Kanaal voor automatisch legen van omnistation		
Signaleringsgebied van het omnistation		
Wegwerpzak	/	2,5 maanden (of wanneer het vol is)

Opmerkingen:
· De vervangingsfrequentie dient alleen ter referentie. Als een onderdeel is beschadigd, moet het onmiddellijk worden vervangen om efficiënt schoonmaken te garanderen.
· Leeg de schoon- en vuilwaterreservoirs voordat u de robotstofzuiger verplaatst of verzendt, om te voorkomen dat de robotstofzuiger tijdens het transport beschadigd raakt door waterlekkage.

Specificaties

Xiaomi Robotstofzuiger 6 Max		
Naam: Robotstofzuiger	Model: PV11GL	Itemafmetingen: Φ 350 × 90 mm (wanneer de telescopische laserradar is uitgeschoven)
Nettogewicht: 15,05 kg	Nominaal vermogen: 70 W	Nominale spanning: 14,4 V⎓
Oplaadspanning: 20 V⎓	Oplaadtijd: 4,5 u	Batterijcapaciteit: 5800 mAh (daadwerkelijke nominale capaciteit), 6400 mAh (theoretische nominale capaciteit)
Compatibel met: Android™ 8,0 en iOS 14.0 of hoger	Draadloze connectiviteit: Wifi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Bedrijfsfrequentie: 2400–2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen: < 20 dBm	Energieverbruik: Stand-bymodus: ≤ 0,5 W Stand-bymodus op netwerk: ≤ 2,0 W	Tijd om de voorwaarde in te voeren: Stand-bymodus: ≤ 20 min Stand-bymodus op netwerk: ≤ 20 min
Omnistation		
Model: PV11-JZEU	Nominaal ingangsvermogen: 220–240 V~ 50/60 Hz	Nominaal uitgangsvermogen: 20 V⎓ 2 A
Nominaal ingangsvermogen (stof legen): 650 W	Nominaal ingangsvermogen (reiniging met heet water): 1200 W	Nominaal ingangsvermogen (luchtdroging + opladen): 120 W
Energieverbruik: Stand-bymodus: ≤ 0,5 W	Tijd om de voorwaarde in te voeren: Stand-bymodus: ≤ 20 min	
Itemafmetingen: 470 × 360 × 582 mm (inclusief de oprijplaat) 289 × 360 × 582 mm (exclusief de oprijplaat)		

Opmerkingen:
· Onder normale omstandigheden moet er een minimumafstand van 20 cm tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker aangehouden worden.
· Het nominaal ingangsvermogen (reiniging met heet water) is een typische waarde bij een watertemperatuur van 15 °C.
· Het nominaal ingangsvermogen (luchtdroging + opladen) wordt bepaald op basis van het vermogen bij volledige belasting.

Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Gemaakt in China
Versie gebruikershandleiding: V1.0

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Ograniczenia użytkowania

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w warunkach domowych. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi ani w obiektach handlowych lub przemysłowych.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Dzieci i zwierzęta domowe muszą znajdować się w bezpiecznej odległości od uruchomionego odkurzacza automatycznego.
- Nie używać odkurzacza automatycznego w miejscu wyniesionym ponad poziom gruntu i pozbawionym bariery ochronnej.
- Nie należy kłaść odkurzacza automatycznego do góry nogami. Nie przenosić odkurzacza automatycznego, trzymając za pokrywę czujnika laserowego LDS, pokrywę czy zderzak.
- Nie należy instalować, ładować ani używać tego odkurzacza automatycznego na zewnątrz, w łazienkach ani w pobliżu basenu.
- Urządzenie przejeżdżające po zestawie przewodów może spowodować niebezpieczeństwo.
- Usunąć delikatne lub małe przedmioty z podłogi, aby zapobiec uderzeniu odkurzacza automatycznego i ich uszkodzeniu.
- Nie umieszczać dzieci, zwierząt domowych ani żadnych przedmiotów na odkurzaczu automatycznym niezależnie od tego, czy odkurzacz stoi, czy znajduje się w ruchu.
- Nie zbliżać włosów, palców ani innych części ciała do otworu ssącego odkurzacza automatycznego.
- Nie używać odkurzacza automatycznego do czyszczenia płonących substancji.
- Nie wciągać do odkurzacza żadnych twardych ani ostrych przedmiotów.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Nie wycierać odkurzacza automatycznego ani stacji bazowej wilgotną szmatką ani płukać ich żadnymi płynami. Po oczyszczeniu części zmywalnych należy całkowicie je wysuszyć przed ponownym montażem i użyciem.
- Na czas transportu należy wyłączyć odkurzacz automatyczny oraz, w miarę możliwości, przechowywać go w oryginalnym opakowaniu.
- Produktu należy używać zgodnie z instrukcją obsługi. Użytkownicy są odpowiedzialni za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.
- Nie należy używać odkurzacza automatycznego w temperaturze powyżej 40°C lub poniżej 0°C, a także na podłogach, na których rozlane są płyny lub lepkie substancje.
- Należy dolać czystej wody i nie przekraczać maksymalnego poziomu wody.
- Komunikat głosowy „Pomyślnie połączono z siecią" oznacza, że urządzenie nawiązało pomyślnie połączenie z siecią i zapisało SSID i hasło sieci Wi-Fi. Te informacje będą wykorzystywane w ramach usług związanych z siecią, a przetwarzanie danych osobowych powinno być objęte Polityką prywatności.
- Produkt ten należy użytkować wyłącznie na suchej, równej podłodze wewnątrz pomieszczeń. Należy trzymać go z dala od krawędzi dywanów i klatek schodowych, aby zapobiec jego utknięciu lub przewróceniu się.
- To urządzenie jest wyposażone w obrotowe szczotki. Urządzenie przejeżdżające po kablu zasilającym może spowodować niebezpieczeństwo.
- Należy ściśle przestrzegać rodzaju i maksymalnej ilość używanej cieczy. Dopuszczalna jest wyłącznie czysta woda lub wyznaczony środek czyszczący (jeśli dotyczy). Nie przekraczać linii MAX widocznej na zbiorniku.

OSTRZEŻENIA dotyczące akumulatora i ładowania

- Nie używać akumulatora, zestawu przewodów ani stacji bazowej innych producentów. Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza PV11-JZEU dostarczonego wraz z urządzeniem.
- Nie ładować akumulatorów nienadających się do powtórnego ładowania.
- Użytkownik nie musi wykonywać żadnych działań, aby przełączyć stację bazową na 50 Hz lub 60 Hz. Produkt dostosowuje się zarówno do 50 Hz, jak i 60 Hz.
- Podczas ładowania akumulator należy umieścić w dobrze wentylowanym miejscu.
- Stacja wielofunkcyjna służy do ładowania wyłącznie akumulatora litowo-jonowego o pojemności znamionowej 5800 mAh.
- Nie podejmować samodzielnych prób demontażu, naprawy lub modyfikowania akumulatora ani stacji bazowej.
- Nie stawiać stacji bazowej obok źródła ciepła.
- Nie wolno wycierać ani czyścić styków ładowania stacji bazowej mokrą ściereczką ani mokrymi dłońmi.
- Nie wystawiać urządzenia ani akumulatora na działanie nadmiernej temperatury.
- Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego akumulatorowo lub o ryzyku zwarcia akumulatora spowodowanego metalowymi przedmiotami.
- Jeżeli odkurzacz automatyczny nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go całkowicie naładować, wyłączyć i przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Odkurzacz automatyczny należy ładować przynajmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.
- Przy wyjmowaniu akumulatora należy uważać, aby go nie uszkodzić, ponieważ grozi to zwarciem lub wyciekiem płynu. Jeśli z akumulatora wycieka płyn, należy uważać, aby nie doszło do kontaktu ze skórą ani ubraniami, i natychmiast wytrzeć płyn suchą ścierką. Następnie należy przekazać akumulator do odpowiedniego zakładu recyklingu lub do posprzedażowego działu serwisowego w celu właściwej utylizacji.
- Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją odkurzacza automatycznego należy najpierw wyjąć akumulator, a następnie zutylizować go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi normami i przepisami prawa w kraju lub regionie, w którym jest używany.
- Podczas wyjmowania akumulatora produkt musi być odłączony od zasilania. Akumulator powinien być wyczerpany.

Wyjmowanie akumulatora

Poniższe instrukcje dotyczą wyłącznie utylizacji odkurzacza automatycznego, a nie jego regularnej obsługi:

1. Odkręć śrubę u dołu i zdejmij pokrywę.
2. Odłącz złącze akumulatora i wyjmij akumulator. Aby uniknąć obrażeń, należy uważać, aby nie uszkodzić obudowy akumulatora.
3. Oddaj akumulator do utylizacji w zakładzie recyklingu.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa korzystania z lasera

Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia wymogi normy IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 w sprawie produktów laserowych klasy 1. Podczas korzystania z produktu należy unikać bezpośredniego kontaktu z oczami.
PRODUKT LASEROWY KLASY 1
KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
EN 50689:2021


Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach


Przed użyciem należy przeczytać instrukcje



Bezpiecznik z opóźnieniem czasowym o prądzie znamionowym 3,15 A

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu PV11GL jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/support/user-guide

Produkt nie ma trybu gotowości ani innego odpowiednika takiego stanu w kontekście wymogów wydajności energetycznej lub funkcji zarządzania zasilaniem. Pobór energii produktu będzie prawdopodobnie wyższy niż innych produktów spełniających te wymogi funkcjonalne.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Informacja dotycząca ochrony środowiska

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją odkurzacza automatycznego należy najpierw wyjąć akumulator, a następnie zutylizować go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi normami i przepisami prawa w kraju lub regionie, w którym jest używany.

- Przed zutylizowaniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
- Akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób.

Przestrogi:

- Podczas wyjmowania akumulatora produkt musi być odłączony od zasilania. Akumulator powinien być wyczerpany.
- Wyjmij cały akumulator na raz.
- Nie należy dopuścić do uszkodzenia obudowy akumulatora, aby zapobiec zwarciom lub wyciekom niebezpiecznych substancji.
- Wyjęte akumulatory należy oddać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Nie zostawiać akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze, gdzie mogłoby dojść do wybuchu.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu z cieczą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami przemyć oczy dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

Częstotliwość czyszczenia i wymiany części

Części	Częstotliwość czyszczenia	Częstotliwość wymiany
Pojemnik na brudną wodę	Zaleca się czyszczenie po każdym użyciu.	/
Szczotka do automatycznego cięcia włosów	Czyścić co 2 tygodnie	Co 3–6 miesięcy (lub po zużyciu)
Szczotka boczna		
Filtr pojemnika na kurz		Co 6–12 miesięcy
Koło samonastawne	Czyścić co miesiąc	/
Teleskopowy czujnik laserowy		
Czujnik krawędzi oparty na świetle strukturalnym		
Moduł unikania przeszkód oparty na trzech kamerach wspomaganych AI		
Czujnik upadku		
Pojemnik na kurz	W zależności od rzeczywistego zużycia	/
Wlew do automatycznego napełniania pojemnika na czystą wodę		
Styki ładowania odkurzacza automatycznego		
Zderzak		
Czujnik ultradźwiękowy		
Otwór automatycznego opróżniania w odkurzaczu automatycznym		
Spód odkurzacza automatycznego		
Rowek prowadzący wodę		

Części	Częstotliwość czyszczenia	Częstotliwość wymiany
Krawędziowy wkład myjący	/	co 1–3 miesiące (lub po zużyciu)
Obrotowy wkład myjący		Co 3–6 miesięcy (lub po zużyciu)
Pokrywa szczotki		
Zbiornik na brudną wodę	Zaleca się czyszczenie po każdym użyciu.	/
Myjka	Czyścić co 1–2 tygodnie	
Zbiornik na czystą wodę	Czyścić co 2 tygodnie	
Stacja wielofunkcyjna	W zależności od rzeczywistego zużycia	
Styki ładowania stacji wielofunkcyjnej		
Otwór automatycznego opróżniania w stacji wielofunkcyjnej		
Obszar sygnalizacji stacji wielofunkcyjnej		
Jednorazowy worek	/	Co 2,5 miesiąca (lub po zapełnieniu)

Uwagi:

· Częstotliwość wymiany przedstawiono wyłącznie w celach poglądowych. Jeśli część ulegnie uszkodzeniu, należy ją wymienić natychmiast, aby czyszczenie było efektywne.

· Przed przeniesieniem lub wysyłką odkurzacza automatycznego należy opróżnić zbiorniki na czystą i brudną wodę, aby odkurzacz automatyczny nie został uszkodzony w transporcie wskutek wycieku wody.

Dane techniczne

Odkurzacz automatyczny Xiaomi 6 Max		
Nazwa: Odkurzacz automatyczny	Model: PV11GL	Wymiary produktu: Φ 350 × 90 mm (gdy teleskopowy czujnik laserowy obniży się)
Masa netto: 15,05 kg	Moc znamionowa: 70 W	Napięcie znamionowe: 14,4 V⎓
Napięcie ładowania: 20 V⎓	Czas ładowania: 4,5 godz.	Pojemność akumulatora: 5800 mAh (pojemność znamionowa), 6400 mAh (pojemność nominalna)
Zgodność z systemami: Android™ 8.0 oraz iOS 14.0 lub nowszymi	Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Częstotliwość robocza: 2400–2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa: < 20 dBm	Pobór energii: Tryb gotowości: ≤ 0,5 W Tryb gotowości sieciowej: ≤ 2,0 W	Czas do przejścia w stan: Tryb gotowości: ≤ 20 min Tryb gotowości sieciowej: ≤ 20 min
Stacja wielofunkcyjna		
Model: PV11-JZEU	Wejście znamionowe: 220–240 V~ 50/60 Hz	Wyjście znamionowe: 20 V⎓ 2 A
Znamionowa moc wejściowa (opróżnianie pojemnika na kurz): 650 W	Znamionowa moc wejściowa (czyszczenie gorącą wodą): 1200 W	Znamionowa moc wejściowa (osuszanie + ładowanie): 120 W
Pobór energii: tryb gotowości: ≤ 0,5 W	Czas do przejścia w stan: tryb gotowości: ≤ 20 min	
Wymiary produktu: 470 × 360 × 582 mm (z rampą do dokowania) 289 × 360 × 582 mm (bez rampy do dokowania)		

Uwagi:
· W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.
· Znamionowa moc wejściowa (czyszczenie gorącą wodą) to wartość typowa przy temperaturze wody 15°C.
· Znamionowa moc wejściowa (osuszanie + ładowanie) jest określana w oparciu o wartość mocy pod pełnym obciążeniem.

Więcej informacji: www.mi.com
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Wyprodukowano w Chinach
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Instrucțiuni privind siguranța

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Restricții de utilizare

- Acest produs este destinat curățării podelelor doar în mediul din locuință. Nu îl utilizați în aer liber, pe alte suprafețe decât podele sau în medii comerciale sau industriale.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane, inclusiv copii, cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura faptul că nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul trebuie utilizat numai împreună cu unitatea sursă de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a se evita pericolele.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane calificate.
- Asigurați-vă că animalele de companie și copiii sunt ținuți la o distanță de siguranță față de aspiratorul robot în timpul funcționării.
- Nu utilizați aspiratorul robot într-o zonă suspendată deasupra solului fără o barieră de protecție.
- Nu așezați aspiratorul robot în poziție răsturnată. Nu deplasați aspiratorul robot folosind capacul senzorului laser LDS, capacul sau amortizorul pe post de mâner.
- Nu instalați, încărcați sau utilizați acest aspirator robot în exterior, în băi sau aproape de o piscină.
- Se poate genera un pericol, dacă aparatul trece peste setul de cabluri.
- Îndepărtați obiectele fragile sau mici de pe pardoseală, pentru a evita ca aspiratorul robot să se lovească de ele și să le deterioreze.
- Nu așezați copii, animale de companie sau obiecte pe aspiratorul robot, indiferent dacă acesta este staționar sau în mișcare.
- Țineți părul, degetele și alte părți ale corpului departe de fanta de aspirare a aspiratorului robot.
- Nu folosiți aspiratorul robot pentru a curăța substanțe care ard.
- Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite.
- Ștecărul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Nu ștergeți aspiratorul robot sau stația bază cu o lavetă umedă și nu le clătiți cu lichide. După curățarea componentelor care se pot spăla, uscați bine piesele înainte de a le reinstala și folosi.
- Asigurați-vă că aspiratorul robot este oprit în timpul transportării și că este depozitat în ambalajul original, dacă este posibil.
- Utilizați acest produs în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare. Utilizatorii sunt răspunzători pentru orice pierdere sau daună rezultată din utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.
- Nu utilizați aspiratorul robot la o temperatură ambiantă peste 40 °C sau sub 0 °C ori pe o podea cu lichide sau substanțe lipicioase.
- Vă rugăm să adăugați apă curată și să nu depășiți nivelul maxim al apei.
- Atunci când se aude mesajul vocal „Rețea conectată cu succes", dispozitivul s-a conectat cu succes la rețea și a stocat SSID-ul și parola Wi-Fi. Informațiile vor fi utilizate pentru serviciile legate de rețea, iar prelucrarea datelor cu caracter personal trebuie să fie menționată în Politica de confidențialitate.
- Utilizați acest produs numai pe o podea interioară uscată și uniformă. Țineți-l departe de marginile covoarelor și scări pentru a evita blocarea sau răsturnarea acestuia.
- Acest aparat este echipat cu perii rotative. Se poate produce un accident dacă aparatul trece peste cablul de alimentare.
- Tipul și cantitatea maximă de lichid care trebuie utilizate trebuie respectate cu strictețe. Este permisă numai apa curată sau agentul de curățare desemnat (dacă este cazul). Nu depășiți linia MAX marcată pe rezervor.

AVERTIZĂRI privind bateria și încărcarea

- Nu utilizați baterii, set de cabluri sau stație bază de la terți. În scopul reîncărcării bateriei, utilizați exclusiv unitatea de alimentare detașabilă PV11-JZEU furnizată împreună cu acest aparat.
- Nu încărcați bateriile nereîncărcabile.
- Stația de bază poate comuta între frecvențele de 50 Hz și 60 Hz, fără intervenția utilizatorului, iar produsul se poate adapta atât pentru 50 Hz, cât și pentru 60 Hz.
- În timpul încărcării, bateria trebuie să fie amplasată într-o zonă bine ventilată.
- Această stație universală este destinată încărcării bateriilor litiu-ion cu o capacitate evaluată de numai 5800 mAh.
- Nu încercați să dezasamblați, reparați sau modificați personal bateria sau stația de bază.
- Nu amplasați stația de bază lângă o sursă de căldură.
- Nu utilizați cârpe ude sau mâinile ude pentru a șterge sau a curăța contactele pentru încărcare ale stației de bază.
- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
- Fiți atenți la riscurile terminalelor aparatului operat cu baterie sau dacă bateria este scurtcircuitată de obiecte de metal.
- Dacă aspiratorul robot nu va fi folosit pentru o perioadă îndelungată, încărcați-l complet, apoi opriți-l și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat. Reîncărcați aspiratorul robot cel puțin o dată la 3 luni, pentru a evita supradescărcarea bateriei.
- Nu deteriorați bateria atunci când o scoateți pentru a evita scurtcircuitele sau scurgerile de lichid. Dacă bateria prezintă scurgeri, evitați contactul lichidului cu pielea sau îmbrăcămintea și ștergeți-l imediat cu o lavetă uscată. Apoi trimiteți bateria la o unitate de reciclare adecvată sau la echipa de service post-vânzare desemnată, pentru a o elimina în mod corespunzător.
- Pachetul de baterii litiu-ion conține substanțe periculoase pentru mediu. Înainte de a elimina aspiratorul robot la deșeuri, scoateți mai întâi pachetul de baterii, apoi eliminați-l sau reciclați-l în conformitate cu legislația și reglementările locale din țara sau regiunea în care îl folosiți.
- Când scoateți bateriile din acest produs, este recomandat să descărcați complet bateriile și să vă asigurați că produsul este deconectat de la curent.

Pași pentru scoaterea bateriei

Următoarele instrucțiuni sunt doar pentru eliminarea aspiratorului robot și nu pentru utilizarea obișnuită:

1. Demontați șurubul din partea inferioară, apoi scoateți capacul.
2. Detașați conectorul bateriei, apoi scoateți bateriile. Nu deteriorați carcasa bateriei pentru a evita riscul de accidentare.
3. Predați bateriile la o organizație de reciclare profesională.

Informații privind siguranța laserului

Senzorul cu laser din acest produs respectă standardele IEC 60825-1:2014 și EN 60825-1:2014/A11:2021 pentru produse laser Clasa 1. Evitați contactul direct cu ochii în timpul folosirii.
PRODUS LASER CLASA 1
PRODUS LASER DE CONSUM
EN 50689:2021


Doar pentru utilizare în interior


Citiți instrucțiunile înainte de utilizare



O siguranță temporizată cu un curent evaluat de 3,15 A

Informații de conformitate cu reglementările

Declarație de conformitate UE
Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip PV11GL este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați www.mi.com/global/support/user-guide

Produsul nu are un mod standby sau altă stare echivalentă în ceea ce privește cerințele de eficiență energetică sau funcția de gestionare a energiei; consumul de energie al produsului poate fi mai mare decât al altor produse care îndeplinesc aceste cerințe funcționale.

Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE
Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Aviz de mediu

Pachetul de baterii litiu-ion conține substanțe periculoase pentru mediu. Înainte de a elimina aspiratorul robot la deșeuri, scoateți mai întâi pachetul de baterii, apoi eliminați-l sau reciclați-l în conformitate cu legislația și reglementările locale din țara sau regiunea în care îl folosiți.
- Bateria trebuie îndepărtată din aparat înainte de a fi casată.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua de alimentare atunci când scoateți bateria.
- Bateria trebuie îndepărtată în siguranță.

Precauții:

- Când scoateți bateriile din acest produs, este recomandat să descărcați complet bateriile și să vă asigurați că produsul este deconectat de la curent.
- Îndepărtați întregul pachet de baterii odată.
- Pentru a preveni scurtcircuitele sau scurgerile de substanțe periculoase, nu deteriorați carcasa bateriei.
- Duceți bateriile îndepărtate la instalația de reciclare profesională pentru a fi eliminate în mod corespunzător.
- Nu lăsați bateria în medii cu temperaturi ridicate, în caz contrar, acestea pot exploda.
- În cazul unei scurgeri a bateriei, evitați contactul cu lichidul. În cazul în care lichidul intră în ochi, clătiți cu multă apă și solicitați imediat asistență medicală.

Îngrijire și întreținere

Frecvența de curățare și înlocuire a pieselor

Componente	Frecvența de curățare	Frecvență de înlocuire
Recipient de apă murdară	Se recomandă curățarea după fiecare utilizare.	/
Perie cu tăiere automată a părului	Curățați o dată la fiecare 2 săptămâni	3 – 6 luni (sau la uzare)
Perie laterală		
Filtru compartiment pentru praf		6 – 12 luni
Roată oscilantă	Curățați lunar	/
Radar cu laser telescopic		
Senzor de margine cu lumină structurată		
Modul de evitare a obstacolelor cu cameră triplă pe bază de AI		
Senzor de margine		
Compartiment pentru praf	În funcție de utilizarea efectivă	
Intrarea pentru reumplere automată a recipientului de apă curată		
Contacte pentru încărcare ale aspiratorului robot		
Amortizor		
Senzor ultrasonic		
Orificiu de golire automată al aspiratorului robot		
Partea inferioară a aspiratorului robot		
Canelură de ghidare a apei		

Componente	Frecvența de curățare	Frecvență de înlocuire
Lavetă de mop pentru curățarea marginilor	/	1 – 3 luni (sau la uzare)
Lavetă de mop cu rolă		3 – 6 luni (sau la uzare)
Capac perie		
Rezervor de apă murdară	Se recomandă curățarea după fiecare utilizare.	/
Placă de spălat	Curățați o dată la fiecare 1 – 2 săptămâni	
Rezervor de apă curată	Curățați o dată la fiecare 2 săptămâni	
Stație universală	În funcție de utilizarea efectivă	
Contactele pentru încărcare ale stației universale		
Orificiu de golire automată al stației universale		
Zona de semnalizare a stației universale		
Sac de unică folosință	/	2,5 luni (sau când este plin)

Note:
· Frecvența de înlocuire este doar cu titlu de referință. În cazul în care o piesă este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită imediat pentru a asigura o curățare eficientă.
· Goliți rezervoarele de apă curată și murdară înainte de mutarea sau expedierea aspiratorului robot pentru a evita deteriorarea aspiratorului robot în timpul transportului din cauza scurgerilor de apă.

Specificații

Aspirator robot Xiaomi 6 Max		
Nume: Aspirator robot de curățare	Model: PV11GL	Dimensiuni articol: Φ 350 × 90 mm (când radarul cu laser telescopic coboară)
Greutate netă: 15,05 kg	Putere evaluată: 70 W	Tensiune evaluată: 14,4 V⎓
Tensiune de încărcare: 20 V⎓	Timp de încărcare: 4,5 h	Capacitate baterie: 5800 mAh (capacitate evaluată), 6400 mAh (capacitate nominală)
Compatibil cu: Android™ 8.0 și iOS 14.0 sau o versiune superioară	Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Frecvență de operare: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă la ieșire: < 20 dBm	Consum de energie: Mod standby: ≤ 0,5 W Mod standby în rețea: ≤ 2,0 W	Interval pentru introducerea condiției: Mod standby: ≤ 20 min Mod standby în rețea: ≤ 20 min
Stație universală		
Model: PV11-JZEU	Intrare evaluată: 220 – 240 V~ 50/60 Hz	Ieșire evaluată: 20 V⎓ 2 A
Putere de intrare evaluată (golirea prafului): 650 W	Putere de intrare evaluată (în timpul curățării cu apă caldă): 1200 W	Putere de intrare evaluată (uscare la aer + încărcare): 120 W
Consum de energie: mod standby: ≤ 0,5 W	Interval pentru introducerea condiției: mod standby: ≤ 20 min	
Dimensiuni articol: 470 × 360 × 582 mm (inclusiv rampa de andocare) 289 × 360 × 582 mm (fără rampa de andocare)		

Note:
· În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie așezat cu o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.
· Puterea de intrare evaluată (în timpul curățării cu apă caldă) este o valoare tipică sub temperatura apei de 15 °C.
· Puterea de intrare evaluată (uscare la aer + încărcare) se determină în funcție de valoarea puterii la sarcină maximă.

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Fabricat în China
Versiune manual de utilizare: V1.0

Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Omezení použití

- Tento výrobek je určen k úklidu podlah pouze v domácím prostředí. Nepoužívejte ho venku, na jiných površích než podlahách nebo v komerčních či průmyslových prostorách.
- Toto zařízení mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud je jim poskytnut dohled a vedení týkající se bezpečného použití zařízení a pochopení případných rizik. Děti by si neměly se zařízením hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dohledu.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Spotřebič je třeba používat pouze s napájecí jednotkou, která je s ním dodávána.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji z důvodu zabránění úrazu vyměnit výrobce, pracovník servisu nebo kvalifikovaný pracovník.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze zkušené osoby.
- Při provozu robotického vysavače zajistěte, aby se děti a domácí zvířata nacházely v bezpečné vzdálenosti.
- Nepoužívejte robotický vysavač v oblastech vyvýšených nad úroveň podlahy bez ochranné bariéry.
- Nepokládejte robotický vysavač vzhůru nohama. Nepřesouvejte robotický vysavač jeho uchopením za kryt laserového snímače LDS, za kryt ani za nárazník.
- Tento robotický vysavač neinstalujte, nenabíjejte a nepoužívejte venku, v koupelnách nebo v blízkosti bazénu.
- Při přejetí spotřebiče přes sadu kabelů může dojít k ohrožení.
- Odstraňte z podlahy křehké nebo malé předměty, aby do nich robotický vysavač nevrazil a nepoškodil je.
- Bez ohledu na to, zda robotický vysavač stojí, nebo je v pohybu, neusazujte na něj děti, domácí zvířata ani na něj neumisťujte žádné předměty.
- Udržujte vlasy, prsty a jiné části těla mimo dosah sacích otvorů robotického vysavače.
- Nepoužívejte robotický vysavač k čištění žádných hořících látek.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Robotický vysavač ani základnovou stanici neotírejte mokrým hadříkem ani je neoplachujte žádnou kapalinou. Omývatelné díly nechte po očištění důkladně oschnout, než je budete instalovat nazpět a používat.
- Před přepravou se přesvědčte, že je robotický vysavač vypnutý a uložený v původním balení, pokud je to možné.
- Používejte prosím tento výrobek v souladu s pokyny v uživatelské příručce. Za jakékoli ztráty či poškození způsobená nevhodným použitím tohoto výrobku odpovídá uživatel.
- Nepoužívejte robotický vysavač při teplotě okolí vyšší než 40 °C nebo nižší než 0 °C nebo na podlaze s kapalnými či lepkavými látkami.
- Nalijte čistou vodu a nepřekračujte maximální hladinu vody.
- Když zazní hlasová zpráva „Síť byla úspěšně připojena", zařízení se úspěšně připojilo k síti a uložilo SSID sítě Wi-Fi a heslo. Tyto informace se budou používat ve službách související se sítí a informace o zpracování osobních údajů naleznete v dokumentu Zásady ochrany osobních údajů.
- Používejte tento produkt pouze na suché a rovné podlaze v interiéru. Udržujte jej mimo okraje koberců a schodiště, aby se zabránilo jeho zaseknutí nebo převrácení.
- Tento spotřebič je vybaven rotujícími kartáči. Při přejetí spotřebiče přes přívodní kabel může dojít k ohrožení.
- Je nutné přesně dodržovat typ a maximální množství použité kapaliny. Povolena je pouze čistá voda nebo určený čisticí prostředek (pokud je k dispozici). Nepřekračujte rysku MAX vyznačenou na nádržce.

Baterie a nabíjení VÝSTRAHA

- Nepoužívejte baterii, sadu kabelů ani základnovou stanici od jiných výrobců. Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku PV11-JZEU dodávanou se zařízením.
- Nenabíjejte nenabíjecí baterie.
- K přepínání základnové stanice mezi 50 Hz a 60 Hz není potřeba žádný zásah ze strany uživatelů a produkt se dokáže přizpůsobit jak pro 50 Hz, tak pro 60 Hz.
- Během nabíjení musí být baterie umístěna v dobře větraném prostoru.
- Tato omni stanice je určena k nabíjení Li-ion bloku baterií s jmenovitou kapacitou 5800 mAh.
- Nepokoušejte se sami rozebírat, opravovat nebo upravovat baterii nebo základnovou stanici.
- Neumisťujte základnovou stanici blízko zdroje tepla.
- K otírání nebo čištění nabíjecích kontaktů základnové stanice nepoužívejte mokrý hadřík ani mokré ruce.
- Nevystavujte spotřebič ani baterii nadměrným teplotám.
- Dávejte pozor na riziko zkratování svorek bateriového spotřebiče nebo baterie kovovými předměty.
- Pokud se robotický vysavač nebude delší dobu nepoužívat, plně ho nabijte a pak ho vypněte a uložte na suchém a chladném místě. Aby nedošlo k poškození baterie nadměrným vybitím, dobijte robotický vysavač aspoň jednou za 3 měsíce.
- Při vyjmutí baterie dávejte pozor, abyste ji nepoškodili, protože by mohlo dojít ke zkratu nebo úniku kapaliny. Pokud z baterie uniká kapalina, zabraňte kontaktu této kapaliny s pokožkou nebo oblečením a okamžitě ji otřete suchou látkou. Poté baterii odešlete do příslušného recyklačního centra nebo určenému poprodejnímu servisnímu týmu, který zajistí její řádnou likvidaci.
- Blok lithium-iontového akumulátoru obsahuje látky, které jsou pro životní prostředí nebezpečné. Před likvidací robotického vysavače nejprve prosím vyjměte blok baterií a pak ho zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními zákony a předpisy země nebo regionu, kde je používán.
- Když vyjímáte baterie z produktu, je lepší, jsou-li vybité. Zkontrolujte také, že je produkt odpojen od napájení.

Kroky pro vyjmutí baterie

Následující pokyny se týkají pouze likvidace robotického vysavače a nejsou určeny pro běžný provoz:

1. Odinstalujte šroub na spodní části a pak odstraňte kryt.
2. Odpojte konektor baterií a baterie vyjměte. Nepoškozujte obal baterií, aby nedošlo k úrazu.
3. Odevzdejte baterie ve specializované recyklační organizaci.

Bezpečnostní informace o laseru

Laserový senzor v tomto produktu splňuje normu IEC 60825-1:2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pro laserové výrobky třídy 1. Během používání se vyhněte přímému kontaktu s očima.
LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
SPOTŘEBITELSKÝ LASEROVÝ PRODUKT
EN 50689:2021


Pouze pro použití ve vnitřních prostorech


Před použitím si přečtěte pokyny



Pojistka s časovým zpožděním a jmenovitým proudem 3,15 A

Informace o shodě s předpisy

EU – Prohlášení o shodě
Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu PV11GL je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce www.mi.com/global/support/user-guide

Produkt nemá pohotovostní režim ani jiný ekvivalentní stav z hlediska požadavků na energetickou účinnost nebo funkci řízení spotřeby energie; spotřeba energie produktu bude pravděpodobně vyšší než u jiných produktů splňujících tyto funkční požadavky.

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ
Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Oznámení o životním prostředí

Blok lithium-iontového akumulátoru obsahuje látky, které jsou pro životní prostředí nebezpečné. Před likvidací robotického vysavače nejprve prosím vyjměte blok baterií a pak ho zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními zákony a předpisy země nebo regionu, kde je používán.
- **Před likvidací spotřebiče je nutné baterii ze zařízení vyjmout.**
- **Při vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od zdroje napájení.**
- **Baterii je třeba bezpečně zlikvidovat.**

Varování:

- Když vyjímáte baterie z produktu, je lepší, jsou-li vybité. Zkontrolujte také, že je produkt odpojen od napájení.
- Vyjměte celý blok baterií najednou.
- Nepoškoďte kryt baterie, aby nedošlo ke zkratům nebo úniku nebezpečných látek.
- Odneste vyjmuté baterie do profesionálního recyklačního zařízení, kde zajistí jejich řádnou likvidaci.
- Nenechávejte baterie v prostředí s vysokými teplotami; v opačném případě mohou explodovat.
- V případě úniku kapaliny z baterie se této kapaliny nedotýkejte. Pokud tato kapalina vnikne do očí, vypláchněte je velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Péče a údržba

Čištění součástí a četnost výměny

Díly	Četnost čištění	Četnost výměny
Nádoba na špinavou vodu	Doporučujeme čistit po každém použití.	/
Kartáč s automatickým odříznutím vlasů	Čistěte každé 2 týdny	3 až 6 měsíců (nebo po opotřebení)
Boční kartáč		
Filtr nádoby na prach		6 až 12 měsíců
Kolečko	Čistěte každý měsíc	/
Teleskopický laserový radar		
Senzor okraje se strukturovaným světlem		
Modul pro vyhýbání se překážkám s trojitou kamerou s umělou inteligencí		
Senzor srázu		
Nádoba na prach	V závislosti na skutečném používání	
Otvor pro automatické doplňování vody nádoby na čistou vodu		
Nabíjecí kontakty robotického vysavače		
Nárazník		
Ultrazvukový snímač		
Otvor automatického vyprazdňování robotického vysavače		
Spodní část robotického vysavače		
Drážka vedení vody		

Díly	Četnost čištění	Četnost výměny
Poduška mopu čistící okraje	/	1 až 3 měsíce (nebo po opotřebení)
Poduška válečkového mopu		3 až 6 měsíců (nebo po opotřebení)
Kryt kartáče		
Nádrž na špinavou vodu	Doporučujeme čistit po každém použití.	/
Valcha	Čistěte každý 1 až 2 týdny	
Nádrž na čistou vodu	Čistěte každé 2 týdny	
Omni stanice	V závislosti na skutečném používání	
Nabíjecí kontakty omni stanice		
Otvor automatického vyprazdňování omni stanice		
Signální oblast omni stanice		
Jednorázový sáček	/	2,5 měsíce (nebo až se naplní)

Poznámky:
· Četnost výměny je pouze orientační. Pokud je díl poškozený, je nutné jej vyměnit okamžitě, aby byl zajištěn efektivní úklid.
· Před přemístěním nebo přepravou robotického vysavače vyprázdněte nádrže na čistou a špinavou vodu, abyste zabránili poškození robotického vysavače během přepravy v důsledku úniku vody.

Parametry

Robotický vysavač Xiaomi 6 Max		
Název: Robotický vysavač	Model: PV11GL	Rozměry výrobku: Φ 350 × 90 mm (při sklopení teleskopického laserového radaru)
Čistá hmotnost: 15,05 kg	Jmenovitý výkon: 70 W	Jmenovité napětí: 14,4 V⎓
Nabíjecí napětí: 20 V⎓	Doba nabíjení: 4,5 hod.	Kapacita baterie: 5800 mAh (jmenovitá kapacita); 6400 mAh (nominální kapacita)
Kompatibilita: Android™ 8.0 a novější nebo iOS 14.0 a novější	Bezdrátová konektivita:: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Provozní frekvence: 2400–2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon: < 20 dBm	Spotřeba energie: Pohotovostní režim: ≤ 0,5 W Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤ 2,0 W	Doba do přechodu do stavu: Pohotovostní režim: ≤ 20 min Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤ 20 min
Omni stanice		
Model: PV11-JZEU	Jmenovitý příkon: 220–240 V~ 50/60 Hz	Jmenovitý výstup: 20 V⎓ 2 A
Jmenovitý příkon (vysypávání prachu): 650 W	Jmenovitý příkon (čištění horkou vodou): 1200 W	Jmenovitý příkon (sušení vzduchem + nabíjení): 120 W
Spotřeba energie: pohotovostní režim: ≤ 0,5 W	Doba do přechodu do stavu: pohotovostní režim: ≤ 20 min	
Rozměry výrobku: 470 × 360 × 582 mm (včetně dokovací rampy) 289 × 360 × 582 mm (bez dokovací rampy)		

Poznámky:
· Při běžném použití tohoto zařízení by se měla udržovat vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele alespoň 20 cm.
· Jmenovitý příkon (čištění horkou vodou) je typická hodnota při teplotě vody 15 °C.
· Jmenovitý příkon (sušení vzduchem + nabíjení) se určuje podle hodnoty výkonu při plném zatížení.

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Vyrobeno v Číně
Verze uživatelské příručky: V1.0

Bezpečnostné pokyny

Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahliadnutie v budúcnosti.

Obmedzenia pri používaní

- Tento produkt je určený len na upratovanie podlahy v domácom prostredí. Nepoužívajte ho vonku, na povrchy, ktoré nie sú podlahami, ani v komerčnom alebo priemyselnom prostredí.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak spotrebič používajú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli rizikám spojeným s jeho používaním. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú so spotrebičom upratovať ani vykonávať jeho údržbu bez dohľadu dospelej osoby.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ spotrebič nepoužívajú pod dozorom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Spotrebič sa môže používať len so zdrojom napájania, ktorý sa dodáva s daným spotrebičom.
- Ak je prívodný napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymieňať len poučené osoby.
- Zabezpečte, aby boli deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti od robotického vysávača počas jeho prevádzky.
- Robotický vysávač nepoužívajte na ploche, ktorá je vyvýšená nad zemou, bez toho, aby ste použili ochrannú bariéru.
- Robotický vysávač neobracajte dnom nahor. Robotický vysávač neposúvajte pomocou krytu jeho laserového snímača LDS, krytu alebo nárazníka, ktoré použijete ako rúčku.
- Tento robotický vysávač nezostavujte, nenabíjajte ani nepoužívajte vo vonkajšom prostredí, v kúpeľni ani v blízkosti bazéna.
- Ak spotrebič prejde cez súpravu káblov, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Z podlahy odstráňte krehké alebo drobné predmety, aby do nich robotický vysávač nenarazil a nepoškodil ich.
- Na robotický vysávač neklaďte deti, domáce zvieratá ani žiadne iné predmety bez ohľadu na to, či sa pohybuje, alebo stojí.
- Dávajte pozor, aby sa vlasy, prsty ani iné časti tela nedostali do blízkosti sacieho otvoru robotického vysávača.
- Robotický vysávač nepoužívajte na čistenie žiadnych horľavých látok.
- Nevysávajte tvrdé ani ostré predmety.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je potrebné vytiahnuť zástrčku zo zásuvky.
- Robotický vysávač ani základňovú stanicu neutierajte vlhkou utierkou ani ich neoplachujte žiadnou tekutinou. Po očistení musíte umývateľné časti pred ich pripojením k zariadeniu a použitím úplne vysušiť.
- Pri prevoze nezabudnite robotický vysávač vypnúť a ak je to možné, prenášajte ho v pôvodnom obale.
- Tento produkt používajte v súlade s pokynmi uvedenými v používateľskej príručke. Za akúkoľvek stratu alebo poškodenie tohto produktu spôsobené jeho nesprávnym používaním nesie zodpovednosť používateľ.
- Robotický vysávač nepoužívajte pri teplote prostredia, ktorá prekračuje 40 °C alebo je nižšia ako 0 °C, ani na podlahe, na ktorej je rozliata tekutina alebo lepkavé látky.
- Pridávajte čistú vodu a neprekračujte maximálnu hladinu vody.
- Keď zaznie hlasová správa „Sieť bola úspešne pripojená", zariadenie sa úspešne pripojilo k sieti a uložilo si SSID a heslo siete Wi-Fi. Informácie sa budú používať na služby súvisiace so sieťou a spracovanie osobných údajov sa riadi zásadami ochrany osobných údajov.
- Tento výrobok používajte iba na suchých, rovných podlahách v interiéri. Udržujte ho ďalej od okrajov kobercov a schodov, aby sa nezachytil alebo neprevrhol.
- Tento spotrebič je vybavený rotujúcimi kefami. Ak spotrebič prejde cez napájací kábel, môže dôjsť k nebezpečnej situácii.
- Je potrebné prísne dodržiavať typ a maximálne množstvo použitých kvapalín. Smie sa používať iba čistá voda alebo určené čistiace prostriedky (ak je to vhodné). Neprekračujte značku MAX vyznačenú na nádrži.

VAROVANIA týkajúce sa batérie a nabíjania

- Nepoužívate batériu, súpravu káblov ani základňovú stanicu od žiadnej tretej strany. Na účely dobíjania batérie používajte výlučne odnímateľnú napájaciu jednotku PV11-JZEU dodanú s týmto spotrebičom.
- Nenabíjajte nenabíjateľné batérie.
- Od používateľov sa nevyžaduje žiadna akcia na prepnutie základňovej stanice medzi frekvenciami 50 a 60 Hz, produkt sa dokáže sám prispôsobiť pre frekvenciu 50 Hz aj 60 Hz.
- Počas nabíjania musí byť batéria umiestnená na dobre vetranom mieste.
- Táto viacúčelová stanica je určená výhradne na nabíjanie lítium-iónových batérií s menovitou kapacitou 5800 mAh.
- Nepokúšajte sa sami rozoberať, opravovať či upravovať batériu ani základňovú stanicu.
- Základňovú stanicu neumiestňujte vedľa zdroja tepla.
- Na utretie alebo očistenie nabíjacích kontaktov základňovej stanice nepoužívajte vlhkú utierku ani mokré ruky.
- Spotrebič ani batériu nevystavujte nadmerným teplotám.
- Dávajte pozor na riziko skratu svoriek batériou napájaného spotrebiča alebo batérie kovovými predmetmi.
- Ak sa robotický vysávač nebude dlhší čas používať, úplne ho nabite, následne vypnite a uložte na chladnom a suchom mieste. Robotický vysávač je potrebné opakovane nabíjať minimálne raz za 3 mesiace, aby nedošlo k nadmernému vybitiu batérie.
- Pri vyberaní batérie ju nepoškodzujte, aby nedošlo ku skratu alebo úniku kvapaliny. Ak z batérie uniká kvapalina, zabráňte kontaktu kvapaliny s vašou pokožkou alebo oblečením, a okamžite ju utrite suchou handričkou. Potom batériu pošlite do príslušného recyklačného zariadenia alebo určenému tímu záručného a pozáručného servisu, ktorý ju správne zlikviduje.
- Lítiovo-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Ak chcete robotický vysávač zlikvidovať, najskôr z neho vyberte batériu a potom ju zlikvidujte alebo odovzdajte na recykláciu v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami krajiny alebo oblasti, v ktorej ho používate.
- Pri vyberaní batérií z produktu je vhodnejšie ich najskôr vybiť a skontrolovať, či je produkt odpojený od zdroja napájania.

Kroky na vybratie batérie

Nasledujúce pokyny sú určené len na likvidáciu robotického vysávača, nie pre bežnú prevádzku:

1. Odskrutkujte skrutku na spodnej časti zariadenia a zložte kryt.
2. Odpojte konektor batérie a vyberte batérie. Zabráňte poškodeniu puzdra batérie, aby nevzniklo riziko úrazu.
3. Batérie vráťte organizácii, ktorá sa zaoberá ich profesionálnou recykláciou.

Bezpečnostné informácie k laseru

Laserový snímač v tomto produkte spĺňa normy IEC 60825-1:2014 a EN 60825-1:2014/A11:2021 pre laserové výrobky triedy 1. Počas používania sa vyhnite priamemu kontaktu s očami.
LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1
LASEROVÝ VÝROBOK PRE SPOTREBITEĽOV
EN 50689:2021


Len na použitie v interiéri


Pred použitím si prečítajte pokyny



Poistka s časovým oneskorením s menovitým prúdom 3,15 A

Informácie o dodržiavaní súladu s regulačnými predpismi

Vyhlásenie o súlade pre EÚ
Výrobca Xiaomi Communications Co., Ltd., vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu PV11GL je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Celý text Vyhlásenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Podrobnú elektronickú príručku nájdete na stránke www.mi.com/global/support/user-guide

Výrobok nemá pohotovostný režim ani iný ekvivalentný stav z hľadiska požiadaviek na energetickú účinnosť alebo funkciu správy napájania, spotreba energie výrobku bude pravdepodobne vyššia ako u iných výrobkov spĺňajúcich tieto funkčné požiadavky.

Informácie o likvidácii a recyklovaní odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)
Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhadzovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

Upozornenia týkajúce sa životného prostredia

Lítiovo-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Ak chcete robotický vysávač zlikvidovať, najskôr z neho vyberte batériu a potom ju zlikvidujte alebo odovzdajte na recykláciu v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami krajiny alebo oblasti, v ktorej ho používate.
- **Batériu je potrebné pred vyradením vybrať zo spotrebiča.**
- **Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete.**
- **Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.**

Upozornenia:

- Pri vyberaní batérií z produktu je vhodnejšie ich najskôr vybiť a skontrolovať, či je produkt odpojený od zdroja napájania.
- Vyberte celú súpravu batérií naraz.
- Nepoškoďte kryt batérie, aby nedošlo ku skratu alebo úniku nebezpečných látok.
- Vybrané batérie odovzdajte v špecializovanom recyklačnom stredisku, kde ich správne zlikvidujú.
- Batérie nenechávajte v prostredí s vysokou teplotou, pretože by mohli vybuchnúť.
- V prípade úniku kvapaliny z batérie zabráňte kontaktu s kvapalinou. Ak sa kvapalina dostane do očí, vypláchnite ich veľkým množstvom vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Starostlivosť a údržba

Frekvencia čistenia a výmeny dielov

<table>
<tr><th>Diely</th><th>Frekvencia čistenia</th><th>Frekvencia výmeny</th></tr>
<tr><td>Zásobník na špinavú vodu</td><td>Odporúča sa vyčistiť po každom použití.</td><td>/</td></tr>
<tr><td>Kefa s automatickým odrezaním vlasov</td><td rowspan="3">Vyčistite raz za 2 týždne</td><td rowspan="2">3 až 6 mesiacov (alebo po opotrebovaní)</td></tr>
<tr><td>Bočná kefa</td></tr>
<tr><td>Filter kazety na zber prachu</td><td>6 až 12 mesiacov</td></tr>
<tr><td>Všesmerové koliesko</td><td rowspan="6">Vyčistite každý mesiac</td><td rowspan="14">/</td></tr>
<tr><td>Teleskopický laserový radar</td></tr>
<tr><td>Snímač okrajov so štruktúrovaným svetlom</td></tr>
<tr><td>Modul s tromi kamerami a umelou inteligenciou na vyhýbanie sa prekážkam</td></tr>
<tr><td>Snímač hrán</td></tr>
<tr><td>Kazeta na zber prachu</td><td rowspan="8">V závislosti od skutočného použitia</td></tr>
<tr><td>Automatický prívod vody zásobníka na čistú vodu</td></tr>
<tr><td>Nabíjacie kontakty robotického vysávača</td></tr>
<tr><td>Nárazník</td></tr>
<tr><td>Ultrazvukový snímač</td></tr>
<tr><td>Otvor na automatické vyprázdnenie robotického vysávača</td></tr>
<tr><td>Spodná časť robotického vysávača</td></tr>
<tr><td>Drážka na vodovodnú hadičku</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Diely</th><th>Frekvencia čistenia</th><th>Frekvencia výmeny</th></tr>
<tr><td>Mopovacia vložka na čistenie okrajov</td><td rowspan="3">/</td><td>1 až 3 mesiace (alebo po opotrebovaní)</td></tr>
<tr><td>Valcová mopovacia vložka</td><td rowspan="2">3 až 6 mesiacov (alebo po opotrebovaní)</td></tr>
<tr><td>Kryt na kefu</td></tr>
<tr><td>Zásobník na špinavú vodu</td><td>Odporúča sa vyčistiť po každom použití.</td><td rowspan="8">/</td></tr>
<tr><td>Umývacia doska</td><td>Vyčistite raz za 1 až 2 týždne</td></tr>
<tr><td>Zásobník na čistú vodu</td><td>Vyčistite raz za 2 týždne</td></tr>
<tr><td>Viacúčelová stanica</td><td rowspan="4">V závislosti od skutočného použitia</td></tr>
<tr><td>Nabíjacie kontakty viacúčelovej stanice</td></tr>
<tr><td>Otvor na automatické vyprázdnenie viacúčelovej stanice</td></tr>
<tr><td>Signalizačná oblasť viacúčelovej stanice</td></tr>
<tr><td>Odpadové vrecko</td><td>/</td><td>2,5 mesiaca (alebo keď je plné)</td></tr>
</table>

Poznámky:
· Frekvencia výmeny je len referenčná. Ak je niektorý diel poškodený, treba ho okamžite vymeniť, aby sa zabezpečilo účinné upratovanie.
· Ak chcete robotický vysávač premiestniť alebo prepraviť, vyprázdnite zásobník na čistú a zásobník na špinavú vodu, aby sa zabránilo poškodeniu robotického vysávača počas prepravy v dôsledku úniku vody.

Špecifikácie

Robotický vysávač Xiaomi 6 Max		
Názov: Robotický vysávač	Model: PV11GL	Rozmery položky: Φ 350 × 90 mm (keď je teleskopický laserový radar zasunutý)
Čistá hmotnosť: 15,05 kg	Menovitý výkon: 70 W	Menovité napätie: 14,4 V⎓
Nabíjacie napätie: 20 V⎓	Čas nabíjania: 4,5 h	Kapacita batérie: 5800 mAh (menovitá kapacita), 6400 mAh (nominálna kapacita)
Kompatibilné s: Android™ 8.0 a iOS 14.0 alebo novší	Bezdrôtové pripojenie: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Prevádzková frekvencia: 2400 – 2483,5 MHz
Maximálny výstupný výkon: < 20 dBm	Spotreba energie: Pohotovostný režim: ≤ 0,5 W Sieťový pohotovostný režim: ≤ 2,0 W	Čas na zadanie podmienky: Pohotovostný režim: ≤ 20 min Sieťový pohotovostný režim: ≤ 20 min
Viacúčelová stanica		
Model: PV11-JZEU	Menovitý vstup: 220 – 240 V~ 50/60 Hz	Menovitý výstup: 20 V⎓ 2 A
Menovitý príkon (vyprázdňovanie prachu): 650 W	Menovitý príkon (čistenie horúcou vodou): 1200 W	Menovitý príkon (sušenie vzduchom a nabíjanie): 120 W
Spotreba energie: pohotovostný režim: ≤ 0,5 W	Čas na zadanie podmienky: pohotovostný režim: ≤ 20 min	
Rozmery položky: 470 × 360 × 582 mm (vrátane dokovacej rampy) 289 × 360 × 582 mm (bez dokovacej rampy)		

Poznámky:
· Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.
· Menovitý príkon (čistenie horúcou vodou) je typická hodnota pri teplote vody 15 °C.
· Menovitý príkon (sušenie vzduchom a nabíjanie) sa určuje podľa hodnoty príkonu pri plnom zaťažení.

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com
Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Vyrobené v Číne
Verzia používateľskej príručky: V1.0

Säkerhetsinstruktioner

Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

Användningsrestriktioner

- Denna produkt är endast avsedd för golvrengöring i hemmiljö. Använd den inte utomhus, på ytor som inte är golv eller i kommersiella eller industriella miljöer.
- Den här apparaten kan användas av barn som är åtta år eller äldre och personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Den här enheten är inte avsedd för användning av personer, däribland barn, med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur enheten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Apparaten ska endast användas med den medföljande strömförsörjningsenheten.
- Om elsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika en fara.
- Apparaten innehåller batterier som endast får bytas av experter.
- Se till att barn och husdjur hålls på säkert avstånd från robotdammsugaren medan den är igång.
- Använd inte robotdammsugaren i ett område upphängt över marknivån utan en skyddande barriär.
- Placera inte robotdammsugaren upp och ner. Flytta inte robotdammsugaren genom att använda dess LDS-lasersensorlock, lock eller stötfångare som handtag.
- Installera, ladda eller använd inte denna robotdammsugare utomhus, i badrum eller i närheten av en pool.
- Fara kan uppstå om apparaten kör över anslutningskabeln.
- Ta bort ömtåliga eller små föremål från golvet för att förhindra att robotdammsugaren stöter till och skadar dem.
- Placera inte barn, husdjur eller föremål ovanpå robotdammsugaren, oavsett om den är stillastående eller rör sig.
- Håll hår, fingrar och andra kroppsdelar borta från robotdammsugarens sugöppning.
- Använd inte robotdammsugaren för att rengöra brinnande ämnen.
- Dammsug inte upp hårda eller vassa föremål.
- Du måste ta ut kontakten från uttaget innan rengöring och underhåll av apparaten.
- Torka inte av robotdammsugaren eller basstationen med en våt trasa och skölj inte av dem med vätska. Efter att tvättbara delar rengjorts måste dessa torka helt innan de installeras på nytt och används.
- Se till att robotdammsugaren är avstängd när den transporteras och att den om möjligt förvaras i originalförpackningen.
- Använd denna produkt i enlighet med instruktionerna i användarmanualen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.
- Använd inte robotdammsugaren vid en omgivande temperatur över 40 °C eller under 0 °C eller på ett golv med vätskor eller klibbiga ämnen.
- Tillsätt rent vatten och överskrid inte den maximala vattennivån.
- När röstmeddelandet "Nätverk anslutet" hörs har enheten en anslutning till nätverket och har lagrat Wi-Fi-SSID och lösenord. Informationen kommer att användas för nätverksrelaterade tjänster, och behandlingen av personuppgifter bör ske enligt Integritetspolicyn.
- Använd endast denna produkt på ett torrt, jämnt inomhusgolv. Håll den borta från mattkanter och trappor för att förhindra att den fastnar eller välter.
- Denna apparat är utrustad med roterande borstar. Fara kan uppstå om apparaten kör över nätsladden.
- Typen och den maximala mängden vätska som ska användas ska följas noggrant. Endast rent vatten eller avsett rengöringsmedel (om tillämpligt) är tillåtet. Överskrid inte MAX-linjen som är markerad på behållaren.

VARNINGAR angående batteri och laddning

- Använd inte batteri, anslutningskablar eller basstation från någon tredje part. Använd endast den avtagbara strömförsörjningsenheten PV11-JZEU som medföljer apparaten för att ladda batteriet.
- Ladda inte de icke-uppladdningsbara batterierna.
- Ingen åtgärd behövs från användarna för att växla basstationen mellan 50 Hz och 60 Hz och produkten anpassas själv för både 50 Hz och 60 Hz.
- Under laddning måste batteriet placeras i ett välventilerat utrymme.
- Denna omnistation är endast avsedd för laddning av litiumjonbatterier med en nominell kapacitet på 5800 mAh.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera batteriet eller basstationen på egen hand.
- Placera inte basstationen nära en värmekälla.
- Använd inte våt trasa eller våta händer för att torka eller rengöra basstationens laddningskontakter.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.
- Var uppmärksam på risken för att polerna på den batteridrivna apparaten eller batteriet kortsluts av metallföremål.
- Om robotdammsugaren inte kommer att användas under en längre tid, ladda den helt, stäng sedan av den och förvara den på en sval, torr plats. Ladda robotdammsugaren minst en gång var tredje månad för att undvika att batteriet laddas ur för mycket.
- Skada inte batteriet när du tar ur det för att undvika kortslutning eller vätskeläckage. Om batteriet läcker måste du vara noga med att vätskan inte hamnar på huden eller kläderna, och torka bort den direkt med en torr trasa. Skicka sedan batteriet till en lämplig återvinningsanläggning eller angivet kundserviceteam för att kassera det på rätt sätt.
- Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar robotdammsugaren ska du först ta bort batteripaketet och sedan kassera det eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och regler i det land eller den region det används i.
- När du tar bort batterierna från produkten är det lämpligt att köra slut på batterierna och se till att din produkt är frånkopplad från en strömkälla.

Steg för att ta bort batteriet

Följande instruktioner gäller endast för kassering av robotdammsugare och gäller inte vid normal drift:

1. Ta bort skruven på undersidan och ta sedan bort locket.
2. Koppla ur batterikontakten och ta sedan ut batterierna. Skada inte batterifacket för att undvika risk för personskador.
3. Lämna in batterierna till en professionell återvinningsorganisation.

Lasersäkerhetsinformation

Lasersensorn i denna produkt uppfyller IEC 60825-1:2014 och EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard för klass 1 laserprodukter. Undvik direkt ögonkontakt med den under användning.
KLASS 1-LASERPRODUKT
KONSUMENTLASERPRODUKT
EN 50689:2021


Endast för inomhusbruk


Läs instruktionerna före användning



En tidsfördröjd säkring med en märkström på 3,15 A

Information om regelefterlevnad

EU-försäkran om överensstämmelse
Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen PV11GL överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
För en detaljerad e-manual, gå till www.mi.com/global/support/user-guide

Produkten har inte läge standby eller annat likvärdigt tillstånd vad gäller energieffektivitetskrav eller energihanteringsfunktion, produktens elförbrukning är sannolikt högre än andra produkter som uppfyller dessa funktionskrav.

Information om avyttring och återvinning av elektroniskt avfall (WEEE)
Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

Miljöinformation

Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar robotdammsugaren ska du först ta bort batteripaketet och sedan kassera det eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och regler i det land eller den region det används i.
- Batteriet måste tas ur apparaten innan det kastas.
- Apparaten måste kopplas ifrån elnätet när batteriet ska tas ur.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

Försiktighet:

- När du tar bort batterierna från produkten är det lämpligt att köra slut på batterierna och se till att din produkt är frånkopplad från en strömkälla.
- Ta ut hela batteripaketet på en gång.
- Skada inte batterihöljet för att undvika kortslutningar eller läckage av farliga ämnen.
- Lämna in de urtagna batterierna till återvinningsanläggningen för att kassera dem på korrekt sätt.
- Lämna inte batterierna i en miljö med hög temperatur, eftersom de då kan explodera.
- Om ett batteri börjar läcka, undvik kontakt med batterivätskan. Om du får vätskan i ögonen ska du skölja dem med mycket vatten och söka vård omedelbart.

Skötsel och underhåll

Frekvens för rengöring och utbyte av delar

Delar	Rengöringsfrekvens	Utbytesfrekvens
Behållare för smutsigt vatten	Vi rekommenderar att du rengör efter varje användning.	/
Automatisk hårklippningsborste	Rengör varannan vecka	3–6 månader (eller vid slitage)
Sidoborste		
Filter för dammbehållare		6–12 månader
Styrhjul	Rengör varje månad	/
Teleskopisk laserradar		
Kantsensor med strukturerat ljus		
AI-trippelkameramodul för hinderundvikning		
Klippsensor		
Dammbehållare	Beror på faktisk användning	
Intag för automatisk påfyllning av behållare för rent vatten		
Robotdammsugarens laddningskontakter		
Stötfångare		
Ultraljudssensor		
Självtömmande ventil på robotdammsugaren		
Robotdammsugarens undersida		
Vattenguidningsspår		

Delar	Rengöringsfrekvens	Utbytesfrekvens
Kantrengörande moppdyna	/	1–3 månader (eller vid slitage)
Rullmoppdyna		3–6 månader (eller vid slitage)
Borsthölje		
Behållare för smutsigt vatten	Vi rekommenderar att du rengör efter varje användning.	/
Tvättbräda	Rengör varje/varannan vecka	
Behållare för rent vatten	Rengör varannan vecka	
Omnistation	Beror på faktisk användning	
Omnistationens laddningskontakter		
Självtömmande ventil på omnistationen		
Omnistationens signalområde		
Engångspåse	/	2,5 månader (eller när den är full)

Anteckningar:
· Utbytesfrekvensen är endast avsedd som referens. Om en del skadas ska den bytas ut omedelbart för att säkerställa effektiv rengöring.
· Töm behållarna för rent och smutsigt vatten innan du flyttar eller skickar robotdammsugaren för att undvika att robotdammsugaren skadas under transporten på grund av vattenläckage.

Specifikationer

Xiaomi Robotdammsugare 6 Max		
Namn: Robotdammsugare	Modell: PV11GL	Artikelns dimensioner: Φ 350 × 90 mm (när den teleskopiska laserradarn är nede)
Nettovikt: 15,05 kg	Märkeffekt: 70 W	Märkspänning: 14,4 V⎓
Laddningsspänning: 20 V⎓	Laddningstid: 4,5 h	Batterikapacitet: 5800 mAh (märkkapacitet), 6400 mAh (nominell kapacitet)
Kompatibel med: Android™ 8.0 och iOS 14.0 eller nyare	Trådlös anslutning: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz, BLE 5.2	Driftfrekvens: 2400–2483,5 MHz
Max uteffekt: < 20 dBm	Elförbrukning: Vänteläge: ≤ 0,5 W Nätverksanslutet vänteläge: ≤ 2,0 W	Tid för att gå in i läge: Vänteläge: ≤ 20 min Nätverksanslutet vänteläge: ≤ 20 min

Omnistation		
Modell: PV11-JZEU	Märkeffekt in: 220–240 V~ 50/60 Hz	Märkeffekt ut: 20 V⎓ 2 A
Märkeffekt in (dammtömning): 650 W	Märkeffekt in (rengöring med varmvatten): 1200 W	Märkeffekt in (lufttorkning + laddning): 120 W
Elförbrukning: Vänteläge: ≤ 0,5 W	Tid för att gå in i läge: Vänteläge: ≤ 20 min	
Artikelns dimensioner: 470 × 360 × 582 mm (inklusive dockningsramp) 289 × 360 × 582 mm (utan dockningsramp)		

Anteckningar:
· Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.
· Märkeffekt in (under rengöring med varmvatten) är ett typiskt värde under en vattentemperatur på 15 °C.
· Märkeffekt in (lufttorkning + laddning) bestäms enligt effektvärdet för full last.

För ytterligare information, gå till www.mi.com
Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Tillverkad i Kina
Version av användarmanual: V1.0

Sigurnosne upute

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe i zadržite ga za buduću referencu.

Ograničenja uporabe

- Ovaj proizvod služi isključivo za čišćenje poda u kućanstvu. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu podovi, kao ni u poslovnim i industrijskim prostorima.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca u dobi od osam i više godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako to čine pod nadzorom ili su dobile upute za uporabu uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti provoditi radnje održavanja bez nadzora.
- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako osobe odgovorne za njihovu sigurnost ne nadziru njihovu upotrebu ili su im dale upute o upotrebi uređaja.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s aparatom.
- Uređaj se smije upotrebljavati samo s priloženom jedinicom napajanja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni agent ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj sadržava baterije koje smiju mijenjati isključivo kvalificirane osobe.
- Pobrinite se da su djeca i kućni ljubimci na sigurnoj udaljenosti od robotskog usisavača dok radi.
- Nemojte upotrebljavati robotski usisavač na povišenoj površini bez zaštitne prepreke.
- Robotski usisavač nemojte postavljati naopako. Nemojte pomicati robotski usisavač koristeći se poklopcem laserskog senzora LDS, poklopcem ili odbojnikom kao drškom.
- Nemojte postavljati, puniti ni upotrebljavati robotski usisavač na otvorenom, u kupaonicama ili blizu bazena.
- Opasno je prelaziti uređajem preko kabela.
- Uklonite lomljive ili sitne predmete s poda kako biste spriječili da ih robotski usisavač ne udari i ošteti.
- Nemojte stavljati djecu, kućne ljubimce ni ikakve predmete na robotski usisavač, bez obzira na to nalazi li se u stanju mirovanja ili se kreće.
- Držite kosu, prste i druge dijelove tijela dalje od usisnog otvora robotskog usisavača.
- Nemojte upotrebljavati robotski usisavač za čišćenje zapaljenih tvari.
- Ne usisavajte tvrde ili oštre predmete.
- Prije čišćenja i održavanja uređaja potrebno je iskopčati kabel iz utičnice.
- Nemojte robotski usisavač ili višefunkcijsku stanicu brisati mokrom krpom ni ispirati ih bilo kakvom tekućinom. Nakon čišćenja perivih dijelova u potpunosti ih osušite prije ponovne instalacije i upotrebe.
- Provjerite je li robotski usisavač isključen tijekom transporta i ako je moguće, čuvajte ga u originalnom pakiranju.
- Ovaj proizvod upotrebljavajte u skladu s uputama u korisničkom priručniku. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu koja proizlazi iz neispravne uporabe ovog proizvoda.
- Robotski usisavač nemojte upotrebljavati pri temperaturi okoline većoj od 40 °C ili manjoj od 0 °C ili na podu s tekućinama ili ljepljivim tvarima.
- Dodajte čistu vodu i nemojte premašiti maksimalnu razinu vode.
- Kada se čuje glasovna poruka „Mreža je uspješno povezana", uređaj je uspostavio uspješnu vezu s mrežom i pohranio Wi-Fi SSID i lozinku. Podaci će se upotrijebiti za usluge povezane s mrežom, a za obradu osobnih podataka pogledajte Pravilnik o zaštiti privatnosti.
- Ovaj proizvod upotrebljavajte samo na suhom i ravnom unutarnjem podu. Držite ga podalje od rubova tepiha i stepenica kako se ne bi zaglavio ili prevrnuo.
- Ovaj je aparat opremljen rotirajućim četkama. Opasno je prelaziti uređajem preko kabela napajanja.
- Potrebno se strogo pridržavati vrste i maksimalnog iznosa tekućine koja se koristi. Dopuštena je samo čista voda ili namjensko sredstvo za čišćenje (ako je primjenjivo). Ne prelazite liniju MAX označenu na spremniku.

UPOZORENJA za bateriju i punjenje

- Nemojte upotrebljavati bateriju, kabel ili baznu stanicu treće strane. Za punjenje baterije koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje PV11-JZEU isporučenu uz uređaj.
- Nemojte puniti baterije koje nisu punjive.
- Korisnici ne moraju poduzimati nikakve radnje za prebacivanje bazne stanice između 50 i 60 Hz, a proizvod se može samostalno prilagoditi za 50 i 60 Hz.
- Tijekom punjenja baterija se mora postaviti u dobro provjetrenom području.
- Ova višefunkcijska stanica namijenjena je za punjenje samo litij ionskog paketa baterije nazivnog kapaciteta od 5800 mAh.
- Nemojte pokušavati sami rastaviti, popraviti ni modificirati bateriju ili baznu stanicu.
- Nemojte postavljati baznu stanicu u blizinu izvora topline.
- Kontakte za punjenje bazne stanice nemojte brisati ni čistiti mokrom krpom ili mokrim rukama.
- Uređaj i bateriju nemojte izlagati previsokim ili preniskim temperaturama.
- Imajte na umu opasnosti koje može uzrokovati terminal baterije uređaja ili terminal baterije koji je pod kratkim spojem zbog metalnih predmeta.
- Ako se robotski usisavač neće upotrebljavati dulje vrijeme, potpuno ga napunite, zatim isključite i pohranite na hladnom i suhom mjestu. Napunite robotski usisavač najmanje jednom svaka 3 mjeseca kako biste izbjegli prekomjerno pražnjenje baterije.
- Nemojte oštetiti bateriju kada je uklanjate kako biste izbjegli kratke spojeve ili curenje tekućine. Ako baterija curi, pazite da vam tekućina ne dodirne kožu ili odjeću i odmah je obrišite suhom krpom. Zatim bateriju pošaljite na odgovarajuće mjesto za recikliažu ili odgovarajućem servisu za pružanje usluga nakon prodaje kako bi se baterija pravilno zbrinula.
- Paket litij-ionske baterije sadržava tvari koje su štetne za okoliš. Prije odlaganja robotskog usisavača u otpad najprije uklonite paket baterije, a zatim je odbacite ili recikliarjte u skladu s lokalnim zakonima i propisima države ili regije u kojoj se upotrebljava.
- Pri uklanjanju baterija iz proizvoda najbolje je potpuno iskoristiti baterije i provjeriti je li uređaj odspojen s izvora električne energije.

Koraci za uklanjanje baterije

Sljedeće upute vrijede samo za odlaganje robotskog usisavača, a ne za uobičajeni rad:

1. Izvucite vijak na dnu i zatim skinite poklopac.
2. Odspojite priključak baterije, a zatim izvadite baterije. Nemojte oštetiti kućište baterija kako biste izbjegli rizik od ozljeda.
3. Vratite baterije u profesionalnu ustanovu koja se bavi recikliranjem.

Sigurnosne informacije o laseru

Laserski senzor u ovom proizvodu ispunjava standarde IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1. Izbjegavajte izravni kontakt s očima tijekom upotrebe.
LASERSKI PROIZVOD KLASE 1
POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD
EN 50689:2021


Samo za uporabu u zatvorenom prostoru


Prije uporabe pročitajte upute



Osigurač s vremenskom odgodom s nazivnom strujom od 3,15 A

Informacije o usklađenosti s propisima

Izjava o sukladnosti za EU
Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa PV11GL u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst Izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Detaljni elektronički priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide

Ovaj proizvod nema način rada Stanje pripravnosti ili drugo takvo stanje u smislu zahtjeva učinkovitosti energije ili funkciju upravljanja energijom, stoga će potrošnja energije proizvoda vjerojatno biti veća od drugih proizvoda koji ispunjavaju ove funkcionalne zahtjeve.

Informacije o odlaganju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE)
Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

Obavijest o zaštiti okoliša

Litij-ionski paket baterije sadržava tvari koje su štetne za okoliš. Prije odlaganja robotskog usisavača u otpad najprije uklonite paket baterije, a zatim je odbacite ili reciklirajte u skladu s lokalnim zakonima i propisima države ili regije u kojoj se upotrebljava.
- Baterija se mora ukloniti iz uređaja prije nego što se uređaj odloži u otpad.
- Uređaj ne smije biti priključen na električnu mrežu tijekom uklanjanja baterije.
- Bateriju je potrebno odložiti u otpad uz pridržavanje sigurnosnih mjera.

Oprez:
- Pri uklanjanju baterija iz proizvoda najbolje je potpuno iskoristiti baterije i provjeriti je li uređaj odspojen s izvora električne energije.
- Uklonite cijeli paket baterije odjednom.
- Nemojte oštetiti kućište baterije kako biste spriječili kratke spojeve ili curenje opasnih tvari.
- Odnesite izvađene baterije u profesionalni pogon za recikliranje kako biste ih pravilno zbrinuli.
- Ne ostavljajte baterije u okolini visoke temperature, inače bi mogle eksplodirati.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt s tekućinom. Ako tekućina dospije u oči, isperite s puno vode i odmah potražite liječničku pomoć.

Briga i održavanje

Čišćenje i učestalost zamjene dijelova

Dijelovi	Učestalost čišćenja	Učestalost zamjene
Spremnik za prljavu vodu	Preporučuje se čišćenje nakon svake upotrebe.	/
Automatska četka za rezanje dlake	Čišćenje jednom svaka dva tjedna	Od 3 do 6 mjeseci (ili nakon trošenja)
Bočna četka		
Filtar spremnika za sakupljanje prašine		Od 6 do 12 mjeseci
Višesmjerni kotačić	Čišćenje svaki mjesec	/
Teleskopski laserski radar		
Senzor za detekciju rubova strukturiranim svjetlom		
AI modul za izbjegavanje prepreka s trostrukom kamerom		
Senzor za pad		
Spremnik za sakupljanje prašine	Ovisi o stvarnoj upotrebi	
Ulaz za automatsko nadolijevanje vode na spremniku za čistu vodu		
Kontakti za punjenje robotskog usisavača		
Odbojnik		
Ultrazvučni senzor		
Otvor za automatsko pražnjenje robotskog usisavača		
Dno robotskog usisavača		
Žlijeb za dovod vode		

Dijelovi	Učestalost čišćenja	Učestalost zamjene
Jastučić za brisanje rubova	/	Od 1 do 3 mjeseca (ili nakon trošenja)
Jastučić za brisanje s valjkom		Od 3 do 6 mjeseci (ili nakon trošenja)
Poklopac četke		
Spremnik za prljavu vodu	Preporučuje se čišćenje nakon svake upotrebe.	/
Ploča za pranje	Čišćenje jednom svakih tjedan do dva	
Spremnik za čistu vodu	Čišćenje jednom svaka dva tjedna	
Višefunkcijska stanica	Ovisi o stvarnoj upotrebi	
Kontakti za punjenje višefunkcijske stanice		
Otvor za automatsko pražnjenje višefunkcijske stanice		
Područje za signalizaciju višefunkcijske stanice		
Jednokratna vrećica	/	2,5 mjeseci (ili kada je pun)

Napomene:
· Učestalost zamjene služi samo za referencu. Ako je dio oštećen, potrebno ga je zamijeniti u što kraćem roku kako bi se zajamčilo učinkovitije čišćenje.
· Ispraznite spremnike za čistu i prljavu vodu prije premještanja ili otpreme robotskog usisavača kako tijekom prijevoza ne bi došlo do oštećenja zbog curenja vode.

Specifikacije

Xiaomi robotski usisavač 6 Max		
Naziv: Robotski usisavač	Model: PV11GL	Dimenzije proizvoda: Φ 350 × 90 mm (kada se spusti teleskopski laserski radar)
Neto masa: 15,05 kg	Nazivna snaga: 70 W	Nazivni napon: 14,4 V⎓
Napon punjenja: 20 V⎓	Vrijeme punjenja: 4,5 h	Kapacitet baterije: 5800 mAh (nazivni kapacitet), 6400 mAh (nominalni kapacitet)
Kompatibilnost: Android™ 8.0 i iOS 14.0 ili noviji	Bežična povezivost: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Radna frekvencija: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga: < 20 dBm	Potrošnja energije: Način rada Stanje pripravnosti: ≤ 0,5 W Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 2,0 W	Vrijeme do ulaska u stanje: Način rada Stanje pripravnosti: ≤ 20 min Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 20 min
Višefunkcijska stanica		
Model: PV11-JZEU	Nazivni ulaz: 220 – 240 V~ 50/60 Hz	Nazivni izlaz: 20 V⎓ 2 A
Nazivna ulazna snaga (pražnjenje spremnika za prašinu): 650 W	Nazivna ulazna snaga (čišćenje vrućom vodom): 1200 W	Nazivna ulazna snaga (sušenje zraka + punjenje): 120 W
Potrošnja energije: Način rada Stanje pripravnosti: ≤ 0,5 W	Vrijeme do ulaska u stanje: Način rada Stanje pripravnosti: ≤ 20 min	
Dimenzije proizvoda: 470 × 360 × 582 mm (uključujući prilaz stanice za punjenje) 289 × 360 × 582 mm (ne uključujući prilaz stanice za punjenje)		

Napomene:
· U normalnim uvjetima uporabe za ovu opremu potrebno je osigurati najmanje 20 cm udaljenosti između antene i tijela korisnika.
· Nazivna ulazna snaga (čišćenje vrućom vodom) tipična je vrijednost pri temperaturi vode od 15 °C.
· Nazivna ulazna snaga (sušenje na zraku + punjenje) određuje se na temelju vrijednosti snage pod punim opterećenjem.

Detaljne informacije dostupne su na www.mi.com
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Proizvedeno u Kini
Verzija korisničkog priručnika: V1.0

Bezbednosna uputstva

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće zatreba.

Ograničenja upotrebe

- Ovaj proizvod je namenjen isključivo čišćenju podova u kućnom okruženju. Nemojte ga koristiti na otvorenom, na površinama koje nisu podovi, kao ni u poslovnim i industrijskim prostorima.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez nadzora.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim kada su pod nadzorom ili su im data uputstva o upotrebi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Aparat se mora koristiti samo isključivo uz jedinicu za napajanje koja se uz njega isporučuje.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, slično kvalifikovano lice njegovog servisera kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj aparat ima baterije koje smeju da menjaju samo stručna lica.
- Postarajte se da deca i kućni ljubimci budu na bezbednoj udaljenosti od robotskog usisivača kada je pokrenut.
- Nemojte da koristite robotski usisivač na površinama koje su iznad nivoa tla bez zaštitne barijere.
- Ne okrećite robotski usisivač naopako. Nemojte da pomerate robotski usisivač koristeći kao dršku njegov poklopac LDS laserskog senzora, poklopac ili odbojnik.
- Nemojte da postavljate, punite ili koristite ovaj robotski usisivač na otvorenom, u kupatilima ili u blizini bazena.
- Ukoliko uređaj pređe preko kablova, može doći do opasnih situacija.
- Uklonite lomljive ili sitne predmete sa poda kako robotski usisivač ne bi udario o njih i oštetio ih.
- Nemojte da stavljate decu, kućne ljubimce ili bilo kakve predmete na robotski usisivač, bez obzira na to da li miruje ili se kreće.
- Držite kosu, prste i druge delove tela dalje od usisnog otvora robotskog usisivača.
- Nemojte koristiti robotski usisivač za čišćenje supstanci koje gore.
- Nemojte da usisavate tvrde ili oštre predmete.
- Utikač mora biti izvađen iz utičnice pre čišćenja ili održavanja uređaja.
- Robotski usisivač ili baznu stanicu nemojte da brišete vlažnom krpom ili da ih ispirate bilo kakvom tečnošću. Nakon čišćenja perivih delova, u potpunosti ih osušite pre ponovnog postavljanja i korišćenja.
- Vodite računa da robotski usisivač bude isključen kada se transportuje i da bude u svom originalnom pakovanju ako je moguće.
- Koristite ovaj proizvod u skladu sa uputstvima u uputstvu za korisnika. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu koja proizađe iz nepravilne upotrebe ovog proizvoda.
- Ne koristite robotski usisivač na temperaturi višoj od 40 °C, odnosno nižoj od 0 °C ili na podu na kom ima tečnosti ili lepljivih supstanci.
- Nemojte da dodajete čistu vodu iznad oznake maksimalnog nivoa vode.
- Kada se začuje glasovna poruka „Mreža je uspešno povezana", uređaj je uspešno povezan sa mrežom i sačuvao je SSID za Wi-Fi i lozinku. Informacije će se koristiti za usluge povezane sa mrežom, a za obradu ličnih podataka trebate pogledati Politiku privatnosti.
- Ovaj proizvod koristite na suvoj i ravnoj površini, na zatvorenom. Držite ga van dometa ivica podova i stepenica kako biste sprečili da se zaglavi ili da se spotaknete preko njega.
- Ovaj uređaj je opremljen rotirajućim četkama. Ukoliko uređaj pređe preko kabla za napajanje, može doći do opasnih situacija.
- Vrsta i količina tečnosti koja se koristi mora strogo da se ispoštuje. Dozvoljena je samo čista voda ili namensko sredstvo za čišćenje (ako je primenljivo). Nemojte sipati preko oznake MAX na rezervoaru.

UPOZORENJA o bateriji i punjenju

- Nemojte koristiti baterije, komplete kablova ili bazne stanice drugih proizvođača. Za punjenje baterije koristite isključivo odvojivu jedinicu za napajanje PV11-JZEU koja se isporučuje uz ovaj uređaj.
- Nemojte puniti nepunjive baterije.
- Korisnik ne mora samostalno da bira frekvenciju napajanja bazne stanice od 50 Hz ili 60 Hz, napajanje proizvoda se automatski prilagođava frekvenciji napajanja i od 50 Hz i od 60 Hz.
- Tokom punjenja baterija mora biti na dobro provetrenom mestu.
- Ova višenamenska stanica je namenjena samo punjenju litijum-jonskih baterijskih pakovanja nazivnog kapaciteta 5800 mAh.
- Nemojte da pokušavate sami da rastavite, popravite ili zamenite bateriju ili baznu stanicu.
- Nemojte da postavljate baznu stanicu u blizinu izvora toplote.
- Nemojte da koristite vlažnu krpu niti mokre ruke za brisanje ili čišćenje kontakata za punjenje na baznoj stanici.
- Ne izlažite aparat ili bateriju previsokim temperaturama.
- Budite svesni rizika pojave kratkog spoja na priključcima aparata koji se napaja baterijom ili baterije usled dodira sa metalnim predmetima.
- Ukoliko duže vreme nećete koristiti robotski usisivač, do kraja ga napunite, pa isključite i čuvajte na hladnom i suvom mestu. Napunite robotski usisivač najmanje jednom svaka 3 meseca da ne bi došlo do prekomernog pražnjenja baterije.
- Da biste sprečili pojavu kratkog spoja ili curenja tečnosti, nemojte oštetiti bateriju prilikom uklanjanja. Ako dođe do curenja iz baterije, sprečite da tečnost dođe u dodir sa vašom kožom ili odećom i momentalno je obrišite suvom krpom. Nakon toga bateriju odnesite do odgovarajućeg postrojenja za recikliranje ili do ovlašćenog postprodajnog servisnog tima radi pravilnog odlaganja.
- Litijum-jonsko baterijsko pakovanje sadrži supstance koje su štetne za okruženje. Pre odlaganja robotskog usisivača, najpre uklonite baterijsko pakovanje, a zatim ga odložite u otpad ili reciklirajte u skladu sa lokalnim zakonima i propisima zemlje ili regiona u kojem ga koristite.
- Pri uklanjanju baterija iz proizvoda, bolje je da potrošite baterije do kraja i uverite se da je proizvod isključen iz napajanja.

Koraci za uklanjanje baterije

Sledeća uputstva se odnose samo na odlaganje robotskog usisivača, a ne na uobičajen rad:

1. Izvrnite zavrtanj sa donje strane i zatim skinite poklopac.
2. Iskopčajte konektor i izvadite baterije. Pazite da ne oštetite kućište baterije da biste izbegli rizik od povreda.
3. Vratite baterije profesionalnoj organizaciji za recikliranje.

Bezbednosne informacije za laser

Laserski senzor u ovom proizvodu ispunjava standarde IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 za laserske proizvode klase 1. Tokom upotrebe izbegavajte direktno gledanje u laser.
LASERSKI PROIZVOD KLASE 1
POTROŠAČKI LASERSKI PROIZVOD
EN 50689:2021


Samo za korišćenje u zatvorenom prostoru


Pre korišćenja pročitajte uputstva



Upaljač sa odloženim paljenjem sa nazivnom strujom od 3,15 A

Informacije o usklađenosti sa propisima

Izjava o usklađenosti za EU
Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa PV11GL usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Detaljni elektronski priručnik dostupan je na www.mi.com/global/support/user-guide

Ovaj proizvod nema režim mirovanja niti drugo ekvivalentno stanje u smislu zahteva energetske efikasnosti ili funkcije upravljanja napajanjem, tako da će potrošnja energije ovog proizvoda verovatno biti veća nego kod ostalih proizvoda koji zadovoljavaju ove funkcionalne zahteve.

Informacije o odlaganju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme (WEEE)
Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

Obaveštenje o zaštiti okoline

Litijum-jonsko baterijsko pakovanje sadrži supstance koje su štetne za okruženje. Pre odlaganja robotskog usisivača, najpre uklonite baterijsko pakovanje, a zatim ga odložite u otpad ili reciklirajte u skladu sa lokalnim zakonima i propisima zemlje ili regiona u kojem ga koristite.
- Baterija mora biti uklonjena iz uređaja pre njegovog odlaganja.
- Uređaj mora biti isključen iz električne mreže prilikom vađenja baterije.
- Bateriju treba bezbedno odložiti.

Mere opreza:

- Pri uklanjanju baterija iz proizvoda, bolje je da potrošite baterije do kraja i uverite se da je proizvod isključen iz napajanja.
- Uklonite celo baterijsko pakovanje odjednom.
- Nemojte oštetiti kućište baterije kako ne bi došlo do kratkog spoja ili curenja opasnih supstanci.
- Odnesite uklonjene baterije u ovlašćeni centar za reciklažu radi pravilnog odlaganja.
- Ne ostavljajte baterije u okruženja sa visokom temperaturom da ne bi došlo do njihove eksplozije.
- U slučaju da dođe do curenja baterije, izbegavajte kontakt sa tečnošću. Ako vam tečnost dospe u oči, isperite sa mnogo vode i odmah potražite pomoć lekara.

Briga i održavanje

Učestalost čišćenja i zamene delova

Delovi	Učestalost čišćenja	Učestalost zamene
Rezervoar za prljavu vodu	Preporučljivo je očistiti nakon svake upotrebe.	/
Četka za automatsko sečenje dlaka	Čistite svake 2 nedelje	3–6 meseci (ili nakon upotrebe)
Bočna četka		
Filter odeljka za prašinu		6–12 meseci
Točkić	Čistite jednom mesečno	/
Teleskopski laserski radar		
Strukturirani senzor svetlosnih ivica		
Modul za izbegavanje prepreka pomoću veštačke inteligencije sa tri kamere		
Senzor nagiba		
Odeljak za prašinu	U zavisnosti od stvarne upotrebe	
Dovod za automatsko dolivanje vode u rezervoar čiste vode		
Kontakti za punjenje na robotskom usisivaču		
Odbojnik		
Senzor sa ultrazvukom		
Otvor za automatsko pražnjenje na robotskom usisivaču		
Donja strana robotskog usisivača		
Žleb vodilice za vodu		

Delovi	Učestalost čišćenja	Učestalost zamene
Uložak za pranje za čišćenje ivica	/	1–3 meseca (ili nakon upotrebe)
Uložak za pranje na valjku		3–6 meseci (ili nakon upotrebe)
Poklopac četke		
Rezervoar za prljavu vodu	Preporučljivo je očistiti nakon svake upotrebe.	/
Rešetka	Čistite jednom nedeljno ili na svake 2 nedelje	
Rezervoar za čistu vodu	Čistite svake 2 nedelje	
Višenamenska stanica	U zavisnosti od stvarne upotrebe	
Kontakti za punjenje višenamenske stanice		
Otvor za automatsko pražnjenje na višenamenskoj stanici		
Signalno područje višenamenske stanice		
Kesa za jednokratnu upotrebu	/	2,5 meseca (ili kada se napuni)

Napomene:
· Učestalost zamene je data samo kao referenca. Ako je deo oštećen, potrebno ga je zameniti u najkraćem mogućem roku kako bi se osiguralo delotvorno čišćenje.
· Prilikom pomeranja ili transportovanja robotskog usisivača obavezno ispraznite rezervoar za čistu vodu i rezervoar za prljavu vodu kako biste sprečili oštećivanje robotskog usisivača tokom transporta usled curenja vode.

Specifikacije

Robotski usisivač Xiaomi 6 Max		
Naziv: Robotski usisivač	Model: PV11GL	Dimenzije proizvoda: Φ 350 × 90 mm (kada se spusti teleskopski laserski radar)
Neto masa: 15,05 kg	Nazivna snaga: 70 W	Nazivni napon: 14,4 V⎓
Napon punjenja: 20 V⎓	Vreme punjenja: 4,5 h	Kapacitet baterije: 5800 mAh (nazivni kapacitet), 6400 mAh (nominalni kapacitet)
Kompatibilan sa operativnim sistemima: Android™ 8.0 i iOS 14.0 ili novijim	Bežično povezivanje: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Radna frekvencija: 2400–2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga: < 20 dBm	Potrošnja energije: Režim mirovanja: ≤ 0,5 W Mrežni režim mirovanja: ≤ 2,0 W	Vreme ulaska u stanje: Režim mirovanja: ≤ 20 min Mrežni režim mirovanja: ≤ 20 min
Višenamenska stanica		
Model: PV11-JZEU	Nazivni ulaz: 220–240 V~ 50/60 Hz	Nazivni izlaz: 20 V⎓ 2 A
Nazivni ulaz (pražnjenje prašine): 650 W	Nazivna ulazna snaga (čišćenje toplom vodom): 1200 W	Nazivna ulazna snaga (sušenje na vazduhu + punjenje): 120 W
Potrošnja energije: režim mirovanja: ≤ 0,5 W	Vreme ulaska u stanje: režim mirovanja: ≤ 20 min	
Dimenzije proizvoda: 470 × 360 × 582 mm (uključujući rampu baze) 289 × 360 × 582 mm (bez rampe baze)		

Napomene:
· Pod normalnim uslovima upotrebe, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.
· Nazivna ulazna snaga (čišćenje toplom vodom) je tipična vrednost na temperaturi vode od 15 °C.
· Nazivna ulazna snaga (tokom sušenja vazduhom i punjenja) određuje se prema vrednosti snage pri punom opterećenju.

Više informacija potražite na adresi www.mi.com
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Proizvedeno u Kini
Verzija uputstva za korisnika: V1.0

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Περιορισμοί χρήσης

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για τον καθαρισμό δαπέδων σε οικιακό περιβάλλον μόνο. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, σε άλλες επιφάνειες πλην δαπέδων ή σε επαγγελματικούς ή βιομηχανικούς χώρους.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εφόσον έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση και έχουν επίγνωση των ενεχόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός αν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα παροχής ενέργειας που τη συνοδεύει.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άτομα με σχετική εξειδίκευση, για αποφυγή κινδύνων.
- Η αντικατάσταση των μπαταριών της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από άτομα με επαρκή κατάρτιση.
- Βεβαιωθείτε ότι παιδιά και κατοικίδια ζώα παραμένουν σε ασφαλή απόσταση από τη ρομποτική σκούπα όταν αυτή λειτουργεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα σε χώρο που κρέμεται πάνω από το επίπεδο του εδάφους χωρίς προστατευτικό φράγμα.
- Μην τοποθετείτε τη ρομποτική σκούπα ανάποδα. Μη μετακινείτε τη ρομποτική σκούπα χρησιμοποιώντας ως λαβή το κάλυμμα αισθητήρα λέιζερ LDS, το κάλυμμα ή τον αποσβεστήρα.
- Μην εγκαθιστάτε, μη φορτίζετε και μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη ρομποτική σκούπα σε εξωτερικούς χώρους, στο μπάνιο ή κοντά σε πισίνα.
- Ενδέχεται να προκύψει κίνδυνος αν η συσκευή περάσει πάνω από το σετ καλωδίων.
- Αφαιρέστε εύθραυστα ή μικρά αντικείμενα από το δάπεδο, ώστε να αποφευχθεί το ενδεχόμενο να χτυπήσει πάνω τους η ρομποτική σκούπα και να τους προκαλέσει ζημιά.
- Μη βάζετε παιδιά, κατοικίδια ζώα ή άλλα αντικείμενα πάνω στη ρομποτική σκούπα, ανεξάρτητα από το εάν είναι ακίνητη ή κινείται.
- Φροντίστε να μην πλησιάζετε τα μαλλιά, τα δάκτυλα και άλλα μέρη του σώματός σας στο άνοιγμα αναρρόφησης της ρομποτικής σκούπας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα για να καθαρίσετε φλεγόμενες ουσίες.
- Μην ρουφάτε με τη σκούπα σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα.
- Το φις πρέπει να αφαιρείται από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Μη σκουπίζετε με υγρό ύφασμα τη ρομποτική σκούπα ή τον σταθμό Βάσης και μην τα ξεπλένετε με οποιοδήποτε υγρό. Αφού καθαρίσετε τα πλενόμενα εξαρτήματα, στεγνώστε τα πλήρως προτού τα τοποθετήσετε ξανά και τα χρησιμοποιήσετε.
- Φροντίστε η ρομποτική σκούπα να είναι απενεργοποιημένη όταν μεταφέρεται, και, εάν είναι εφικτό, να φυλάσσεται στην αρχική της συσκευασία.
- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στο εγχειρίδιο χρήστη. Οι χρήστες είναι υπεύθυνοι για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημία που προκαλείται από την εσφαλμένη χρήση αυτού του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη ρομποτική σκούπα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 40°C ή κάτω από 0°C ή σε δάπεδα με υγρές ή κολλώδεις ουσίες.
- Προσθέστε καθαρό νερό και μην υπερβαίνετε τη μέγιστη στάθμη νερού.
- Όταν ακουστεί το ηχητικό μήνυμα «Η σύνδεση στο δίκτυο ήταν επιτυχής», η συσκευή έχει συνδεθεί με επιτυχία στο δίκτυο και έχει αποθηκεύσει το SSID και τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi. Οι πληροφορίες θα χρησιμοποιηθούν για υπηρεσίες που σχετίζονται με το δίκτυο και η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων διέπεται από την Πολιτική Απορρήτου.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο σε στεγνό, επίπεδο δάπεδο εσωτερικού χώρου. Κρατήστε το μακριά από τις άκρες των χαλιών και τις σκάλες για να μην κολλήσει ή ανατραπεί.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με περιστρεφόμενες βούρτσες. Ενδέχεται να προκύψει κίνδυνος αν η συσκευή περάσει πάνω από το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Ο τύπος και η μέγιστη ποσότητα υγρού που θα χρησιμοποιηθεί πρέπει να τηρούνται αυστηρά. Επιτρέπεται μόνο καθαρό νερό ή το καθορισμένο καθαριστικό μέσο (εάν υπάρχει). Μην υπερβαίνετε τη γραμμή MAX που σημειώνεται στο δοχείο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ σχετικά με τη μπαταρία και τη φόρτιση

- Μη χρησιμοποιείτε μπαταρία, σετ καλωδίων ή σταθμό βάσης τρίτου κατασκευαστή. Η επαναφόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται μόνο με την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας PV11-JZEU που συνοδεύει τη συσκευή.
- Μην φορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Δεν απαιτείται καμία ενέργεια από τους χρήστες για να ρυθμίσουν τον σταθμό βάσης μεταξύ 50 Hz και 60 Hz και το προϊόν μπορεί να προσαρμοστεί μόνο του και στα 50 Hz και στα 60 Hz.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Αυτός ο πανκατευθυντικός σταθμός προορίζεται μόνο για τη φόρτιση μπαταριών ιόντων λιθίου με διαβαθμισμένη χωρητικότητα 5800 mAh.
- Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε την μπαταρία ή τον σταθμό βάσης μόνοι σας.
- Μην τοποθετείτε τον σταθμό βάσης κοντά σε κάποια πηγή θερμότητας.
- Μην σκουπίζετε και μην καθαρίζετε τις επαφές φόρτισης του σταθμού βάσης με υγρό ύφασμα ή με βρεγμένα χέρια.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Λάβετε υπ' όψιν τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος από μεταλλικά αντικείμενα στους ακροδέκτες της συσκευής που λειτουργεί με μπαταρία ή της ίδιας της μπαταρίας.
- Αν η ρομποτική σκούπα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε την πλήρως, έπειτα απενεργοποιήστε την και φυλάξτε τη σε δροσερό και στεγνό μέρος. Επαναφορτίζετε τη ρομποτική σκούπα τουλάχιστον κάθε 3 μήνες ώστε να αποφύγετε την υπερβολική εκφόρτιση της μπαταρίας.
- Μην προκαλέσετε ζημιά στην μπαταρία κατά την αφαίρεσή της, για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα ή διαρροή υγρού. Εάν η μπαταρία έχει διαρροή, μην αγγίξετε το υγρό με το δέρμα ή τα ρούχα σας και σκουπίστε το αμέσως με ένα στεγνό πανί. Στη συνέχεια, στείλτε την μπαταρία σε μια κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης ή στην καθορισμένη ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση για να απορριφθεί σωστά.
- Η συστοιχία μπαταριών ιόντων λιθίου περιέχει ουσίες επιβλαβείς για το περιβάλλον. Προτού απορρίψετε τη ρομποτική σκούπα, αφαιρέστε πρώτα τη συστοιχία μπαταριών και, έπειτα, απορρίψτε ή ανακυκλώστε τη σύμφωνα με ό, τι ορίζεται από την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς της χώρας ή της περιοχής στην οποία χρησιμοποιείται.
- Όταν αφαιρείτε τις μπαταρίες από το προϊόν, είναι καλύτερο να είναι πλήρως αποφορτισμένες και να βεβαιώνεστε ότι το προϊόν έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία ρεύματος.

Βήματα για την αφαίρεση της μπαταρίας

Οι παρακάτω οδηγίες αφορούν μόνο την απόρριψη της ρομποτικής σκούπας και όχι την κανονική λειτουργία:

1. Αφαιρέστε τη βίδα που υπάρχει στο κάτω μέρος και αφαιρέστε το κάλυμμα.
2. Αποσυνδέστε το βύσμα της μπαταρίας και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην προκαλείτε ζημιά στη θήκη των μπαταριών.
3. Επιστρέψτε τις μπαταρίες σε έναν εξειδικευμένο οργανισμό ανακύκλωσης.

Πληροφορίες ασφαλείας για τα λέιζερ

Ο αισθητήρας λέιζερ σε αυτό το προϊόν πληροί τα Πρότυπα IEC 60825-1:2014 και EN 60825-1:2014/A11:2021 για τα προϊόντα λέιζερ Κλάσης 1. Να αποφεύγετε την απευθείας επαφή με τα μάτια κατά τη διάρκεια της χρήσης.

ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ ΚΛΑΣΗΣ 1
ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ
EN 50689:2021


Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο


Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση



Μια ασφάλεια χρονοκαθυστέρησης με ονομαστικό ρεύμα 3,15 A

Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις

Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ
Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου PV11GL συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο στη διεύθυνση www.mi.com/global/support/user-guide

Το προϊόν δεν έχει λειτουργία αναμονής ή άλλη ισοδύναμη κατάσταση όσον αφορά τις απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης ή τη λειτουργία διαχείρισης ενέργειας, η κατανάλωση ισχύος του προϊόντος είναι πιθανό να είναι υψηλότερη από άλλα προϊόντα που πληρούν αυτές τις λειτουργικές απαιτήσεις.

Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση ΑΗΗΕ
Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

Περιβαλλοντική ειδοποίηση

Η συστοιχία μπαταριών ιόντων λιθίου περιέχει ουσίες επιβλαβείς για το περιβάλλον. Προτού απορρίψετε τη ρομποτική σκούπα, αφαιρέστε πρώτα τη συστοιχία μπαταριών και, έπειτα, απορρίψτε ή ανακυκλώστε τη σύμφωνα με ό, τι ορίζεται από την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς της χώρας ή της περιοχής στην οποία χρησιμοποιείται.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την κεντρική παροχή τροφοδοσίας, κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.
- Η απόρριψη της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με ασφάλεια.

Προφυλάξεις:

- Όταν αφαιρείτε τις μπαταρίες από το προϊόν, είναι καλύτερο να είναι πλήρως αποφορτισμένες και να βεβαιώνεστε ότι το προϊόν έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία ρεύματος.
- Αφαιρέστε ολόκληρη τη συστοιχία μπαταριών κάθε φορά.
- Μην καταστρέφετε τη θήκη της μπαταρίας για να αποφευχθεί το βραχυκύκλωμα ή η διαρροή επικίνδυνων ουσιών.
- Μεταφέρετε τις μπαταρίες που αφαιρέσατε σε επαγγελματική εγκατάσταση ανακύκλωσης για την ορθή απόρριψή τους.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας. Διαφορετικά, μπορεί να εκραγούν.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή με το υγρό. Εάν το υγρό εισέλθει στα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Φροντίδα και συντήρηση

Καθαρισμός εξαρτημάτων και συχνότητα αντικατάστασης

Εξαρτήματα	Συχνότητα καθαρισμού	Συχνότητα αντικατάστασης
Δοχείο ακάθαρτου νερού	Συνιστάται ο καθαρισμός μετά από κάθε χρήση.	/
Βούρτσα αυτόματης κοπής τριχών	Καθαρισμός μία φορά κάθε 2 εβδομάδες	3 έως 6 μήνες (ή κατόπιν φθοράς)
Πλευρική βούρτσα		
Φίλτρο θαλάμου σκόνης		6 έως 12 μήνες
Τροχός προσανατολισμού	Καθαρισμός κάθε μήνα	/
Τηλεσκοπικό ραντάρ με λέιζερ		
Δομημένος αισθητήρας άκρων με φως		
Μονάδα αποφυγής εμποδίων τριπλής κάμερας TN		
Αισθητήρας κλίσης		
Θάλαμος σκόνης	Ανάλογα με την εκάστοτε χρήση	
Είσοδος αυτόματης αναπλήρωσης νερού δοχείου καθαρού νερού		
Επαφές φόρτισης της ρομποτικής σκούπας		
Αποσβεστήρας		
Υπερηχητικός αισθητήρας		
Αεραγωγός αυτόματου αδειάσματος της ρομποτικής σκούπας		
Κάτω μέρος της ρομποτικής σκούπας		
Αυλάκωση οδηγού νερού		

Εξαρτήματα	Συχνότητα καθαρισμού	Συχνότητα αντικατάστασης
Πέλμα σφουγγαρίσματος καθαρισμού άκρων	/	1 έως 3 μήνες (ή κατόπιν φθοράς)
Πέλμα σφουγγαρίσματος κυλίνδρου		3 έως 6 μήνες (ή κατόπιν φθοράς)
Κάλυμμα βούρτσας		
Δοχείο ακάθαρτου νερού	Συνιστάται ο καθαρισμός μετά από κάθε χρήση.	/
Σανίδα	Καθαρισμός μία φορά κάθε 1 έως 2 εβδομάδες	
Δοχείο καθαρού νερού	Καθαρισμός μία φορά κάθε 2 εβδομάδες	
Πανκατευθυντικός σταθμός	Ανάλογα με την εκάστοτε χρήση	
Επαφές φόρτισης του πανκατευθυντικού σταθμού		
Αεραγωγός αυτόματου αδειάσματος του πανκατευθυντικού σταθμού		
Περιοχή σηματοδότησης του πανκατευθυντικού σταθμού		
Σακούλα μίας χρήσης	/	2,5 μήνες (ή όταν γεμίσει)

Σημειώσεις:
· Η συχνότητα αντικατάστασης είναι απλώς ενδεικτική. Εάν κάποιο εξάρτημα χαλάσει, θα πρέπει να αντικαθίσταται αμέσως για να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός καθαρισμός.
· Για τη μετακίνηση ή την αποστολή της ρομποτικής σκούπας, αδειάστε τα δοχεία καθαρού και ακάθαρτου νερού για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς λόγω διαρροής νερού στη ρομποτική σκούπα κατά τη μεταφορά.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Ρομποτική σκούπα Xiaomi 6 Max		
Όνομα: Ρομποτική ηλεκτρική σκούπα	Μοντέλο: PV11GL	Διαστάσεις προϊόντος: Φ 350 × 90 χιλ. (όταν κατεβαίνει το τηλεσκοπικό ραντάρ με λέιζερ)
Καθαρό βάρος: 15,05 κιλά	Ονομαστική ισχύς: 70 W	Ονομαστική τάση: 14,4 V⎓
Τάση φόρτισης: 20 V⎓	Χρόνος φόρτισης: 4,5 ώρ.	Χωρητικότητα μπαταρίας: 5800 mAh (διαβαθμισμένη χωρητικότητα), 6400 mAh (ονομαστική χωρητικότητα)
Συμβατό με: Android™ 8.0 και iOS 14.0 ή νεότερη έκδοση	Ασύρματη συνδεσιμότητα: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Συχνότητα λειτουργίας: 2400–2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου: < 20 dBm	Κατανάλωση ισχύος: Λειτουργία αναμονής: ≤ 0,5 W Λειτουργία αναμονής σε δίκτυο: ≤ 2,0 W	Ώρα να εισαγάγετε τη συνθήκη: Λειτουργία αναμονής: ≤ 20 λεπ. Λειτουργία αναμονής σε δίκτυο: ≤ 20 λεπ.
Πανκατευθυντικός σταθμός		
Μοντέλο: PV11-JZEU	Ονομαστική είσοδος: 220–240 V~ 50/60 Hz	Ονομαστική έξοδος: 20 V⎓ 2 A
Ισχύς ονομαστικής εισόδου (άδειασμα δοχείου σκόνης): 650 W	Ισχύς ονομαστικής εισόδου (καθαρισμός με ζεστό νερό): 1200 W	Ισχύς ονομαστικής εισόδου (στέγνωμα στον αέρα + φόρτιση): 120 W
Κατανάλωση ισχύος: Λειτουργία αναμονής: ≤ 0,5 W	Ώρα να εισαγάγετε τη συνθήκη: Λειτουργία αναμονής: ≤ 20 λεπ.	
Διαστάσεις προϊόντος: 470 × 360 × 582 χιλ. (συμπεριλαμβανόμενης της ράμπας στάθμευσης) 289 × 360 × 582 χιλ. (εξαιρούμενης της ράμπας στάθμευσης)		

Σημειώσεις:
· Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να διατηρείται σε τέτοια θέση ώστε να υπάρχει απόσταση διαχωρισμού τουλάχιστον 20 εκ. μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.
· Η ισχύς ονομαστικής εισόδου (καθαρισμός με ζεστό νερό) είναι μια τυπική τιμή κάτω από τη θερμοκρασία νερού 15°C.
· Η ισχύς ονομαστικής εισόδου (στέγνωμα στον αέρα + φόρτιση) καθορίζεται σύμφωνα με την τιμή ισχύος πλήρους φορτίου.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com
Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Κατασκευάζεται στην Κίνα
Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

Saugos instrukcijos

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite ateičiai.

Naudojimo apribojimai

- Šis gaminys skirtas grindims valyti ir jį galima naudoti tik namų aplinkoje. Nenaudokite lauke, ne grindų paviršiams valyti, komercinėje ar pramoninėje aplinkoje.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinių, sensorinių ar psichinių negalių arba neturintys patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir atlikti priežiūros darbus be suaugusiųjų priežiūros.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims, įskaitant vaikus, kurių fiziniai, jutiminiai ar psichiniai gebėjimai yra riboti arba neturintiems patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuotų, kaip naudoti prietaisą.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.
- Šį prietaisą galima naudoti tik su maitinimo bloku, pridėtu prie prietaiso.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Šiame prietaise naudojamos baterijos, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
- Užtikrinkite, kad vaikai ir gyvūnai laikytųsi saugaus atstumo nuo veikiančio dulkių siurblio-roboto.
- Nenaudokite dulkių siurblio-roboto virš žemės iškeltoje vietoje be apsauginio užtvaro.
- Nelaikykite dulkių siurblio-roboto apversto aukštyn kojomis. Nekelkite dulkių siurblio-roboto suėmę jo už LDS lazerinio jutiklio dangtelio, viršutinio dangčio arba buferio.
- Nemontuokite, nekraukite ir nenaudokite šio dulkių siurblio-roboto lauke, vonios kambariuose ar šalia baseino.
- Prietaisui užvažiavus ant laido komplekto, gali kilti pavojus.
- Patraukite dūžtančius ir mažus daiktus nuo grindų, kad dulkių siurblys-robotas į juos neatsitrenktų ir jų nesugadintų.
- Nesodinkite vaikų, naminių gyvūnų ir nedėkite daiktų ant judančio ar nejudančio dulkių siurblio-roboto.
- Plaukus, pirštus ir kitas kūno dalis laikykite atokiau nuo dulkių siurblio-roboto siurbimo angų.
- Nenaudokite dulkių siurblio-roboto degioms medžiagoms valyti.
- Nesiurbkite kietų arba aštrių objektų.
- Prieš valant arba atliekant prietaiso techninę priežiūrą, reikia ištraukti kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite dulkių siurblio-roboto arba bazinės stoties šlapia šluoste, neplaukite jokiu skysčiu. Išvalę plaunamas dalis, prieš montuodami ir naudodami visiškai jas išdžiovinkite.
- Transportuodami, jei įmanoma originalioje pakuotėje, įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas yra išjungtas.
- Naudokite šį gaminį vadovaudamiesi naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Naudotojai prisiima visą atsakomybę už nuostolius ar žalą, kurią gali sukelti netinkamai naudojamas šis gaminys.
- Nenaudokite dulkių siurblio-roboto, jei aplinkos temperatūra aukštesnė nei 40 °C arba žemesnė nei 0 °C, arba grindys yra aplietos skysčiais ar lipniomis medžiagomis.
- Įpilkite švaraus vandens, bet nepilkite jo aukščiau maksimalaus vandens lygio žymos.
- Kai pasigirsta balso pranešimas „Tinklas sėkmingai prijungtas“, tai reiškia, kad įrenginys sėkmingai prisijungė prie tinklo ir išsaugojo „Wi-Fi“ SSID ir slaptažodį. Informacija bus naudojama su tinklu susijusioms paslaugoms, o asmeninių duomenų tvarkymas aprašytas Privatumo politikoje.
- Gaminį naudokite tik patalpose, ant sausų, lygių grindų. Laikykite jį atokiai nuo kilimų kraštų ir laiptų, kad jis neužstrigtų arba neapvirstų.
- Prietaisas turi besisukančius šepečius. Prietaisui užvažiavus ant maitinimo laido, gali kilti pavojus.
- Būtina griežtai laikytis naudojamo skysčio tipo ir didžiausio leistino kiekio. Leidžiama naudoti tik švarų vandenį arba tam skirtą valymo priemonę (jei taikytina). Nepilkite aukščiau ant talpyklos esančios MAX žymos.

ĮSPĖJIMAI dėl baterijų ir įkrovimo

- Nenaudokite trečiosios šalies baterijos, laido komplekto ar bazinės stoties. Norėdami įkrauti bateriją, naudokite tik kartu su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką PV11-JZEU.
- Nekraukite neįkraunamų baterijų.
- Naudotojams nereikia atlikti jokių veiksmų, kad perjungtų bazinę stotį iš 50 Hz į 60 Hz, nes gaminys gali pats prisitaikyti tiek prie 50 Hz, tiek prie 60 Hz.
- Įkraunant bateriją būtina padėti gerai vėdinamoje vietoje.
- Ši bazinė stotis skirta įkrauti tik ličio jono baterijos bloką, kurio vardinė talpa – 5 800 mAh.
- Nebandykite patys ardyti, taisyti ar modifikuoti baterijos ar bazinės stoties.
- Nestatykite bazinės stoties šalia šilumos šaltinio.
- Nevalykite bazinės stoties įkrovimo kontaktų šlapia šluoste ar šlapiomis rankomis.
- Nelaikykite prietaiso ar baterijos per aukštoje temperatūroje.
- Atkreipkite dėmesį, kad kyla rizika, jog metaliniai daiktai gali sukelti trumpą jungimą baterijomis maitinamam prietaisui arba baterijos gnybtuose.
- Jei dulkių siurblys-robotas nebus naudojamas ilgesnį laiką, visiškai jį įkraukite, tada išjunkite ir laikykite vėsioje, sausoje vietoje. Įkraukite dulkių siurblį-robotą bent kartą kas 3 mėnesius, kad baterija per daug neišsikrautų.
- Siekdami išvengti trumpojo jungimo ar skysčio pratekėjimo, išimdami bateriją jos nepažeiskite. Jei iš baterijos teka skystis, saugokite, kad jis nesiliestų su jūsų oda ar drabužiais bei nedelsiant jį nuvalykite sausa šluoste. Tada bateriją perduokite atitinkamai perdirbimo įstaigai arba paskirtajai aptarnavimo po pardavimo tarnybai, kad baterija būtų tinkamai išmesta.
- Ličio jonų baterijos bloke yra aplinkai pavojingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblį-robotą, pirmiausia išimkite baterijos bloką ir išmeskite arba perdirbkite jį pagal šalies, kurioje naudojate gaminį, įstatymus ir taisykles.
- Išimant baterijas iš gaminio, geriau, kad jos būtų išnaudotos; taip pat atjunkite gaminį nuo maitinimo tinklo.

Baterijos išėmimo veiksmai

Toliau pateiktos instrukcijos skirtos tik dulkių siurblio-roboto šalinimui, o ne įprastam naudojimui:

1. Išsukite varžtą iš dugno ir nuimkite dangtį.
2. Atjunkite baterijos jungtį ir išimkite baterijas. Nepažeiskite baterijų dėklo, nes galite susižeisti.
3. Grąžinkite baterijas į kvalifikuotą atliekų perdirbimo įmonę.

Lazerio saugos informacija

Šio gaminio lazerinis jutiklis atitinka IEC 60825-1:2014 ir EN 60825-1:2014/A11:2021 standartus, taikomus 1 klasės lazeriniams gaminiams. Naudojimo metu venkite tiesioginio kontakto su akimis.
1 KATEGORIJOS LAZERINIS GAMINYS
VARTOTOJŲ LAZERINIS GAMINYS
EN 50689:2021


Naudokite tik patalpose


Prieš naudodami perskaitykite instrukcijas



Laiko uždelsimo saugiklis, kurio vardinė srovė 3,15 A

Normatyvinės atitikties informacija

ES atitikties deklaracija
Šiuo dokumentu „Xiaomi Communications Co., Ltd." patvirtina, kad PV11GL radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo adresu: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Norėdami gauti išsamų el. vadovą, eikite į www.mi.com/global/support/user-guide

Gaminys neturi budėjimo režimo ar kitos lygiavertės būsenos, atsižvelgiant į energijos suvartojimo efektyvumo reikalavimus ar energijos valdymo funkciją, todėl tikėtina, kad gaminio energijos suvartojimas bus didesnis nei kitų gaminių, atitinkančių šiuos funkcinius reikalavimus.

EEĮA išmetimo ir perdirbimo informacija
Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EEĮA, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdirbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo punktų sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

Aplinkosaugos pranešimas

Ličio jonų baterijos bloke yra aplinkai pavojingų medžiagų. Prieš išmesdami dulkių siurblį-robotą, pirmiausia išimkite baterijos bloką ir išmeskite arba perdirbkite jį pagal šalies, kurioje naudojate gaminį, įstatymus ir taisykles.
- **Baterija turi būti išimta iš prietaiso prieš atiduodant jį į metalo laužą.**
- **Išimant bateriją, prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo tinklo.**
- **Baterija turi būti saugiai utilizuota.**

Perspėjimai:

- Išimant baterijas iš gaminio, geriau, kad jos būtų išnaudotos; taip pat atjunkite gaminį nuo maitinimo tinklo.
- Išimkite visą baterijos bloką vienu metu.
- Nepažeiskite baterijos korpuso, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ar pavojingų medžiagų nuotėkio.
- Išimtas baterijas nuneškite į profesionalią perdirbimo įmonę ir tinkamai jas utilizuokite.
- Nepalikite baterijų aukštos temperatūros aplinkoje, kitaip jos gali sprogti.
- Baterijoms ištekėjus, venkite sąlyčio su skysčiu. Jei skysčio pateko į akis, praplaukite jas dideliu kiekiu vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Priežiūra ir techninė priežiūra

Dalių valymas ir keitimo dažnumas

Dalys	Valymo dažnumas	Keitimo dažnumas
Nešvaraus vandens talpykla	Rekomenduojama valyti po kiekvieno naudojimo.	/
Automatinis plaukų perpjovimo šepetėlis	Valykite kas 2 savaites	Kas 3–6 mėnesius (arba susidėvėjus)
Šoninis šepetys		
Dulkių talpyklos filtras		Kas 6–12 mėnesių
Pasukamas ratukas	Valykite kas mėnesį	/
Teleskopinis lazerinis radaras		
Struktūrinis šviesos krašto jutiklis		
Dl trijų kamerų kliūčių vengimo modulis		
Aukštos vietos jutiklis		
Dulkių talpykla	Priklausomai nuo faktinio naudojimo	
Švaraus vandens talpyklos automatinio vandens papildymo anga		
Dulkių siurblio-roboto įkrovimo kontaktai		
Buferis		
Ultragarsinis jutiklis		
Dulkių siurblio-roboto automatinio ištuštinimo ventiliacijos anga		
Dulkių siurblio-roboto apačia		
Vandens nukreipimo griovelis		

Dalys	Valymo dažnumas	Keitimo dažnumas
Kraštų valymo šluostės padas	/	Kas 1–3 mėnesius (arba susidėvėjus)
Šluostės padas su voleliu		Kas 3–6 mėnesius (arba susidėvėjus)
Šepečio dangtis		
Nešvaraus vandens talpykla	Rekomenduojama valyti po kiekvieno naudojimo.	/
Plovimo lenta	Valykite kas 1–2 savaites	
Švaraus vandens talpykla	Valykite kas 2 savaites	
Bazinė stotis	Priklausomai nuo faktinio naudojimo	
Bazinės stoties įkrovimo kontaktai		
Bazinės stoties automatinio ištuštinimo ventiliacijos anga		
Bazinės stoties signalinės sritis		
Vienkartinis maišelis	/	Kas 2,5 mėnesio (arba kai pilnas)

Pastabos:
· Keitimo dažnumas pateiktas tik orientaciniais tikslais. Jei pažeista dalis, ją būtina skubiai pakeisti, kad būtų užtikrintas veiksmingas valymas.
· Prieš perkeldami ar perveždami dulkių siurblį-robotą išpilkite vandenį iš švaraus ir nešvaraus vandens talpyklų, kad dulkių-siurblys robotas nebūtų pažeistas perkėlimo ar pervežimo metu iš jo išbėgus vandeniui.

Specifikacijos

Dulkių siurblys-robotas „Xiaomi 6 MAX“		
Pavadinimas: Dulkių siurblys-robotas	Modelis: PV11GL	Gaminio matmenys: Φ 350 × 90 mm (kai teleskopinis lazerinis radaras nuleistas)
Grynasis svoris: 15,05 kg	Vardinė galia: 70 W	Vardinė įtampa: 14,4 V⎓
Įkrovimo įtampa: 20 V⎓	Įkrovimo trukmė: 4,5 val.	Baterijos talpa: 5800 mAh (vardinė talpa), 6400 mAh (nominali talpa)
Suderinama su: „Android™ 8.0“ ir „iOS 14.0“ arba naujesnėmis versijomis	Belaidis ryšys: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Veikimo dažnis: 2400–2483,5 MHz
Maksimali išvesties galia: < 20 dBm	Energijos suvartojimas: Budėjimo režimas: ≤ 0,5 W Tinklo budėjimo režimas: ≤ 2,0 W	Laikas įvesti būklę: Budėjimo režimas: ≤ 20 min Tinklo budėjimo režimas: ≤ 20 min
Bazinė stotis		
Modelis: PV11-JZEU	Vardinė įvesties galia: 220–240 V~ 50/60 Hz	Vardinė išvesties galia: 20 V⎓ 2 A
Vardinė įvesties galia (dulkių ištuštinimas): 650 W	Vardinė įvesties galia (atliekant plovimą karštu vandeniu): 1200 W	Vardinė įvesties galia (natūralus džiovinimas + įkrovimas): 120 W
Energijos suvartojimas: Budėjimo režimas: ≤ 0,5 W	Laikas įvesti būklę: Budėjimo režimas: ≤ 20 min	
Gaminio matmenys: 470 × 360 × 582 mm (su stoties rampa) 289 × 360 × 582 mm (be stoties rampos)		

Pastabos:
· Naudojant įprastomis sąlygomis, šis įrenginys turi būti bent 20 cm atstumu tarp antenos ir naudotojo kūno.
· Vardinė įvesties galia (atliekant plovimą karštu vandeniu) yra tipinė vertė, kai vandens temperatūra yra 15 °C.
· Vardinė įvesties galia (natūralus džiovinimas + įkrovimas) nustatoma pagal pilnos apkrovos galios vertę.

Daugiau informacijos rasite apsilankę www.mi.com
Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“
Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Pagaminta Kinijoje
Naudotojo vadovo versija: V1.0

Інструкції з безпеки

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

Обмеження щодо експлуатації

- Цей пристрій призначений виключно для прибирання підлоги в житлових приміщеннях. Не використовуйте його зовні, у комерційних чи промислових умовах, а також на поверхнях, що не є підлогою.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старші та особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань під наглядом чи відповідно до інструкції щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані із цим ризики й небезпеку. Дітям заборонено гратися з приладом, а також без нагляду здійснювати його очищення й користувацьке технічне обслуговування.
- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Потрібно стежити, щоб діти не гралися з приладом.
- Приладом можна користуватися лише з блоком живлення, що міститься в комплекті.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його має замінити виробник, сервісний агент виробника або кваліфікований спеціаліст.
- Заміну батареї цього приладу має здійснювати лише спеціаліст.
- Переконайтеся, що діти й домашні тварини перебувають на безпечній відстані від робота-пилососа під час його роботи.
- Не використовуйте робот-пилосос на піднятих над рівнем підлоги ділянках без захисного бар'єра.
- Не перевертайте робот-пилосос догори дном. Під час пересування робота-пилососа не використовуйте кришку лазерного датчика LDS, верхню кришку або бампер як тримач.
- Не встановлюйте, не заряджайте й не використовуйте робот-пилосос на відкритому повітрі, у ванній кімнаті або біля басейну.
- Якщо прилад наїде на шнур живлення, може виникнути небезпечна ситуація.
- Приберіть із підлоги крихкі й дрібні предмети, які робот-пилосос може пошкодити під час зіткнення.
- Не ставте й не садіть на рухомий чи нерухомий робот-пилосос дітей, домашніх тварин або будь-які предмети.
- Не допускайте потрапляння волосся, пальців та інших частин тіла у всмоктувальний отвір робота-пилососа.
- Не використовуйте робот-пилосос для прибирання легкозаймистих речовин.
- Не використовуйте робот-пилосос для прибирання твердих або гострих предметів.
- Перед очищенням або технічним обслуговуванням приладу необхідно вийняти штепсель з електричної розетки.
- Не витирайте робот-пилосос і базову станцію вологою тканиною та не промивайте їх рідиною. Після очищення деталей, придатних до миття, їх потрібно повністю висушити перед установленням і використанням.
- Перед транспортуванням робот-пилосос слід вимкнути й, якщо можливо, помістити в оригінальне пакування.
- Використовуйте цей прилад відповідно до інструкцій, наведених у посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки, що можуть бути спричинені внаслідок неправильного використання цього виробу.
- Не використовуйте робот-пилосос за температури навколишнього середовища вище 40 °C або нижче 0 °C, а також якщо на підлозі розлито рідину або липку речовину.
- Додавайте чисту воду не вище позначки максимального рівня води.
- Коли пролунає голосове повідомлення «Успішне підключення до мережі», це означає, що пристрій успішно підключено до мережі, а також збережено SSID мережі Wi-Fi та пароль до неї. Інформація використовуватиметься для надання послуг, пов'язаних із мережею, а оброблення персональних даних описано в Політиці конфіденційності.
- Прилад можна використовувати лише на сухій і рівні підлозі в приміщенні. Використовуйте прилад подалі від країв килимів і сходів, щоб він не застрягав і не перекидався.
- Цей прилад має щітки, що обертаються. Якщо прилад переїде шнур живлення, може виникнути небезпечна ситуація.
- Обов'язково дотримуйтеся вказівок щодо типу й максимального об'єму рідини. Дозволено використовувати лише чисту воду або схвалений миючий засіб (якщо застосовно). Не перевищуйте максимальний рівень, позначений на резервуарі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо батареї та заряджання

- Заборонено використовувати сторонню батарею, шнур живлення й базову станцію. Для заряджання батареї використовуйте лише знімний блок живлення PV11-JZEU, що міститься в комплекті.
- Не заряджайте неперезаряджувані батареї.
- Користувачам не потрібно виконувати жодних дій, щоб перемикати базову станцію між частотами 50 і 60 Гц. Пристрій самостійно налаштовується на обидві частоти.
- Під час заряджання батарея має знаходитися в добре провітрюваному приміщенні.
- Універсальна станція може заряджати літій-іонний батарейний блок лише з реальною ємністю 5800 мАг.
- Не намагайтеся самостійно розбирати, ремонтувати чи модифікувати батарею або базову станцію.
- Не розміщуйте базову станцію поблизу джерела тепла.
- Не використовуйте мокру ганчірку або мокрі руки для протирання або очищення контактів для заряджання на базовій станції.
- Не піддавайте пристрій або батарею впливу надмірних температур.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання клем батареї або пристрою, що живиться від батареї, через металеві предмети.
- Якщо робот-пилосос не використовуватиметься протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, а потім вимкніть і зберігайте в сухому прохолодному місці. Заряджайте робот-пилосос щонайменше один раз на 3 місяці, щоб уникнути надмірного розряджання батареї.
- Обережно виймайте батарею, щоб не пошкодити її та уникнути короткого замикання або витоку рідини. У разі витоку рідини з батареї негайно витріть її сухою тканиною, уникаючи потрапляння рідини на шкіру чи одяг. Потім надішліть батарею до відповідного пункту переробки або спеціалізованого відділу післяпродажного обслуговування для належної утилізації.
- Літій-іонний батарейний блок містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перш ніж утилізувати робот-пилосос, спочатку вийміть батарейний блок, потім утилізуйте його або здайте на переробку відповідно до місцевих законів і норм країни чи регіону, у якому він використовується.
- Перш ніж вийняти батарею, слід повністю розрядити її та переконатися, що продукт від'єднано від джерела живлення.

Порядок виймання батареї

Зазначені далі інструкції стосуються лише утилізації робота-пилососа. Їх не призначено для застосування впродовж його звичайного функціонування.

1. Викрутіть гвинт на нижній поверхні й зніміть кришку.
2. Від'єднайте з'єднувач батареї, а потім зніміть її. Намагайтеся не пошкодити корпус батареї, щоб не травмуватися.
3. Здайте батарею в організацію, що професійно займається переробкою.

Інформація про безпеку під час роботи з лазерним обладнанням

Лазерний датчик у цьому виробі відповідає вимогам стандартів IEC 60825-1:2014 і EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерних виробів класу 1. Під час використання уникайте прямого контакту з очима.
ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ КЛАСУ 1
СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ВИРІБ
EN 50689:2021

Призначено для використання тільки в приміщенні

Ознайомтеся з інструкцією перед початком використання



Запобіжник із затримкою спрацьовування з номінальною силою струму 3,15 A

Інформація про відповідність вимогам

Декларація про відповідність директивам ЄС
Цим компанія Сяомі Коммунікейшінс Ко., Лтд. заявляє, що радіообладнання типу PV11GL відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС наведено за посиланням: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Детальний електронний посібник можна знайти за посиланням: www.mi.com/global/support/user-guide

Продукт не має режиму очікування або іншого еквівалентного стану з точки зору вимог до енергоефективності або функції керування енергоспоживанням. Продукт, імовірно, споживає більше енергії, ніж інші продукти, що відповідають цим функціональним вимогам.

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання
Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відпрацьованим електричним і електронним обладнанням (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), яке слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, відпрацьоване обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи таких пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.

Захист довкілля

Літій-іонний батарейний блок містить речовини, небезпечні для навколишнього середовища. Перш ніж утилізувати робот-пилосос, спочатку вийміть батарейний блок, потім утилізуйте його або здайте на переробку відповідно до місцевих законів і норм країни чи регіону, у якому він використовується.

- **Перед утилізацією приладу необхідно вийняти з нього батарею.**
- **Перш ніж вийняти батарею, необхідно від'єднати прилад від електромережі.**
- **Батарею необхідно утилізувати в безпечний спосіб.**

Застереження.

- Перш ніж вийняти батарею, слід повністю розрядити її та переконатися, що продукт від'єднано від джерела живлення.
- Виймайте одразу весь батарейний блок.
- Щоб уникнути короткого замикання або витоку небезпечних речовин, не допускайте пошкодження корпусу батареї.
- Передавайте вийняті батареї до спеціалізованого пункту переробки для належної утилізації.
- Не залишайте батареї в середовищі з високою температурою, оскільки вони можуть вибухнути.
- У разі протікання батареї уникайте контакту з рідиною. Якщо рідина потрапила в очі, промийте їх великою кількістю води й негайно зверніться до лікаря.

Догляд і технічне обслуговування

Частота очищення та заміни деталей

Деталі	Періодичність чищення	Частота заміни
Резервуар для брудної води	Рекомендовано очищати після кожного використання.	/
Щітка для автоматичного різання волосся	Очищати раз на 2 тижні	3–6 місяців (або в разі зношення)
Бокова щітка		
Фільтр пилозбірника		6–12 місяців
Коліщатко	Очищати щомісяця	/
Телескопічний лазерний радар		
Структурований світловий датчик країв		
Модуль уникнення перешкод із потрійною ШІ-камерою		
Датчик падіння		
Пилозбірник	Залежно від фактичних умов використання	
Отвір для автоматичного наповнення резервуара для чистої води		
Контакти для заряджання робота-пилососа		
Бампер		
Ультразвуковий датчик		
Отвір для самоочищення робота-пилососа		
Нижня поверхня робота-пилососа		
Напрямний паз для води		

Деталі	Періодичність чищення	Частота заміни
Насадка для вологого прибирання країв	/	1–3 місяці (або в разі зношення)
Роликова насадка для вологого прибирання		3–6 місяців (або в разі зношення)
Кришка щітки		
Резервуар для брудної води	Рекомендовано очищати після кожного використання.	/
Пральна дошка	Очищати раз на 1–2 тижні	
Резервуар для чистої води	Очищати раз на 2 тижні	
Базова станція	Залежно від фактичних умов використання	
Контакти для заряджання на базовій станції		
Отвір для самоочищення базової станції		
Зона сигналу на базовій станції		
Одноразовий пакет	/	2,5 місяці (або коли він буде заповнений)

Примітки.
- Частоту заміни наведено лише для довідки. Якщо деталь пошкоджено, її слід негайно замінити, щоб забезпечити ефективне прибирання.
- Щоб перемістити або транспортувати робот-пилосос, спорожніть резервуари для чистої та брудної води, щоб уникнути пошкодження робота-пилососа через витікання води під час транспортування.

Характеристики

Робот-пилосос Xiaomi Robot Vacuum 6 Max		
Назва: Робот-пилосос	Модель: PV11GL	Розміри виробу: Ф 350 × 90 мм (з опущеним униз телескопічним лазерним радаром)
Вага нетто: 15,05 кг	Номінальна потужність: 70 Вт	Номінальна напруга: 14,4 В⎓
Напруга заряджання: 20 В⎓	Час заряджання: 4,5 год	Ємність батареї: 5800 мАг (реальна ємність), 6400 мАг (номінальна ємність)
Сумісність: Android™ 8.0 та iOS 14.0 або новішої версії	Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 ГГц, BLE 5.2	Робоча частота: 2400–2483,5 МГц
Максимальна вихідна потужність: < 20 дБм	Споживання енергії: Режим очікування: ≤ 0,5 Вт Мережевий режим очікування: ≤ 2,0 Вт	Час до виконання умови: Режим очікування: ≤ 20 хв Мережевий режим очікування: ≤ 20 хв
Базова станція		
Модель: PV11-JZEU	Номінальний вхід: 220–240 В~ 50/60 Гц	Номінальна вихідна потужність: 20 В⎓ 2 А
Номінальна вхідна потужність (спорожнення відсіку для пилу): 650 Вт	Номінальна вхідна потужність (прибирання гарячою водою): 1200 Вт	Номінальна вхідна потужність (висушування повітрям + заряджання): 120 Вт
Споживання енергії: режим очікування: ≤ 0,5 Вт	Час до виконання умови: режим очікування: ≤ 20 хв	
Розміри виробу: 470 × 360 × 582 мм (з пандусом док-станції) 289 × 360 × 582 мм (без пандуса док-станції)		

Примітки.
· За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та користувачем має зберігатися відстань не менше 20 см.
· Номінальна вхідна потужність (під час прибирання гарячою водою) — це типове значення за температури води 15 °C.
· Номінальна вхідна потужність (висушування повітрям + заряджання) визначається відповідно до значення потужності за повного навантаження.

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com
Виробник: Сяомі Коммунікейшінс Ко., Лтд.
Адреса: #019, 9тх Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерці Міддл Роад, Хайдян Дістрікт, Пекін, 100085, Китай
Виготовлено в Китаї
Версія посібника користувача: V1.0

Biztonsági figyelmeztetések

Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

Használatra vonatkozó korlátozások

- Ez a termék egy kizárólag otthoni felhasználásra szánt, padló tisztítására szolgáló eszköz. Ne használja kültéren, nem padlóburkolatú felületeken, illetve kereskedelmi vagy ipari környezetben.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők csak felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a berendezés biztonságos használatáról tájékoztatták őket, ők pedig megértették az esetleges kockázatokat. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tudás és tapasztalat híján lévő személy, beleértve a gyermekeket, csak az érte felelős személy felügyelete mellett használhatja ezt a készüléket, illetve csak akkor, ha megfelelő instrukciókat kapott tőle a készülék használatát illetően.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, és ne játszhassanak a készülékkel.
- A készülék kizárólag a hozzá tartozó tápegységgel használható.
- Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szervizképviseletének vagy megfelelően szakképzett személynek kell azt kicserélnie.
- A készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyek cseréjét kizárólag szakképzett személyek végezhetik el.
- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek és a kisállatok biztonságos távolságban maradjanak a robotporszívótól annak működése közben.
- A robotporszívót ne használja talajszint fölötti, védőkorlát nélküli megemelt területeken.
- Ne fordítsa a robotporszívót fejjel lefelé. Ne mozgassa a robotporszívót az LDS lézeres érzékelő fedelénél, a felső fedélnél vagy az ütközőnél fogva.
- A robotporszívót ne üzemelje be, ne töltse, illetve ne használja kültéren, fürdőszobákban vagy medence közelében.
- Veszélyforrást jelenthet, ha a készülék áthajt a kábelkészleten.
- A kisebb vagy törékeny tárgyakat szedje fel a padlóról, nehogy a robotporszívó nekik ütközzön, és károsítsa őket.
- A robotporszívó tetején sem annak mozdulatlan, sem pedig mozgó állapotában nem tartózkodhat gyermek vagy kisállat, és semmilyen tárgy sem helyezhető el rajta.
- Tartsa távol a haját, az ujjait és más testrészeit a robotporszívó szívónyílásától.
- Ne használja a robotporszívót égő anyagok feltakarításához.
- Ne porszívózzon fel kemény vagy éles tárgyakat.
- A készülék tisztítása előtt a csatlakozót el kell távolítani a fali aljzatból.
- Ne törölje át nedves kendővel a robotporszívót vagy az alapállomást, és ne öblítse le őket semmilyen folyadékkal. A megtisztított mosható alkatrészeket csak azután helyezze vissza és kezdje újra használni, miután teljesen megszáradtak.
- Mindig kikapcsolt állapotban, és ha lehetséges, eredeti csomagolásában szállítsa a robotporszívót.
- A terméket a használati útmutatóban foglalt utasítások szerint használja. A készülék nem megfelelő használatából eredő veszteségért vagy kárért a felelősség a felhasználót terheli.
- Ne használja a robotporszívót 40 °C feletti vagy 0 °C alatti hőmérsékletű környezetben, illetve folyékony vagy ragadós anyagokkal borított felületeken.
- Kérjük, adjon hozzá tiszta vizet, és ne lépje túl a maximális vízszintet.
- Amikor a „Sikeres hálózati kapcsolat" hangüzenet hallható, akkor a készülék sikeresen csatlakozott a hálózathoz, és tárolta a Wi-Fi-SSID-t és -jelszót. Az információkat a hálózattal kapcsolatos szolgáltatásokhoz fogjuk felhasználni, a személyes adatok feldolgozásáról az Adatvédelmi nyilatkozatból tájékozódhat.
- A terméket csak száraz, vízszintes beltéri padlón használja. Tartsa távol a szőnyegek széleitől és a lépcsőktől, hogy elkerülje az elakadását vagy felborulását.
- Ez a készülék forgó kefékkel van felszerelve. Veszélyforrást jelenthet, ha a készülék áthajt a hálózati kábelen.
- A felhasználható folyadék típusát és maximális mennyiségét szigorúan be kell tartani. Kizárólag tiszta víz vagy (ha van) kijelölt tisztítószer használata engedélyezett. Ne lépje túl a tartályon jelölt MAX jelzést.

Akkumulátorra és töltésre vonatkozó FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használjon külső fél által gyártott akkumulátort, kábelkészletet vagy alapállomást. Az akkumulátor újratöltése céljából csak a készülékhez mellékelt eltávolítható PV11-JZEU tápegységet használja.
- Ne töltse a nem újratölthető akkumulátorokat.
- A felhasználónak nem kell átállítania az alapállomást 50-ről 60 Hz-re; a termék önműködően alkalmazkodik az 50 vagy 60 Hz-hez.
- Töltéskor az akkumulátort jól szellőző helyre kell tenni.
- Ez az omniállomás kizárólag 5800 mAh névleges kapacitású Li-ion akkumulátorok töltésére szolgál.
- Ne próbálja meg saját maga szétszerelni, megjavítani vagy módosítani az akkumulátort, sem az alapállomást.
- Ne helyezze az alapállomást hőforrás közelébe.
- Az alapállomás töltőérintkezőinek áttörléséhez és tisztításához ne használjon nedves ruhát, és a keze se legyen nedves.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort túlzott hőhatásnak.
- Legyen tudatában, milyen kockázattal jár, ha az akkumulátorról működő készülék vagy maga az akkumulátor csatlakozóvégeit egy fémtárgy rövidre zárja.
- Amennyiben a robotporszívót huzamosabb időn át nem fogja használni, töltse fel teljesen a készüléket, majd kapcsolja ki, és tárolja hűvös, száraz helyen. Az akkumulátor mélykisülésének elkerülése érdekében legalább 3 havonta töltse fel újra a robotporszívót.
- Eltávolítás közben ne okozzon sérülést az akkumulátornak, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a folyadékszivárgást. Ha az akkumulátor szivárog, ne engedje a folyadékot a bőrével vagy a ruhájával érintkezni, és azonnal törölje le száraz ruhával. Ezután küldje el az akkumulátort egy megfelelő újrahasznosítási létesítménybe vagy a kijelölt értékesítés utáni szerviznek, akik gondoskodnak a megfelelő hulladékkezelésről.
- A lítium-ionos akkumulátorcsomag környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A robotporszívó hulladékba helyezése előtt távolítsa el az akkumulátorcsomagot, majd a felhasználás szerinti országban vagy régióban hatályos helyi törvényeknek vagy rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.
- A termékből való eltávolítás előtt célszerű lemeríteni az akkumulátorokat, és arról is gondoskodni kell, hogy a készülék ne csatlakozzon áramforráshoz.

Az akkumulátor eltávolításának lépései

Az alábbi utasítások csak a robotporszívó hulladékba helyezése esetén érvényesek, a normál használat során nem követendők:

1. Távolítsa el az alsó csavart, majd vegye le a fedelet.
2. Húzza ki az akkumulátorok csatlakozóját, majd vegye ki az akkumulátorokat. Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az akkumulátortok ne sérüljön.
3. Az akkumulátorokat juttassa el egy újrahasznosítással foglalkozó professzionális szervezethez.

Lézerbiztonsági információk

A termékben található lézeres érzékelő megfelel az IEC 60825-1:2014 és az EN 60825-1:2014/A11:2021 szabványnak az 1. osztályba tartozó lézertermékekre vonatkozóan. Kérjük, használata során kerülje a szemmel való közvetlen érintkezést.
1. OSZTÁLYBA TARTOZÓ LÉZERTERMÉK
FOGYASZTÓI LÉZERTERMÉK
EN 50689:2021


Csak beltéri használatra


A használat előtt olvassa el az utasításokat



3,15 A névleges áramerősségű időrelé-biztosíték

A jogszabályi megfelelőséggel kapcsolatos információk

EU-megfelelőségi nyilatkozat
A Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a PV11GL típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
A részletes elektronikus használati útmutató a www.mi.com/global/support/user-guide címen érhető el.

A termék nem rendelkezik készenléti móddal vagy más, az energiahatékonysági követelmények vagy az áramellátási funkció szempontjából egyenértékű állapottal, emiatt a termék energiafogyasztása valószínűleg magasabb, mint a hasonló funkcionális követelményeknek megfelelő termékeké.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv szerinti ártalmatlanítással és újrahasznosítással kapcsolatos információk
Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól), amely nem vegyíthető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőponton, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

Környezetvédelmi közlemény

A Li-ion akkumulátorcsomag környezetre veszélyes anyagokat tartalmaz. A robotporszívó hulladékba helyezése előtt távolítsa el az akkumulátorcsomagot, majd a felhasználás szerinti országban vagy régióban hatályos helyi törvényeknek vagy rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.
- **Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt leselejtezné azt.**
- **Húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból, mielőtt eltávolítaná az akkumulátort.**
- **Biztonságosan ártalmatlanítsa az akkumulátort.**

Figyelem!

- A termékből való eltávolítás előtt célszerű lemeríteni az akkumulátorokat, és arról is gondoskodni kell, hogy a készülék ne csatlakozzon áramforráshoz.
- Egyszerre vegye ki az egész akkumulátorcsomagot.
- A rövidzárlat vagy a veszélyes anyagok szivárgásának elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne sérüljön.
- A megfelelő hulladékkezelés érdekében az eltávolított akkumulátorokat a hivatalos újrahasznosító létesítményben adja le.
- Ne vigye az akkumulátort nagyon magas hőmérsékletű környezetekbe, mert felrobbanhat.
- Ha az akkumulátor szivárog, kerülje a folyadékkal való érintkezést. Ha a folyadék a szemébe kerül, bő vízzel mossa ki, majd haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Tisztítás és karbantartás

Alkatrésztisztítás és csere gyakorisága

<table>
<tr><th>Alkatrészek</th><th>Tisztítási gyakoriság</th><th>Csere gyakorisága</th></tr>
<tr><td>Piszkosvíz-tartály</td><td>Javasolt minden használat után tisztítani.</td><td>/</td></tr>
<tr><td>Automatikus hajvágókefe</td><td rowspan="2">Tisztítás 2 hetente egyszer</td><td rowspan="2">3–6 havonta (vagy elhasználódás esetén)</td></tr>
<tr><td>Oldalsó kefe</td></tr>
<tr><td>Portartályszűrő</td><td></td><td>6–12 havonta</td></tr>
<tr><td>Bolygókerék</td><td rowspan="6">Tisztítás havonta</td><td rowspan="15">/</td></tr>
<tr><td>Teleszkópos lézeres radar</td></tr>
<tr><td>Strukturált fény érzékelő</td></tr>
<tr><td>AI Tripla kamerás akadálykerülő modul</td></tr>
<tr><td>Peremérzékelő</td></tr>
<tr><td>Portartály</td><td rowspan="9">A tényleges használat függvényében</td></tr>
<tr><td>Tisztavíz-tartály automatikus vízfeltöltés beömlőnyílása</td></tr>
<tr><td>A robotporszívó töltőérintkezői</td></tr>
<tr><td>Ütköző</td></tr>
<tr><td>Ultrahangos érzékelő</td></tr>
<tr><td>A robotporszívó automatikus ürítési szellőzőnyílása</td></tr>
<tr><td>A robotporszívó alja</td></tr>
<tr><td>Vízvezető horony</td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Alkatrészek</th><th>Tisztítási gyakoriság</th><th>Csere gyakorisága</th></tr>
<tr><td>Éltisztító feltörlőfeltét</td><td rowspan="3">/</td><td>1–3 havonta (vagy elhasználódás esetén)</td></tr>
<tr><td>Forgó feltörlőfeltét</td><td>3–6 havonta (vagy elhasználódás esetén)</td></tr>
<tr><td>Kefefedél</td></tr>
<tr><td>Piszkosvíz-tartály</td><td>Javasolt minden használat után tisztítani.</td><td rowspan="11">/</td></tr>
<tr><td>Mosótábla</td><td>Tisztítás 1–2 hetente egyszer</td></tr>
<tr><td>Tisztavíz-tartály</td><td>Tisztítás 2 hetente egyszer</td></tr>
<tr><td>Omniállomás</td><td rowspan="4">A tényleges használat függvényében</td></tr>
<tr><td>Az omniállomás töltőérintkezői</td></tr>
<tr><td>Az omniállomás automatikus ürítési szellőzőnyílása</td></tr>
<tr><td>Az omniállomás érzékelőterülete</td></tr>
<tr><td>Eldobható zsák</td><td>/</td><td>2,5 havonta (vagy amikor tele van)</td></tr>
</table>

Megjegyzések:
· A cserék gyakorisága csak tájékoztatásul szolgál. Ha egy alkatrész megsérül, a hatékony takarítás érdekében azonnal ki kell cserélni.
· A robotporszívó szállítása vagy mozgatása előtt ürítse ki a tisztavíz- és a piszkosvíz-tartályokat, hogy elkerülje a szállítás során a vízszivárgás miatti károsodást.

Jellemzők

Xiaomi 6 Max robotporszívó		
Megnevezés: Robotporszívó	Modell: PV11GL	A termék méretei: Φ 350 × 90 mm (amikor a teleszkópos lézeres radar leereszkedik)
Tiszta tömeg: 15,05 kg	Névleges teljesítmény: 70 W	Névleges feszültség: 14,4 V⎓
Töltőfeszültség: 20 V⎓	Töltési idő: 4,5 h	Akkumulátor kapacitása: 5800 mAh (névleges kapacitás), 6400 mAh (tervezett kapacitás)
Kompatibilis a következőkkel: Android™ 8.0 és iOS 14.0 vagy újabb	Vezeték nélküli csatlakozási lehetőségek: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Üzemi frekvencia: 2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény: <20 dBm	Áramfogyasztás: Készenléti mód: ≤0,5 W Hálózati készenléti mód: ≤2,0 W	A feltételelbe lépés ideje: Készenléti mód: ≤20 perc Hálózati készenléti mód: ≤20 perc
Omniállomás		
Modell: PV11-JZEU	Névleges bemeneti teljesítmény: 220–240 V~ 50/60 Hz	Névleges kimeneti teljesítmény: 20 V⎓ 2 A
Névleges bemeneti teljesítmény (portartályürítés): 650 W	Névleges bemeneti teljesítmény (forróvizes tisztítás): 1200 W	Névleges bemeneti teljesítmény (légszárítás + töltés): 120 W
Áramfogyasztás: Készenléti mód: ≤0,5 W	A feltételbe lépés ideje: Készenléti mód: ≤20 perc	
A termék méretei: 470 × 360 × 582 mm (a dokkolórámpával együtt) 289 × 360 × 582 mm (a dokkolórámpa nélkül)		

Megjegyzések:
· Általános használati körülmények között a készülék és az antenna, illetve a felhasználó közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.
· A névleges bemeneti teljesítmény (forró vizes takarításkor) egy általános érték 15 °C-os vízhőmérséklet alatt.
· A névleges bemeneti teljesítmény (légszárítás + töltés) a teljes terhelés teljesítményértékének megfelelően kerül meghatározásra.

További információkért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com
Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Gyártási hely: Kína
Használati útmutató verziója: V1.0

Инструкции по безопасности

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Ограничения на эксплуатацию

- Этот продукт предназначен исключительно для уборки полов в жилых помещениях. Не используйте его на открытом воздухе, на других поверхностях, а также в коммерческих или промышленных помещениях.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Этот прибор не должны использовать лица взрослые или дети с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым в комплекте.
- Если шнур питания поврежден, его замену во избежание опасных ситуаций должен выполнять производитель, сервисный центр или квалифицированный специалист.
- Производить замену аккумулятора в данном приборе должны только специалисты.
- Убедитесь, что во время работы робота-пылесоса дети и домашние животные находятся на безопасном расстоянии.
- Не используйте робот-пылесос на приподнятых поверхностях без защитного ограждения.
- Не переворачивайте робот-пылесос вверх дном. Во время перемещения робота-пылесоса не используйте крышку лазерного датчика расстояния, верхнюю крышку или бампер в качестве ручки.
- Не устанавливайте, не заряжайте и не используйте робот-пылесос на улице, в ванных комнатах и рядом с бассейном.
- Если прибор наедет на кабель питания, может возникнуть угроза безопасности.
- Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот-пылесос не врезался в них и не повредил.
- Не размещайте на движущемся или остановленном роботе-пылесосе детей, животных или какие-либо предметы.
- Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота-пылесоса.
- Не используйте робот-пылесос для уборки легковоспламеняющихся веществ.
- Не используйте робот-пылесос для уборки твердых и острых предметов.
- Прежде чем приступать к очистке и техническому обслуживанию прибора, необходимо вынуть вилку из розетки.
- Не вытирайте робот-пылесос или базовую станцию влажной тканью, а также избегайте попадания на них любых жидкостей. После очистки деталей, которые можно мыть, полностью высушите их, прежде чем устанавливать на место и использовать.
- Перед транспортировкой убедитесь, что робот-пылесос выключен и по возможности поместите его в оригинальную упаковку.
- Используйте это изделие в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате неправильного использования данного продукта.
- Не используйте робот-пылесос при температуре окружающей среды выше 40 °C или ниже 0 °C, а также если на полу разлита жидкость или липкое вещество.
- Не наливайте чистую воду выше максимального уровня.
- Когда устройство подключится к сети, а также сохранит SSID и пароль Wi-Fi, вы услышите голосовое сообщение «Подключение к сети успешно установлено». Информация будет использоваться для служб, связанных с сетью; персональные данные будут обрабатываться согласно Политике конфиденциальности.
- Используйте это изделие только на сухом и ровном полу в помещении. Держите его вдали от краев ковров и ступенек, чтобы он не застрял и не перевернулся.
- Это устройство оснащено вращающимися щетками. Если устройство наедет на кабель питания, может возникнуть угроза безопасности.
- Необходимо строго придерживаться указанного типа и максимального объема жидкости. Использовать можно только чистую воду или указанное чистящее средство (если применимо). Не превышайте отметку MAX на резервуаре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ об аккумуляторе и зарядке

- Не используйте аккумулятор, кабель питания или базовую станцию другого производителя. Для зарядки аккумулятора используйте съемный адаптер питания PV11-JZEU, поставляемый только с этим устройством.
- Не заряжайте неперезаряжаемые аккумуляторы.
- Для переключения базовой станции с 50 Гц на 60 Гц никаких действий не требуется. Изделие автоматически адаптируется к частоте.
- Во время зарядки аккумулятор должен находиться в хорошо проветриваемом помещении.
- Многофункциональная станция предназначена для зарядки литий-ионных аккумуляторов с реальной емкостью 5800 мАч.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или базовую станцию самостоятельно.
- Не устанавливайте базовую станцию рядом с источником тепла.
- Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты базовой станции влажной тканью или влажными руками.
- Не подвергайте прибор или аккумулятор воздействию экстремальных температур.
- Помните об опасности короткого замыкания клемм изделия или аккумулятора металлическими предметами.
- Если робот-пылесос не планируется использовать в течение длительного времени, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Заряжайте робот-пылесос не реже одного раза каждые 3 месяца, чтобы избежать глубокого разряда аккумулятора.
- Аккуратно извлекайте аккумулятор, чтобы не повредить его. В противном случае это может привести к короткому замыканию или протечке жидкости. В случае протекания аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или одежду. Незамедлительно вытрите ее сухой тканью. Затем отправьте аккумулятор в соответствующий пункт утилизации или назначенной службе послепродажного обслуживания для надлежащей утилизации.
- Литий-ионный аккумулятор содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией робота-пылесоса извлеките аккумулятор и утилизируйте его или сдайте на переработку в соответствии с местными законами и нормативными правовыми актами страны или региона эксплуатации.
- Перед извлечением аккумуляторов рекомендуется полностью разрядить их и убедиться, что изделие отключено от источника питания.
- Только для бытовых целей.
- Температура хранения: от -10°C д0 40°C.
- Влажность при хранении: 35-75 %.
- Правила и условия реализации: без ограничений.
- Сведения об импортере указаны на упаковке.
- Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке.Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.

Порядок извлечения аккумулятора

Следующие инструкции предназначены только для утилизации робота-пылесоса, а не для регулярного применения:

1. Выкрутите винт внизу, затем снимите крышку.
2. Отсоедините разъем аккумулятора, затем извлеките аккумулятор. Будьте аккуратны, чтобы не повредить корпус аккумулятора и не получить травму.
3. Сдайте аккумуляторы в специализированную организацию по утилизации.

Правила техники безопасности при использовании лазера

Лазерный датчик в данном изделии соответствует стандарту IEC 60825-1:2014 и стандарту EN 60825-1:2014/A11:2021 для лазерных изделий класса 1. Избегайте прямого попадания лазерного луча в глаза во время использования изделия.
ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1
БЫТОВОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ
EN 50689:2021


Эксплуатация только в помещениях


Перед использованием изделия прочтите инструкции



Предохранитель с задержкой срабатывания с номинальной силой тока 3,15 А

Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС
Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования PV11GL соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/support/user-guide

В данном изделии не предусмотрен режим ожидания или иное эквивалентное состояние с точки зрения требований к энергоэффективности или функции управления питанием. Энергопотребление изделия, вероятно, будет выше, чем у других изделий, отвечающих этим функциональным требованиям.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования
Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Информация в отношении окружающей среды

Блок литий-ионного аккумулятора содержит вещества, представляющие опасность для окружающей среды. Перед утилизацией робота-пылесоса извлеките аккумулятор и утилизируйте его или сдайте на переработку в соответствии с местными законами и нормативными правовыми актами страны или региона эксплуатации.

- **Аккумулятор необходимо извлечь из прибора до его утилизации.**
- **Перед извлечением аккумулятора устройство следует отключить от сети питания.**
- **Аккумулятор должен быть утилизирован безопасным способом.**

Предостережения:

- Перед извлечением аккумулятора рекомендуется полностью разрядить его и убедиться, что изделие отключено от источника питания.
- Извлекайте весь аккумуляторный отсек сразу.
- Не повредите корпус аккумулятора, чтобы не допустить короткого замыкания или утечки опасных веществ.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- При утечке веществ из аккумулятора избегайте контакта с вытекшей жидкостью. В случае попадания жидкости в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Уход и техническое обслуживание

Частота очистки и замены деталей

Компоненты	Частота очистки	Частота замены
Контейнер для грязной воды	Рекомендуется чистить после каждого использования.	/
Щетка с автоматическим разрезанием волос	Очистка каждые 2 недели	3–6 месяцев (или при износе)
Боковая щетка		
Фильтр контейнера для пыли		6–12 месяцев
Поворотное колесо	Очистка каждый месяц	/
Телескопический лазерный радар		
Датчик распознания краев со структурированным световым потоком		
Интеллектуальный обход препятствий на базе ИИ с тремя камерами		
Датчик высоты		
Контейнер для пыли	В зависимости от фактического использования	
Водовпускное отверстие для автоматического заполнения водой контейнера для чистой воды		
Зарядные контакты робота-пылесоса		
Бампер		
Ультразвуковой датчик		
Выход для самоочистки робота-пылесоса		
Нижняя часть робота-пылесоса		
Направляющий желоб для воды		

Компоненты	Частота очистки	Частота замены
Губка для уборки по краям	/	1–3 месяца (или при износе)
Роликовая губка		3–6 месяцев (или при износе)
Крышка щетки		
Резервуар для грязной воды	Рекомендуется чистить после каждого использования.	/
Поддон для влажной уборки	Очистка каждые 1–2 недели	
Резервуар для чистой воды	Очистка каждые 2 недели	
Многофункциональная станция	В зависимости от фактического использования	
Зарядные контакты многофункциональной станции		
Выход для самоочистки многофункциональной станции		
Область сигнала многофункциональной станции		
Одноразовый мешок	/	2,5 месяца (или после наполнения)

Примечания.
- Частота замены приводится только для справки. В случае повреждения компонента его необходимо заменить для обеспечения качественной уборки.
- Перед перемещением или отправкой робота-пылесоса опустошите резервуары для чистой и грязной воды, чтобы не повредить пылесос во время транспортировки из-за утечки воды.

Технические характеристики

Робот-пылесос Xiaomi Robot Vacuum 6 Max		
Название: Робот-пылесос	Модель: PV11GL	Размеры изделия: Ф 350 × 90 мм (при опущенном телескопическом лазерном радаре)
Вес нетто: 15,05 кг	Номинальная мощность: 70 Вт	Номинальное напряжение: 14,4 В⎓
Напряжение зарядки: 20 В⎓	Время зарядки: 4,5 ч Срок службы продукции: 1 год	Емкость батареи: 5800 мАч (реальная емкость)/ 6400 мАч (номинальная емкость)
Совместимость: Android™ 8.0 и iOS 14.0 или более поздней версии	Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 ГГц, BLE 5.2	Рабочий диапазон частот: 2400–2483,5 МГц
Максимальная выходная мощность: < 20 дБм	Энергопотребление: Режим ожидания: ≤ 0,5 Вт Режим ожидания в сети: ≤ 2,0 Вт	Время для ввода условия: Режим ожидания: ≤ 20 мин Режим ожидания в сети: ≤ 20 мин
Многофункциональная станция		
Модель: PV11-JZEU	Номинальный вход: 220–240 В~ 50/60 Гц	Номинальная выходная мощность: 20 В⎓ 2 А
Номинальная потребляемая мощность (удаление пыли): 650 Вт	Номинальная потребляемая мощность (очистка горячей водой): 1200 Вт	Номинальная потребляемая мощность (сушка + зарядка): 120 Вт
Энергопотребление: режиме ожидания: ≤ 0,5 Вт	Время для ввода условия: режиме ожидания: ≤ 20 мин	
Размеры изделия: 470 × 360 × 582 мм (с пандусом док-станции) 289 × 360 × 582 мм (без пандуса док-станции)		

EAC

соответствует:
· ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
· ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
· ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
· «Правилам применения оборудования радиодоступа. Часть I. Правила применения оборудования радиодоступа для беспроводной передачи данных в диапазоне от 30 МГц до 66 ГГц», утверждённым приказом Минкомсвязи России № 124 от 14.09.2010 (в ред. приказов Минкомсвязи России от 23.04.2013 № 93, от 22.04.2015 № 129, от 13.06.2018 № 281, от 07.10.2019 № 571, от 06.07.2020 № 321) наименование и реквизит

Примечания.
· При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.
· В качестве номинальной потребляемой мощности при очистке горячей водой указано типичное значение при температуре воды 15 °C.
· В качестве номинальной потребляемой мощности для режима сушка + зарядка указано значение мощности при полной нагрузке.

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com
Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Сделано в Китае
Версия руководства пользователя: V1.0

Қауіпсіздік нұсқаулары

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

Пайдалану шектеулері

- Бұл өнім тек үй жағдайында еден жууға арналған. Оны таза ауада, еден емес беттерде, коммерциялық немесе өнеркәсіптік орталарда пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларынсыз, физикалық, сезім немесе ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (оның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Балалар құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін қадағалауда болуы керек.
- Құралды тек құрылғымен бірге берілетін қуат адаптерімен бірге пайдалануға болады.
- Электр сымы зақымдалған болса, қауіптің алдын алу үшін, оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе сол сияқты кәсіби мамандар алмастыруы керек.
- Бұл құрылғыда тек білікті адамдар ауыстыра алатын батареялар бар.
- Робот шаңсорғышы жұмыс істеп тұрған кезде, балалар мен үй жануарларын одан қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз.
- Робот шаңсорғышты қорғаныш тосқауылсыз жер деңгейінен жоғары ілулі тұрған аумақта пайдаланбаңыз.
- Робот шаңсорғышты төңкеріп қоймаңыз. Робот шаңсорғышты оның қақпағын, LDS лазер датчигінің қақпағын немесе бамперін тұтқа ретінде пайдаланып жылжытпаңыз.
- Бұл робот шаңсорғышты далада, ваннада немесе бассейннің жанында орнатпаңыз, зарядтамаңыз немесе пайдаланбаңыз.
- Құрылғы сымдар жинағын басып өтсе, қауіп төнуі мүмкін.
- Робот шаңсорғыштың соғылып, зақымдануын болдырмау үшін еденнен сынғыш немесе ұсақ заттарды алып тастаңыз.
- Қозғалмайтынына немесе қозғалатынына қарамастан, робот шаңсорғыштың үстіне балаларды, үй жануарларын немесе кез келген затты қоймаңыз.
- Шашты, саусақ пен дененің басқа бөліктерін робот шаңсорғыштың сору саңылауынан алыс ұстаңыз.
- Кез келген жанып тұрған заттарды тазалау үшін робот шаңсорғышты пайдаланбаңыз.
- Қатты немесе өткір нысандарды шаңсорғышпен сормаңыз.
- Құралды тазалау немесе оған қызмет көрсету алдында ашаны розеткадан алу керек.
- Робот шаңсорғышты немесе базалық станцияны дымқыл шүберекпен сүртпеңіз немесе кез келген сұйықтықпен шаймаңыз. Жуылатын бөліктерді тазалағаннан кейін, оларды қайта орнату және пайдалану алдында толық кептіріп алыңыз.
- Тасымалдау кезінде робот шаңсорғыштың өшірілгеніне көз жеткізіңіз және мүмкіндігінше бастапқы қаптамасында сақтаңыз.
- Бұл өнімді пайдаланушы нұсқауларында нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз. Пайдаланушылар осы өнімді дұрыс пайдаланбау нәтижесінде туындайтын кез келген шығынға немесе залалға жауапты.
- Робот шаңсорғышты 40° C-тан жоғары немесе 0° C-тан төмен орта температурасында немесе сұйықтықтары не жабысқақ заттары бар еденде пайдаланбаңыз.
- Таза су қосыңыз, максималды су деңгейінен асырмаңыз.
- «Желі сәтті қосылды» дауыстық хабары естілгенде, құрылғы желіге сәтті қосылды және Wi-Fi SSID идентификаторы мен құпиясөзін сақтады. Ақпарат желіге қатысты қызметтер үшін пайдаланылады және жеке деректерді өңдеу Құпиялық саясатына сәйкес болуы керек.
- Бұл өнімді тек құрғақ, тегіс ішкі еденде пайдаланыңыз. Кілемнің шеттерінен және баспалдақтардан алыс ұстаңыз, бұл оның тұрып қалуына немесе аударылып кетуіне жол бермейді.
- Бұл құрал айналмалы қылшақтармен жабдықталған. Құрылғы электр сымын басып өтсе, қауіп төнуі мүмкін.
- Қолданылатын сұйықтықтың түрі мен ең көп мөлшері қатаң сақталуы керек. Тек таза суды немесе арнайы тазалау агентін (қажет болса) пайдалануға рұқсат етіледі. Ыдыста белгіленген MAX сызығынан асырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Үшінші тарап батареясын, сымдар жинағын немесе базалық станцияны пайдаланбаңыз. Батареяны қайта зарядтау мақсатында тек осы құрылғымен бірге берілген PV11-JZEU ажыратылатын қуат адаптерін пайдаланыңыз.
- Қайта зарядталмайтын батареяларды зарядтауға болмайды.
- Базалық станцияны 50 Гц және 60 Гц арасында ауыстыру үшін пайдаланушылардың ешбір әрекеті керек емес, өнім 50 Гц және 60 Гц жиілікке өздігінен бейімделе алады.
- Батареяны немесе базалық станцияны өз бетіңізше бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге талпынбаңыз.
- Базалық станцияны жылу көзінің жанына қоймаңыз.
- Батареяны немесе базалық станцияны өз бетіңізше бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге талпынбаңыз.
- Базалық станцияны жылу көзінің жанына қоймаңыз.
- Базалық станцияның зарядтау түйіспелерін сүрту немесе тазалау үшін дымқыл шүберекті немесе сұлы қолдарды пайдаланбаңыз.
- Құрылғының немесе батареяны шамадан тыс температураларға ұшыратпаңыз.
- Батареямен жұмыс істейтін құрылғының клеммаларының немесе батареяның металл нысандармен қысқа туйықталу қаупі бар екенін ескеріңіз.
- Робот шаңсорғыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, оны толығымен зарядтап, өшіріп, салқын әрі құрғақ жерде сақтаңыз. Батареяның шамадан тыс зарядсыздануын болдырмау үшін робот шаңсорғышты кемінде 3 айда бір рет қайта зарядтап тұрыңыз.
- Қысқа туйықталуды немесе сұйықтықтың ағуын болдырмау үшін шығарып алған кезде батареяны зақымдамаңыз. Батарея ақса, сұйықтықты теріңізге немесе киіміңізге тигізбеңіз және оны дереу құрғақ шүберекпен сүртіңіз. Одан кейін дұрыс қоқысқа тастау үшін батареяны тиісті кәдеге жарату мекемесіне немесе арнайы сатудан кейін қызмет көрсету бөліміне жіберіңіз.
- Литий-ионды батареялар жинағында ортаға қауіпті заттар бар. Робот шаңсорғышты қоқысқа тастамас бұрын алдымен батареялар жинағын алып тастаңыз, содан кейін оны қолданылатын елдің немесе аймақтың жергілікті заңдары мен ережелеріне сәйкес тастаңыз немесе қайта өңдеуге тапсырыңыз.
- Батареяларды өнімнен шығарып алған кезде, батареялар зарядын тауысып, өніміңіздің қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізген дұрыс.

Батареяны шығару қадамдары

Келесі нұсқаулар тұрақты жұмыс үшін емес, тек робот шаңсорғышты жоюға арналған:

1. Төменгі жағындағы бұранданы босатыңыз, содан кейін қақпақты алып тастаңыз.
2. Батарея коннекторын ажыратып, батареяларды шығарыңыз. Жарақат алу қаупін болдырмау үшін батарея корпусын зақымдамаңыз.
3. Батареяларды қадеге жаратумен айналысатын кәсіби ұйымға қайтарыңыз.

Лазер қауіпсіздігі туралы ақпарат

Осы өнімдегі лазер датчигі 1-класты лазер өнімдеріне арналған IEC 60825-1:2014 және EN 60825-1:2014/A11:2021 стандарттарына сәйкес. Пайдалану барысында лазерге тіке қарауға болмайды.
1-КЛАСТЫ ЛАЗЕР ӨНІМІ
ТҰТЫНУШЫНЫҢ ЛАЗЕРЛІК ӨНІМІ
EN 50689:2021


Тек үй ішінде пайдалануға арналған


Пайдалану алдында нұсқауларды оқып шығыңыз



Номиналды тогы 3,15 А баяу істейтін сақтандырғыш

Нормативтерге сәйкестік туралы ақпарат

ЕО сәйкестік декларациясы
Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы PV11GL радиожабдығының 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін www.mi.com/global/support/user-guide веб-бетіне өтіңіз

Өнімде күту режимі немесе энергия тиімділігі талаптары немесе қуатты басқару функциясы тұрғысынан басқа баламалы күй жоқ, өнімнің қуат тұтынуы осы функционалдық талаптарға сай келетін басқа өнімдерге қарағанда жоғары болуы мүмкін.

WEEE директивасының қоқысқа тастау және кәдеге жарату туралы ақпараты
Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Экологиялық ескерту

Литий-ионды батареялар жинағында ортаға қауіпті заттар бар. Робот шаңсорғышты қоқысқа тастамас бұрын алдымен батареялар жинағын алып тастаңыз, содан кейін оны қолданылатын елдің немесе аймақтың жергілікті заңдары мен ережелеріне сәйкес тастаңыз немесе қайта өңдеуге тапсырыңыз.

- Кәдеге жаратпас бұрын батареяны құрылғыдан шығарып алу керек.
- Батареяны алып тастаған кезде құрылғыны қуат көзінен ажырату керек.
- Батарея қауіпсіз түрде қоқысқа тасталуы керек.

Абай болыңыз:

- Батареяларды өнімнен шығарып алған кезде, батареялар зарядын тауысып, өніміңіздің қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізген дұрыс.
- Бір уақытта бүкіл батареялар жинағын шығарып алыңыз.
- Қысқа түйықталуды немесе қауіпті заттардың жылыстауын болдырмау үшін батарея корпусын зақымдамаңыз.
- Алынған батареяларды дұрыс кәдеге жарату үшін оларды кәсіби қайта өңдеу орнына апарыңыз.
- Батареяларды жоғары температуралы ортада қалдырмаңыз; әйтпесе, олар жарылуы мүмкін.
- Батарея ағып кеткен жағдайда сұйықтықпен жанасудан аулақ болыңыз. Егер сұйықтық көзге түссе, көп сумен шайыңыз және дереу дәрігерге қаралыңыз.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

Бөлшектерді тазалау және ауыстыру жиілігі

Бөліктер	Тазалау жиілігі	Ауыстыру жиілігі
Кір су контейнері	Әр қолданғаннан кейін тазалау ұсынылады.	/
Автоматты шаш қию қылшағы	2 апта сайын бір рет тазалау	3–6 ай (немесе тозған кезде)
Бүйірлік қылшақ		
Шаң контейнерінің сүзгісі		6–12 ай
Өзі орнатылатын дөңгелек	Ай сайын тазалау	/
Телескоптық лазерлік радар		
Құрылымдық жарықтың жиек датчигі		
ЖИ үштік камерасының кедергіні айналып өту модулі		
Ойыс датчигі		
Шаң контейнері	Нақты қолданысқа байланысты	
Таза су контейнерінің суды автоматты толтыру кірісі		
Робот шаңсорғыштың зарядтау түйіспелері		
Бампер		
Ультрадыбыстық датчик		
Робот шаңсорғыштың автоматты босатылатын желдеткіші		
Робот шаңсорғыштың төменгі жағы		
Суды бағыттаушы ойық		

Бөліктер	Тазалау жиілігі	Ауыстыру жиілігі
Жиектерді тазалауға арналған еден жуғыш төсеніші	/	1–3 ай (немесе тозған кезде)
Роликті еден жуғыш төсеніші		3–6 ай (немесе тозған кезде)
Қылшақ қақпағы		
Кір су ыдысы	Әр қолданғаннан кейін тазалау ұсынылады.	/
Кір жуатын тақтай	1–2 апта сайын бір рет тазалау	
Таза су ыдысы	2 апта сайын бір рет тазалау	
Омни-станция	Нақты қолданысқа байланысты	
Омни-станцияның зарядтау түйіспелері		
Омни-станцияның автоматты босатылатын желдеткіші		
Омни-станцияның сигнал беру аумағы		
Бір рет қолданылатын қап	/	2,5 ай (немесе ол толған кезде)

Ескертулер:
· Ауыстыру жиілігі тек анықтама ретінде берілген. Бөлшек зақымдалған болса, тиімді тазалауды қамтамасыз ету үшін оны дереу ауыстыру керек.
· Робот шаңсорғыштың судың жылыстауына байланысты тасымалдау кезінде зақымдалуын болдырмау үшін, робот шаңсорғышты жылжытпас немесе жөнелтпес бұрын таза және кір су ыдыстарын босатыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Xiaomi 6 Max робот шаңсорғышы		
Аты: Робот шаңсорғыш	Модель: PV11GL	Тауар өлшемдері: Φ 350 × 90 мм (телескоптық лазерлік радар құлаған кезде)
Таза салмағы: 15,05 кг	Номиналды қуаты: 70 Вт	Номиналды кернеуі: 14,4 В⎓
Зарядтау кернеуі: 20 В⎓	Зарядтау уақыты: 4,5 сағ	Батарея сыйымдылығы: 5800 мА·сағ (номиналды қуаттылығы), 6400 мА·сағ (жобалық қуаттылығы)
Мыналармен үйлесімді: Android ™ 8.0 және iOS 14.0 немесе одан кейінгі нұсқа	Сымсыз қосылу мүмкіндігі: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 ГГц, BLE 5.2	Жұмыс жиілігі: 2400–2483,5 МГц
Ең жоғары шығыс қуаты: < 20 дБм	Қуат тұтыну: Күту режимі: ⩽ 0,5 Вт Желілік күту режимі: ⩽ 2,0 Вт	Шартты енгізу уақыты: Күту режимі: ⩽ 20 мин Желілік күту режимі: ⩽ 20 мин
Омни-станция		
Модель: PV11-JZEU	Номиналды кірісі: 220–240 В~ 50/60 Гц	Номиналды шығысы: 20 В⎓ 2 А
Номиналды кіріс қуаты (шаңнан босату): 650 Вт	Номиналды кіріс қуаты (ыстық сумен тазалау): 1200 Вт	Номиналды кіріс қуаты (ауада кептіру + зарядтау): 120 Вт
Қуат тұтыну: күту режимі: ⩽ 0,5 Вт	Шартты енгізу уақыты: күту режимі: ⩽ 20 мин	
Тауар өлшемдері: 470 × 360 × 582 мм (оның ішінде түйістіру пандусы) 289 × 360 × 582 мм (түйістіру пандусын қоспағанда)		

EAC

Ескертулер:
· Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.
· Номиналды кіріс қуаты (ыстық сумен тазалау) — 15° С су температурасында әдепкі мән.
· Номиналды кіріс қуаты (ауада кептіру + зарядтау) толық жүктеме қуатының мәніне сәйкес анықталады.

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз
Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Қытайда жасалған
Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

Hướng dẫn an toàn

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

Giới hạn sử dụng

- Sản phẩm này chỉ dùng để vệ sinh sàn trong không gian nhà. Không sử dụng sản phẩm ở ngoài trời, trên các bề mặt không phải sàn, hoặc trong môi trường thương mại hoặc công nghiệp.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Để thiết bị xa tầm tay trẻ em. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của mình giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Chỉ sử dụng thiết bị với bộ cấp nguồn điện đi kèm.
- Khi xảy ra hỏng hóc, dây nguồn phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có cùng chuyên môn thay thế để tránh nguy hiểm.
- Chỉ những người có chuyên môn mới có thể thay pin của thiết bị.
- Đảm bảo trẻ em và vật nuôi được giữ ở khoảng cách an toàn với robot hút bụi khi robot đang hoạt động.
- Không sử dụng robot hút bụi ở khu vực lơ lửng trên mặt đất mà không có rào chắn bảo vệ.
- Không đặt ngược robot hút bụi. Không di chuyển robot hút bụi bằng cách sử dụng nắp cảm biến laser LDS, vỏ máy, hoặc bộ giảm xung của robot làm tay cầm.
- Không lắp đặt, sạc hoặc sử dụng robot hút bụi này ngoài trời, trong phòng tắm hoặc gần hồ bơi.
- Nguy hiểm có thể xảy ra nếu thiết bị chạy đè lên bộ dây nguồn.
- Loại bỏ các vật dụng nhỏ hoặc dễ vỡ khỏi sàn nhà để ngăn không cho robot hút bụi va vào và làm hỏng chúng.
- Không để trẻ em, vật nuôi hoặc bất kỳ vật dụng nào lên trên robot hút bụi bất kể robot đứng yên hoặc đang di chuyển.
- Giữ tóc, ngón tay và các bộ phận cơ thể khác tránh xa miệng hút của robot hút bụi.
- Không sử dụng robot hút bụi để làm sạch bất kỳ chất cháy nào.
- Không hút bụi các vật cứng hoặc sắc nhọn.
- Phải rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện trước khi vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.
- Không được lau robot hút bụi hoặc bộ điều khiển trung tâm bằng vải ướt hoặc rửa các bộ phận này bằng bất kỳ chất lỏng nào. Sau khi vệ sinh các bộ phận có thể rửa được, hãy lau khô hoàn toàn các bộ phận đó trước khi lắp lại và sử dụng.
- Đảm bảo robot hút bụi đã tắt khi được vận chuyển và giữ trong bao bì ban đầu nếu có thể.
- Vui lòng sử dụng sản phẩm này theo hướng dẫn trong sách hướng dẫn sử dụng. Người dùng chịu trách nhiệm cho mọi tổn thất hoặc hư hại phát sinh do sử dụng sản phẩm không đúng cách.
- Không sử dụng robot hút bụi ở nhiệt độ môi trường trên 40°C hoặc dưới 0°C hoặc trên sàn có chất lỏng hoặc chất dính.
- Vui lòng thêm nước sạch và không đổ quá vạch mực nước tối đa.
- Khi nghe thấy thông báo bằng giọng nói "Kết nối mạng thành công", thiết bị đã kết nối thành công với mạng và đã lưu trữ SSID và mật khẩu Wi-Fi. Thông tin sẽ được sử dụng cho các dịch vụ liên quan đến mạng và việc xử lý dữ liệu cá nhân phải được tham khảo trong Chính sách Quyền riêng tư.
- Chỉ sử dụng sản phẩm này trên sàn nhà khô ráo, bằng phẳng trong nhà. Giữ thiết bị tránh xa mép thảm và cầu thang để ngăn việc bị mắc kẹt hoặc lật đổ.
- Thiết bị này được trang bị chổi quay. Nguy hiểm có thể xảy ra nếu thiết bị chạy đè lên dây nguồn.
- Phải tuân thủ nghiêm ngặt loại và lượng chất lỏng tối đa được phép sử dụng. Chỉ được phép sử dụng nước sạch hoặc dung dịch tẩy rửa chuyên dụng (nếu có). Không vượt quá vạch MAX được đánh dấu trên bình.

CẢNH BÁO về pin và sạc

- Không sử dụng pin, bộ dây nguồn hoặc bộ điều khiển trung tâm của bên thứ ba. Chỉ dùng bộ đổi nguồn rời PV11-JZEU đi kèm thiết bị này để sạc pin.
- Không sạc pin không sạc lại được.
- Người dùng không cần thực hiện hành động nào để chuyển đổi bộ điều khiển trung tâm giữa 50 Hz và 60 Hz. Sản phẩm có thể tự điều chỉnh cho cả 50 Hz và 60 Hz.
- Trong quá trình sạc, pin phải được đặt ở nơi thông thoáng.
- Trạm sạc đa năng này chỉ dùng để sạc bộ pin Li-ion có công suất định mức 5800 mAh.
- Không cố tự tháo rời, sửa chữa hoặc sửa đổi pin hoặc bộ điều khiển trung tâm.
- Không đặt bộ điều khiển trung tâm gần nguồn nhiệt.
- Không sử dụng vải ướt hoặc tay ướt để lau hoặc vệ sinh các điểm tiếp xúc sạc của bộ điều khiển trung tâm.
- Không để thiết bị hoặc pin tiếp xúc với nhiệt độ quá cao.
- Lưu ý nguy cơ các cực của thiết bị chạy bằng pin hoặc pin bị đoản mạch do các vật kim loại.
- Nếu không sử dụng robot hút bụi trong một thời gian dài, hãy sạc đầy pin, sau đó tắt và bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc lại robot hút bụi ít nhất 3 tháng một lần để tránh cạn kiệt pin.
- Không làm hỏng pin khi tháo để tránh đoản mạch hoặc rò rỉ chất lỏng. Nếu pin bị rò rỉ, hãy đảm bảo chất lỏng không chạm vào da hoặc quần áo của bạn và lau sạch ngay bằng vải khô. Sau đó, gửi pin đến cơ sở tái chế thích hợp hoặc đội ngũ dịch vụ hậu mãi được chỉ định để thải bỏ pin đúng cách.
- Bộ pin lithium-ion có chứa các chất độc hại cho môi trường. Trước khi vứt bỏ robot hút bụi, trước tiên hãy tháo bộ pin, sau đó bỏ hoặc tái chế theo luật và quy định tại địa phương của quốc gia hoặc khu vực mà nó được sử dụng.
- Khi tháo pin ra khỏi sản phẩm, tốt hơn là nên sử dụng hết pin và đảm bảo rằng sản phẩm của bạn đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện.

Các bước tháo pin

Hướng dẫn dưới đây chỉ dành cho trường hợp thải bỏ robot hút bụi chứ không dùng cho vận hành thông thường:

1. Tháo vít ở phía đáy, sau đó tháo vỏ máy.
2. Rút phích cắm của đầu nối pin, sau đó tháo pin. Không làm hỏng vỏ pin để tránh mọi rủi ro thương tích.
3. Gửi lại pin cho một tổ chức tái chế chuyên nghiệp.

Thông tin an toàn laser

Cảm biến laser trong sản phẩm này đáp ứng Tiêu chuẩn IEC 60825-1:2014 và EN 60825-1:2014/A11:2021 cho các sản phẩm laser Loại 1. Vui lòng tránh tiếp xúc trực tiếp bằng mắt với bộ phận này trong quá trình sử dụng.
SẢN PHẨM LASER LOẠI 1
SẢN PHẨM LASER TIÊU DÙNG
EN 50689:2021


Chỉ sử dụng trong nhà


Vui lòng đọc hướng dẫn trước khi sử dụng



Cầu chì trễ thời gian có dòng điện định mức là 3,15 A

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Tuyên bố về sự phù hợp với EU
Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại PV11GL tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/support/user-guide

Sản phẩm này không có chế độ chờ hoặc trạng thái tương đương khác về yêu cầu tiết kiệm năng lượng hoặc chức năng quản lý điện, mức tiêu thụ điện của sản phẩm có thể sẽ cao hơn các sản phẩm khác đáp ứng các yêu cầu chức năng này.

Thông tin về việc tái chế và xử lý vứt bỏ WEEE
Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong Chỉ thị 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Thông báo về môi trường

Bộ pin Li-ion có chứa các chất độc hại cho môi trường. Trước khi vứt bỏ robot hút bụi, trước tiên hãy tháo bộ pin, sau đó bỏ hoặc tái chế theo luật và quy định tại địa phương của quốc gia hoặc khu vực mà nó được sử dụng.
- Phải tháo pin ra khỏi thiết bị trước khi thải bỏ.
- Phải ngắt thiết bị khỏi nguồn điện khi tháo pin.
- Phải tiêu hủy pin một cách an toàn.

Thận trọng:

- Khi tháo pin ra khỏi sản phẩm, tốt hơn là nên sử dụng hết pin và đảm bảo rằng sản phẩm của bạn đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện.
- Tháo toàn bộ bộ pin cùng một lúc.
- Không làm hỏng vỏ pin để tránh gây đoản mạch hoặc rò rỉ các chất độc hại.
- Mang pin đã tháo đến cơ sở tái chế chuyên nghiệp để thải bỏ pin đúng cách.
- Không để pin ở môi trường có nhiệt độ cao; nếu không, pin có thể phát nổ.
- Trong trường hợp pin bị rò rỉ, hãy tránh tiếp xúc với chất lỏng. Nếu chất lỏng bị dính vào mắt, hãy rửa sạch bằng thật nhiều nước và tìm đến cơ sở y tế để được thăm khám ngay lập tức.

Chăm sóc và Bảo trì

Tần suất Vệ sinh & Thay thế Linh kiện

Bộ phận	Tần suất dọn dẹp	Tần suất thay thế
Bình chứa nước bẩn	Nên vệ sinh sạch sẽ sau mỗi lần sử dụng.	/
Chổi tự động cắt tóc	Vệ sinh 2 tuần một lần	3 đến 6 tháng (hoặc khi bị mòn)
Chổi cạnh		
Bộ lọc ngăn chứa bụi		6 đến 12 tháng
Bánh xe điều hướng	Vệ sinh hằng tháng	/
Radar laser rút		
Cảm biến cạnh bằng ánh sáng có cấu trúc		
Mô-đun tránh chướng ngại vật ba camera AI		
Cảm biến vách		
Ngăn chứa bụi	Tùy theo thực tế sử dụng	
Cửa vào nạp nước tự động của Bình chứa nước sạch		
Các điểm tiếp xúc sạc của Robot hút bụi		
Bộ giảm xung		
Cảm biến siêu âm		
Lỗ thông hơi trạm đổ bụi tự động của robot hút bụi		
Đáy của robot hút bụi		
Rãnh dẫn nước		

Bộ phận	Tần suất dọn dẹp	Tần suất thay thế
Miếng lau cạnh	/	1 đến 3 tháng (hoặc khi bị mòn)
Miếng lau dạng con lăn		3 đến 6 tháng (hoặc khi bị mòn)
Bọc chổi		
Bình nước bẩn	Nên vệ sinh sạch sẽ sau mỗi lần sử dụng.	/
Tấm đỡ	Vệ sinh 1 đến 2 tuần một lần	
Bình nước sạch	Vệ sinh 2 tuần một lần	
Trạm sạc đa năng	Tùy theo thực tế sử dụng	
Các điểm tiếp xúc sạc của trạm sạc đa năng		
Lỗ thông hơi trạm đổ bụi tự động của trạm sạc đa năng		
Khu vực truyền phát tín hiệu của trạm sạc đa năng		
Túi dùng một lần	/	2,5 tháng (hoặc khi đầy)

Lưu ý:
· Tần suất thay thế chỉ mang tính chất tham khảo. Nếu một bộ phận nào đó bị hỏng thì cần thay kịp thời để đảm bảo dọn dẹp hiệu quả.
· Để di chuyển hoặc vận chuyển robot hút bụi, đổ sạch các bình nước sạch và bình nước bẩn để tránh robot hút bụi bị hư hỏng do rò rỉ nước trong quá trình vận chuyển.

Thông số kỹ thuật

Robot hút bụi Xiaomi 6 Max		
Tên: Robot hút bụi lau nhà	Model: PV11GL	Kích thước sản phẩm: Φ 350 × 90 mm (khi radar laser rút có thể hạ xuống)
Trọng lượng tịnh: 15,05 kg	Công suất định mức: 70 W	Điện áp định mức: 14,4 V⎓
Điện áp sạc: 20 V⎓	Thời gian sạc: 4,5 h	Công suất pin: 5800 mAh (công suất định mức), 6400 mAh (công suất danh định)
Tương thích với: Android™ 9.0 và iOS 12.0 trở lên	Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	Tần số vận hành: 2400 – 2483,5 MHz
Công suất đầu ra tối đa: < 20 dBm	Tiêu thụ điện: Chế độ chờ: ≤ 0,5 W Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 2,0 W	Thời gian để vào trạng thái: Chế độ chờ: ≤ 20 phút Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 20 phút
Trạm sạc đa năng		
Model: PV11-JZEU	Đầu vào định mức: 220 – 240 V~ 50/60 Hz	Đầu ra định mức: 20 V⎓ 2 A
Công suất đầu vào định mức (đổ bụi): 650 W	Công suất đầu vào định mức (vệ sinh bằng nước nóng): 1200 W	Công suất đầu vào định mức (sấy khô bằng không khí + đang sạc): 120 W
Tiêu thụ điện: Chế độ chờ: ≤ 0,5 W	Thời gian để vào trạng thái: Chế độ chờ: ≤ 20 phút	
Kích thước sản phẩm: 470 × 360 × 582 mm (bao gồm dốc lên đế sạc) 289 × 360 × 582 mm (không bao gồm dốc lên đế sạc)		

Lưu ý:
· Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.
· Công suất đầu vào định mức (làm sạch bằng nước nóng) là giá trị điển hình ở nhiệt độ nước 15°C.
· Công suất đầu vào định mức (sấy khô bằng không khí + sạc) được xác định theo giá trị công suất khi đầy tải.

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Sản xuất tại Trung Quốc
Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

ข้อจำกัดในการใช้งาน

- ผลิตภัณฑ์นี้มีไว้สำหรับการทำความสะอาดพื้นในสภาพแวดล้อมของบ้านเท่านั้น อย่าใช้นอกอาคาร หรือบนพื้นผิวที่ไม่มีพื้น หรือในพื้นที่สำหรับการค้าหรืออุตสาหกรรม
- เด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่มีข้อจำกัดทางร่างกาย ระบบประสาท หรือสภาวะจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้ ล้วนแต่สามารถใช้อุปกรณ์นี้ได้ แต่ต้องได้รับการควบคุมดูแลหรือแนะนำวิธีใช้งานเครื่องอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง เด็ก ๆ ไม่ควรเล่นกับอุปกรณ์นี้ ทั้งนี้ ห้ามไม่ให้เด็กทำความสะอาดและดูแลรักษาอุปกรณ์นี้โดยปราศจากการควบคุมดูแล
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานโดยบุคคล (ซึ่งรวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทสัมผัส หรือทางจิต หรือขาดประสบการณ์หรือขาดความรู้ เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การกำกับดูแลหรือการให้คำแนะนำเมื่อใช้งานอุปกรณ์โดยผู้ที่รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- เด็กจะต้องได้รับการกำกับดูแลเพื่อให้แน่ใจได้ว่า เด็กจะไม่เล่นกับอุปกรณ์นี้
- อุปกรณ์นี้มีไว้สำหรับใช้กับเครื่องจ่ายไฟที่ให้มาพร้อมอุปกรณ์เท่านั้น
- หากสายไฟเสียหาย สายไฟดังกล่าวจะต้องได้รับการเปลี่ยนใหม่โดยผู้ผลิต ผู้ให้บริการหรือผู้ที่มีคุณสมบัติครบถ้วนเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ที่ต้องใช้บุคคลที่มีทักษะในการเปลี่ยนเท่านั้น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเด็กและสัตว์เลี้ยงอยู่ในระยะห่างที่ปลอดภัยจากหุ่นยนต์ดูดฝุ่นขณะที่หุ่นยนต์ทำงาน
- ห้ามใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในพื้นที่สูงเหนือระดับพื้นดินโดยไม่มีสิ่งกีดขวางป้องกัน
- ห้ามวางหุ่นยนต์ดูดฝุ่นคว่ำลง ห้ามเคลื่อนย้ายหุ่นยนต์ดูดฝุ่นโดยใช้กีครอบเซ็นเซอร์เลเซอร์ LDS, ฝาครอบ หรือกันชนเป็นที่จับ
- ห้ามติดตั้ง ชาร์จ หรือใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นกลางแจ้ง ในห้องน้ำ หรือใกล้สระน้ำ
- อาจเกิดอันตรายได้หากหุ่นยนต์วิ่งกับชุดสายไฟ
- นำสิ่งของที่มีประมาณหรือมีขนาดเล็กออกจากพื้นเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นชนและสร้างความเสียหาย
- อย่าให้เด็ก สัตว์เลี้ยง หรือสิ่งของใด ๆ ทับหุ่นยนต์ดูดฝุ่นไม่ว่าเครื่องจะกำลังอยู่กับที่หรือกำลังเคลื่อนที่
- โปรดเก็บเส้นผม นิ้วมือ และส่วนอื่น ๆ ของร่างกายให้อยู่ห่างจากช่องดูดของหุ่นยนต์ดูดฝุ่น
- ห้ามให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นในการทำความสะอาดสารไวไฟใด ๆ
- ห้ามให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นดูดวัตถุแข็งหรือมีคม
- ต้องถอดปลั๊กออกจากเต้ารับก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่องใช้
- อย่าเช็ดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นหรือฐานสถานีด้วยผ้าเปียกหรือล้างด้วยของเหลวใด ๆ หลังจากทำความสะอาดชิ้นส่วนที่ล้างทำความสะอาดได้เรียบร้อยแล้ว ให้เช็ดชิ้นส่วนให้แห้งสนิทก่อนติดตั้งใหม่และใช้งาน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ดูดฝุ่นปิดอยู่เมื่อขนส่งและหากเป็นไปได้ ให้เก็บไว้ในบรรจุภัณฑ์เดิม
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์นี้ตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งาน ผู้ใช้จะต้องรับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้อย่างไม่เหมาะสม
- อย่าให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นหากอุณหภูมิแวดล้อมสูงกว่า 40°C หรือต่ำกว่า 0°C หรือบนพื้นที่มีของเหลวหรือสารเหนียว
- โปรดเติมน้ำสะอาดและห้ามเติมเกินระดับน้ำสูงสุด
- เมื่อได้ยินข้อความเสียง "เชื่อมต่อเครือข่ายสำเร็จแล้ว" แสดงว่าอุปกรณ์เชื่อมต่อกับเครือข่ายสำเร็จ และได้จัดเก็บ SSID และรหัสผ่าน Wi-Fi ไว้แล้ว ข้อมูลจะถูกนำไปใช้สำหรับบริการที่เกี่ยวข้องกับเครือข่าย และการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลควรอ้างอิงถึงนโยบายความเป็นส่วนตัว
- ใช้ผลิตภัณฑ์นี้เฉพาะบนพื้นภายในอาคารที่แห้งและเรียบเท่านั้น ควรให้ผลิตภัณฑ์ห่างจากขอบพรมและบริเวณบันไดเพื่อป้องกันไม่ให้ตกขอบหรือพลิกคว่ำ
- เครื่องใช้นี้ติดตั้งแปรงหมุน อาจเกิดอันตรายได้หากเครื่องใช้วิ่งกับสายไฟ
- ต้องปฏิบัติตามประเภทและปริมาณของเหลวสูงสุดที่จะใช้อย่างเคร่งครัด อนุญาตให้ใช้น้ำสะอาดหรือสารทำความสะอาดที่กำหนดเท่านั้น (ถ้ามี) ห้ามเติมของเหลวเกินขีดบอกระดับ MAX ที่ระบุบนถัง

คำเตือนเกี่ยวกับแบตเตอรี่และการชาร์จ

- ห้ามให้แบตเตอรี่ ชุดสายไฟ หรือสถานีฐานของบุคคลที่สาม เมื่อต้องการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้อุปกรณ์จ่ายไฟแบบถอดออกได้ PV11-JZEU ที่มาพร้อมกับเครื่องใช้นี้เท่านั้น
- ห้ามชาร์จแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จได้
- ผู้ใช้ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ เพื่อเปลี่ยนสถานีฐานระหว่าง 50 Hz และ 60 Hz และผลิตภัณฑ์สามารถปรับตัวเองให้ใช้งานได้กับทั้ง 50 Hz และ 60 Hz
- ระหว่างการชาร์จ ต้องวางแบตเตอรี่ไว้ในบริเวณที่มีการระบายอากาศดี
- สถานี Omni นี้ใช้สำหรับการชาร์จชุดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนที่มีพิกัดความจุ 5800 mAh เท่านั้น
- ห้ามพยายามถอดชิ้นส่วน ซ่อมแซม หรือดัดแปลงแบตเตอรี่หรือสถานีฐานด้วยตัวคุณเอง
- ห้ามวางสถานีฐานใกล้กับแหล่งความร้อน
- ห้ามใช้ผ้าเปียกหรือมือเปียกเช็ดหรือทำความสะอาดหน้าสัมผัสการชาร์จของสถานีฐาน
- ห้ามให้เครื่องใช้หรือแบตเตอรี่อยู่ในที่ซึ่งอุณหภูมิสูงเกินไป
- พึงระวังความเสี่ยงที่ช้วยของอุปกรณ์ที่ใช้แบตเตอรี่หรือแบตเตอรี่จะเกิดการสัดวงจรจากวัตถุที่เป็นโลหะ
- หากไม่ได้ใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นเป็นระยะเวลานาน ให้ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็ม จากนั้นปิดเครื่องและเก็บในที่แห้งและเย็น ชาร์จหุ่นยนต์ดูดฝุ่นอย่างน้อยทุก ๆ 3 เดือนเพื่อหลีกเลี่ยงการคายประจุแบตเตอรี่มากเกินไป
- ห้ามทำแบตเตอรี่เสียหายเมื่อถอดออกเพื่อหลีกเลี่ยงการสัดวงจรหรือการรั้วของของเหลว หากมีของเหลวรั่วไหลออกมาจากแบตเตอรี่ อย่าให้ของเหลวสัมผัสโดนผิวหนังหรือเสื้อผ้าของคุณ และให้เช็ดออกทันทีด้วยผ้าแห้ง จากนั้นส่งแบตเตอรี่ไปทิ้งที่โรงงานรีไซเคิลที่เหมาะสมหรือทีมบริการหลังการขายที่ได้รับมอบหมายเพื่อกำจัดแบตเตอรี่อย่างเหมาะสม
- ชุดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนมีสารต่าง ๆ ที่เป็นอันตรายต่อสภาพแวดล้อม ก่อนที่จะทิ้งหุ่นยนต์ดูดฝุ่น โปรดถอดชุดแบตเตอรี่ออกก่อน จากนั้นทิ้งหรือรีไซเคิลตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นของประเทศหรือภูมิภาคที่ใช้
- เมื่อถอดแบตเตอรี่ออกจากผลิตภัณฑ์ ควรใช้แบตเตอรี่ให้หมดก่อน และตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยกเลิกการเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์ของคุณจากแหล่งจ่ายไฟแล้ว

ขั้นตอนการถอดแบตเตอรี่

คำแนะนำต่อไปนี้มีไว้สำหรับการกำจัดหุ่นยนต์ดูดฝุ่นทิ้งเท่านั้น และไม่ได้มีไว้สำหรับการใช้งานปกติ

1. ไขสกรูตรงด้านล่างออก จากนั้นจึงถอดฝาครอบ
2. ถอดปลั๊กขั้วต่อแบตเตอรี่ แล้วถอดแบตเตอรี่ออก อย่าทำให้กล่องใส่แบตเตอรี่เสียหายเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ
3. ส่งคืนแบตเตอรี่ให้กับองค์กรรีไซเคิลมืออาชีพ

ข้อมูลความปลอดภัยของเลเซอร์

เซ็นเซอร์เลเซอร์ในผลิตภัณฑ์นี้ตรงตามมาตรฐาน IEC 60825-1:2014 และ EN 60825-1:2014/A11:2021 สำหรับผลิตภัณฑ์เลเซอร์ระดับ 1 โปรดหลีกเลี่ยงการสัมผัสที่ดวงตาโดยตรงระหว่างการใช้งาน

ผลิตภัณฑ์เลเซอร์ระดับ 1
ผลิตภัณฑ์เลเซอร์สำหรับผู้บริโภค
EN 50689:2021

สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

โปรดอ่านคำแนะนำก่อนใช้งาน

T3.15A
ฟิวส์หน่วงเวลาที่มีอัตรากระแสไฟฟ้า 3.15 A

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป
Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท PV11GL เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่ www.mi.com/global/support/user-guide

ผลิตภัณฑ์ไม่มีโหมดสแตนด์บายหรือสถานะเทียบเท่าอื่น ๆ ด้านความต้องการในการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพหรือฟังก์ชันการจัดการพลังงาน การใช้พลังงานของผลิตภัณฑ์อาจสูงกว่าผลิตภัณฑ์อื่นที่ตอบสนองความต้องการในการทำงานเหล่านี้

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิลของ WEEE
ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลทางลบที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้น ๆ

ประกาศด้านสิ่งแวดล้อม

ชุดแบตเตอรี่ลิเธียมไอออนมีสารต่าง ๆ ที่เป็นอันตรายต่อสภาพแวดล้อม ก่อนที่จะทิ้งหุ่นยนต์ดูดฝุ่น โปรดถอดชุดแบตเตอรี่ออกก่อน จากนั้นทิ้งหรือรีไซเคิลตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นของประเทศหรือภูมิภาคที่ใช้
- ต้องถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องใช้ก่อนนำไปทำลาย
- ต้องตัดการเชื่อมต่อเครื่องใช้ออกจากแหล่งจ่ายไฟหลักก่อนถอดแบตเตอรี่
- แบตเตอรี่จะต้องถูกกำจัดอย่างปลอดภัย

ข้อควรระวัง:
- เมื่อถอดแบตเตอรี่ออกจากผลิตภัณฑ์ ควรใช้แบตเตอรี่ให้หมดก่อน และตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยกเลิกการเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์ของคุณจากแหล่งจ่ายไฟแล้ว
- ถอดชุดแบตเตอรี่ทั้งหมดออกในคราวเดียว
- อย่าทำให้ที่เก็บแบตเตอรี่เสียหายเพื่อป้องกันไฟฟ้าลัดวงจรหรือการรั่วไหลของสารอันตราย
- นำแบตเตอรี่ที่ถอดออกแล้วไปยังศูนย์รีไซเคิลมืออาชีพ เพื่อกำจัดอย่างเหมาะสม
- ห้ามทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง มิฉะนั้นอาจเกิดการระเบิดได้
- ในกรณีที่แบตเตอรี่รั่ว ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับของเหลว หากของเหลวเข้าตา ให้ล้างออกด้วยน้ำปริมาณมาก และไปพบแพทย์ทันที

การดูแลและการบำรุงรักษา

การทำความสะอาดชิ้นส่วนและความถี่ของการเปลี่ยนอุปกรณ์

ชิ้นส่วน	ความถี่ในการทำความสะอาด	ความถี่ของการเปลี่ยนอุปกรณ์
ภาชนะบรรจุน้ำสกปรก	แนะนำให้ทำความสะอาดหลังการใช้งานทุกครั้ง	/
แปรงตัดพมุอัตโนมัติ	ทำความสะอาดทุก 2 สัปดาห์	3 ถึง 6 เดือน (หรือเมื่อสึกหรอ)
แปรงด้านข้าง		
ตัวกรองส่วนเก็บฝุ่น		6 ถึง 12 เดือน
ล้อเลื่อน	ทำความสะอาดทุกเดือน	/
เรดาร์เลเซอร์แบบยึดหดได้		
เซ็นเซอร์ระยะขอบแบบไฟส่องสว่างที่มีโครงสร้าง		
โมดูลหลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวางด้วยกล้อง AI สามตัว		
เซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่น		
ส่วนเก็บฝุ่น	ขึ้นอยู่กับการใช้งานจริง	
ช่องเติมน้ำอัตโนมัติของภาชนะบรรจุน้ำสะอาด		
หน้าสัมผัสการชาร์จของหุ่นยนต์ดูดฝุ่น		
กันชน		
เซ็นเซอร์อัลตราโซนิก		
ช่องระบายฝุ่นอัตโนมัติของหุ่นยนต์ดูดฝุ่น		
ด้านล่างของหุ่นยนต์ดูดฝุ่น		
ร่องนำทางน้ำ		

ชิ้นส่วน	ความถี่ในการทำความสะอาด	ความถี่ของการเปลี่ยนอุปกรณ์
แผ่นดูพื้นทำความสะอาดขอบ	/	1 ถึง 3 เดือน (หรือเมื่อสึกหรอ)
แผ่นดูพื้นแบบลูกกลิ้ง		3 ถึง 6 เดือน (หรือเมื่อสึกหรอ)
ฝาครอบแปรง		
ถังเก็บน้ำสกปรก	แนะนำให้ทำความสะอาดหลังการใช้งานทุกครั้ง	/
ถาดทำความสะอาด	ทำความสะอาดทุก 1 ถึง 2 สัปดาห์	
ถังเก็บน้ำสะอาด	ทำความสะอาดทุก 2 สัปดาห์	
สถานี Omni	ขึ้นอยู่กับการใช้งานจริง	
หน้าสัมผัสการชาร์จของสถานี Omni		
ช่องระบายฝุ่นอัตโนมัติของสถานี Omni		
พื้นที่ส่งสัญญาณของสถานี Omni		
ถุงแบบใช้แล้วทิ้ง	/	2.5 เดือน (หรือเมื่อเต็ม)

หมายเหตุ:
- ความถี่ของการเปลี่ยนอุปกรณ์มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น หากชิ้นส่วนเสียหาย ควรเปลี่ยนทันทีเพื่อให้สามารถทำความสะอาดได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- เทน้ำออกจากถังเก็บน้ำสะอาดและถังเก็บน้ำสกปรกให้หมดก่อนเคลื่อนย้ายหรือขนส่งหุ่นยนต์ดูดฝุ่น เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นได้รับความเสียหายระหว่างการขนส่งจากน้ำรั่ว

ข้อมูลจำเพาะ

หุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi 6 Max		
ชื่อ: หุ่นยนต์ดูดฝุ่นสำหรับทำความสะอาด	รุ่น: PV11GL	ขนาดวัตถุ: Φ 350 × 90 มม. (เมื่อเรดาร์เลเซอร์แบบยืดหดได้ลดลง)
น้ำหนักสุทธิ: 15.05 กก.	อัตรากำลังไฟฟ้า: 70 W	อัตราแรงดันไฟฟ้า: 14.4 V⎓
แรงดันไฟฟ้าในการชาร์จ: 20 V⎓	เวลาในการชาร์จ: 4.5 ชม.	ความจุของแบตเตอรี่: 5800 mAh (ความจุ) 6400 mAh (ความจุปกติ)
เข้ากันได้กับ: Android™ 8.0 และ iOS 14.0 ขึ้นไป	การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz, BLE 5.2	ย่านความถี่ปฏิบัติการ: 2400–2483.5 MHz
กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด: < 20 dBm	การใช้พลังงาน: โหมดสแตนด์บาย: ≤ 0.5 W โหมดสแตนด์บายเครือข่าย: ≤ 2.0 W	เวลาในการเข้าสู่เงื่อนไข: โหมดสแตนด์บาย: ≤ 20 น. โหมดสแตนด์บายเครือข่าย: ≤ 20 น.
สถานี Omni		
รุ่น: PV11-JZEU	อัตราขาเข้า: 220–240 V~ 50/60 Hz	อัตราขาออก: 20 V⎓ 2 A
กำลังไฟฟ้าอัตราขาเข้า (การเทฝุ่น): 650 W	กำลังไฟฟ้าอัตราขาเข้า (การทำความสะอาดด้วยน้ำร้อน): 1200 W	กำลังไฟฟ้าอัตราขาเข้า (การทำลมแห้ง + การชาร์จ): 120 W
การใช้พลังงาน: โหมดสแตนด์บาย: ≤ 0.5 W	เวลาในการเข้าสู่เงื่อนไข: โหมดสแตนด์บาย: ≤ 20 น.	
ขนาดวัตถุ: 470 × 360 × 582 มม. (รวมทางลาดแท่นชาร์จ) 289 × 360 × 582 มม. (ไม่รวมทางลาดแท่นชาร์จ)		

หมายเหตุ:
· อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ
· กำลังไฟฟ้าอัตราขาเข้า (การทำความสะอาดด้วยน้ำร้อน) เป็นค่าทั่วไปภายใต้อุณหภูมิน้ำที่ 15°C
· กำลังไฟฟ้าอัตราขาเข้า (การทำลมแห้ง + การชาร์จ) จะกำหนดตามค่ากำลังไฟฟ้าเต็มกำลัง

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com
ผู้ผลิต: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
ผลิตในประเทศจีน
คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0

Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Kısıtlamaları

- Bu ürün yalnızca ev ortamında zemin temizliği için kullanılır. Ürünü dış mekanlarda, zemin olmayan yüzeylerde veya ticari ya da endüstriyel ortamlarda kullanmayın.
- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmemiş olması durumunda fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gerekir.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile birlikte kullanılmalıdır.
- Güç kablosu hasar görürse herhangi bir tehlike durumundan kaçınmak için kablonun üretici, üreticinin servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Bu cihaz yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilmesi gereken piller içerir.
- Temizlik robotu çalışırken çocukların ve evcil hayvanların güvenli bir mesafede bulunduğundan emin olun.
- Temizlik robotunu koruyucu bariyerleri olmayan, zemin seviyesinden yüksek alanlarda kullanmayın.
- Temizlik robotunu baş aşağı yerleştirmeyin. Temizlik robotunu; LDS lazer sensörü kapağını, kapağını veya tamponunu kol olarak kullanarak taşımayın.
- Bu temizlik robotunu dış mekanlarda, banyoda veya havuz kenarında kurmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Cihaz, kablo setinin üzerinden geçecek olursa tehlikeli bir durum oluşabilir.
- Temizlik robotunun çarpmasını ve zarar vermesini önlemek için zeminde bulunan kırılabilecek veya küçük eşyaları kaldırın.
- Temizlik robotu sabitken veya hareket ederken üzerine çocuk, evcil hayvan ya da herhangi bir eşya koymayın.
- Saçlarınızı, parmaklarınızı ve vücudunuzun diğer bölümlerini temizlik robotunun emiş ağzına yaklaştırmayın.
- Temizlik robotunu yanıcı maddeleri temizlemek için kullanmayın.
- Sert veya keskin cisimleri süpürge ile çektirmeyin.
- Cihazın temizlenmesi veya bakımı öncesinde fişin prizden çekilmesi gerekir.
- Temizlik robotunu veya şarj istasyonunu ıslak bezle silmeyin veya herhangi bir sıvıyla durulamayın. Yıkanabilir parçaları temizledikten sonra parçaları yeniden takmadan ve kullanmadan önce tamamen kurulayın.
- Temizlik robotunun taşınırken kapalı olduğundan ve mümkünse orijinal ambalajında tutulduğundan emin olun.
- Lütfen bu ürünü kullanım kılavuzunda bulunan talimatlara uygun şekilde kullanın. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.
- Temizlik robotunu 40 °C'den yüksek veya 0 °C'den düşük ortam sıcaklıklarında ya da sıvı veya yapışkan maddeler bulunan zeminlerde kullanmayın.
- Lütfen temiz su ekleyin ve maksimum su seviyesini aşmayın.
- "Ağa bağlanıldı" sesli mesajı duyulduğunda cihaz ağla bağlantı kurmuştur ve Wi-Fi SSID ile şifreyi saklamıştır. Bilgiler ağ ile ilgili servisler için kullanılacaktır ve kişisel veri işleme ile ilgili olarak Gizlilik İlkesi'ne göz atılmalıdır.
- Bu ürünü sadece kapalı alanda bulunan kuru ve düz bir zeminde kullanın. Takılmasını veya devrilmesini önlemek için halı kenarları ve merdivenlerden uzak tutun.
- Bu cihaz döner fırçalarla donatılmıştır. Cihaz, kablo setinin üzerinden geçecek olursa tehlikeli olabilir.
- Kullanılacak sıvı türü ve maksimum miktarına harfiyen uyulmalıdır. Sadece temiz suya veya belirtilen temizlik maddesine (varsa) izin verilir. Haznede işaretlenmiş MAX çizgisini aşmayın.

Pil ve Şarj UYARILARI

- Hiçbir şekilde üçüncü taraf ürünü olan pil, kablo seti veya şarj istasyonunu kullanmayın. Pili şarj etmek için, yalnızca bu cihazla birlikte verilen PV11-JZEU sökülebilir besleme ünitesini kullanın.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin.
- Kullanıcıların şarj istasyonunu 50 Hz ile 60 Hz besleme frekansına göre değiştirmek için herhangi bir işlem yapmasına gerek yoktur. Ürün kendini hem 50 Hz hem de 60 Hz'de çalışacak şekilde ayarlayabilir.
- Şarj sırasında pil iyi havalandırılan bir yere yerleştirilmelidir.
- Bu çok yönlü istasyon sadece 5800 mAh nominal kapasiteli bir lityum iyon pili şarj etmek üzere tasarlanmıştır.
- Kendi başınıza pili veya şarj istasyonunu sökmeyin veya pil ya da taban istasyonu üzerinde değişiklik yapmayın.
- Şarj istasyonunu ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.
- Şarj istasyonunun şarj temas noktalarını ıslak bezle veya ıslak ellerle silmeyin veya temizlemeyin.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Pille çalışan cihazın terminallerinin veya pilin terminallerinin metal nesnelerle kısa devre yapma riskine karşı dikkatli olun.
- Temizlik robotu uzun süre kullanılmayacaksa cihazı tam olarak şarj edin, kapatın, serin ve kuru bir yerde saklayın. Pili aşırı boşaltmaktan kaçınmak için temizlik robotunu en az 3 ayda bir tekrar şarj edin.
- Kısa devre veya sıvı sızıntısını önlemek için pili sökerken pile hasar vermeyin. Pilde sızıntı olursa sıvının cildinizle veya giysilerinizle temas etmesini önleyin ve derhâl kuru bir bezle silin. Ardından pili düzgün şekilde bertaraf etmek için uygun geri dönüşüm tesisine veya belirtilen satış sonrası hizmet ekibine gönderin.
- Lityum iyon pil takımı çevre için tehlikeli maddeler içerir. Temizlik robotunu imha etmeden önce lütfen önce pil takımını çıkarıp atın, ardından kullanıldığı ülkenin ya da bölgenin yerel yasa ve düzenlemelerine uygun olarak atın veya geri dönüştürün.
- Piller üründen çıkarılmadan önce pillerin bitmiş olması önerilir, ayrıca ürününüzün güçle bağlantısının kesildiğinden emin olmanız gerekir.

Pil Çıkarma Adımları

Aşağıdaki talimatlar yalnızca temizlik robotunun atılması içindir, normal çalışma için değildir:

1. Alttaki vidayı sökün ve kapağı çıkarın.
2. Pil konnektörünü prizden çekin ve pilleri çıkarın. Yaralanma riskini önlemek için pil tertibatına hasar vermeyin.
3. Pilleri profesyonel bir geri dönüşüm kuruluşuna teslim edin.

Lazer Güvenlik Bilgileri

Bu üründeki lazer sensörü, Sınıf 1 lazer ürünlerine yönelik IEC 60825-1:2014 ve EN 60825-1:2014/A11:2021 Standartlarını karşılamaktadır. Lütfen kullanım sırasında doğrudan göz ile temas etmesinden kaçının.
SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ
TÜKETİCİ LAZER ÜRÜNÜ
EN 50689:2021


Yalnızca kapalı alanda kullanım içindir


Kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun



3,15 A nominal akımlı gecikmeli sigorta

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

AB Uygunluk Beyanı
İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi PV11GL ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen www.mi.com/global/support/user-guide adresine gidin

Bu ürünün enerji verimliliği gereksinimleri veya güç yönetimi işlevi açısından bir bekleme modu veya buna eşdeğer başka bir durumu yoktur, ürünün güç tüketimi, bu işlevsel gereksinimleri karşılayan diğer ürünlerden daha yüksek olabilir.

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri
Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı Direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Çevresel Bildirim

Lityum iyon pil takımı çevre için tehlikeli maddeler içerir. Temizlik robotunu imha etmeden önce lütfen önce pil takımını çıkarıp atın, ardından kullanıldığı ülkenin ya da bölgenin yerel yasa ve düzenlemelerine uygun olarak atın veya geri dönüştürün.
- Pil imha edilmeden önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkartılırken cihazın şebeke beslemesi ile bağlantısı kesilmiş olmalıdır.
- Pil güvenle bertaraf edilmelidir.

Uyarılar:

- Piller üründen çıkarılmadan önce pillerin bitmiş olması önerilir, ayrıca ürününüzün güçle bağlantısının kesildiğinden emin olmanız gerekir.
- Tüm pil takımını aynı anda çıkarın.
- Tehlikeli maddelerin sızıntılarını veya kısa devreleri önlemek için pil muhafazasına zarar vermeyin.
- Çıkarılan pilleri uygun şekilde imha etmek için profesyonel bir geri dönüşüm tesisine götürün.
- Pilleri yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın; aksi takdirde patlayabilirler.
- Pil akması yaşanması durumunda ortaya çıkan sıvıyla temastan kaçının. Sıvının gözle teması halinde bol su ile yıkayın ve hemen tıbbi yardım alın.

Bakım ve Onarım

Parçaları Temizleme ve Değiştirme Sıklığı

Parçalar	Temizleme Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Kirli Su Kabı	Her kullanımdan sonra temizlenmesi önerilir.	/
Otomatik Kıl Kesme Fırçası	İki haftada bir temizleyin	3 ila 6 ay (veya yıprandığında)
Yan Fırça		
Toz Haznesi Filtresi		6 ila 12 ay
Küçük Tekerlek	Her ay temizleyin	/
Teleskopik Lazerli Radar		
Yapılandırılmış Işık Kenar Sensörü		
Yapay Zeka Üç Kameralı Engelden Kaçınma Modülü		
Uçurum Sensörü		
Toz Haznesi	Fiili kullanıma bağlıdır	
Temiz Su Kabının Otomatik Su Doldurma Girişi		
Temizlik Robotunun Şarj Temas Noktaları		
Tampon		
Ultrasonik Sensör		
Temizlik Robotunun Otomatik Boşaltma Çıkışı		
Temizlik Robotunun Altı		
Su Kılavuz Yivi		

Parçalar	Temizleme Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Kenar Temizleme Paspas Pedi	/	1 ila 3 ay (veya yıprandığında)
Döner Paspas Pedi		3 ila 6 ay (veya yıprandığında)
Fırça Kapağı		
Kirli Su Haznesi	Her kullanımdan sonra temizlenmesi önerilir.	/
Yıkama Haznesi	1 ila 2 haftada bir temizleyin	
Temiz Su Haznesi	İki haftada bir temizleyin	
Çok Yönlü İstasyon	Fiili kullanıma bağlıdır	
Çok Yönlü İstasyon Şarj Temas Noktaları		
Çok Yönlü İstasyonun Otomatik Boşaltma Çıkışı		
Çok Yönlü İstasyonun Sinyal Alanı		
Tek Kullanımlık Torba	/	2,5 ay (veya dolduğunda)

Notlar:
- Değiştirme sıklığı sadece referans olarak verilmiştir. Parçalardan biri hasar görmüşse temizlik verimliliğini korumak için parça derhâl değiştirilmelidir.
- Temizlik robotunun taşınma sırasında su sızıntısı nedeniyle hasar görmesini önlemek için temizlik robotunu taşımadan veya göndermeden önce temiz ve kirli su haznelerini boşaltın.

Teknik Özellikler

Xiaomi Temizlik Robotu 6 Max		
Ad: Temizlik Robotu	Model: PV11GL	Ürün Boyutları: Φ 350 × 90 mm (teleskopik lazerli radar aşağı indirildiğinde)
Net Ağırlık: 15,05 kg	Nominal Güç: 70 W	Nominal Voltaj: 14,4 V⎓
Şarj Voltajı: 20 V⎓	Şarj Süresi: 4,5 sa	Pil Kapasitesi: 5800 mAh (nominal kapasite), 6400 mAh (anma kapasitesi)
Şunlarla uyumludur: Android™ 8.0 ve iOS 14.0 veya sonraki sürümleri	Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz, BLE 5.2	İşlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz
Maksimum Çıkış Gücü: < 20 dBm	Güç Tüketimi: Bekleme modu: ≤ 0,5 W Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 2,0 W	Koşulu Girme Zamanı: Bekleme modu: ≤ 20 dk Ağa bağlıyken bekleme modu: ≤ 20 dk
Çok Yönlü İstasyon		
Model: PV11-JZEU	Nominal Giriş: 220–240 V~ 50/60 Hz	Nominal Çıkış: 20 V⎓ 2 A
Nominal Giriş Gücü (toz boşaltma): 650 W	Nominal Giriş Gücü (sıcak suyla temizleme): 1200 W	Nominal Giriş Gücü (havayla kurutma ve şarj etme): 120 W
Güç Tüketimi: Bekleme modu: ≤ 0,5 W	Koşulu Girme Zamanı: Bekleme modu: ≤ 20 dk	
Ürün Boyutları: 470 × 360 × 582 mm (stant rampası dahil) 289 × 360 × 582 mm (stant rampası hariç)		

Notlar:
· Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.
· Nominal giriş gücü (sıcak su temizleme) 15 °C su sıcaklığı altında tipik bir değerdir.
· Nominal giriş gücü (hava ile kurutma + şarj) tam yük güç değerine göre belirlenir.

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Çin'de Üretilmiştir
Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

تعليمات الأمان

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

قيود الاستخدام

- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضية في المنزل فقط. يحظر استخدامه في الخارج، أو على أسطح غير الأرضيات، أو في مكان تجاري أو صناعي.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز. ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع وحدة مزود الطاقة المتوفرة مع الجهاز.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين لتجنب المخاطر.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل أشخاص مختصين.
- تأكد من إبقاء المكنسة الكهربائية الروبوت على بُعد مسافة آمنة من الأطفال والحيوانات الأليفة في أثناء تشغيلها.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى الأرض دون حاجز واقٍ.
- لا تقلب المكنسة الكهربائية الروبوت رأسًا على عقب. لا تحرك المكنسة الكهربائية الروبوت باستخدام غطاء مستشعر ليزر LDS أو غطائها أو المصد الملحق بها كمقبض.
- لا تقم بتثبيت المكنسة الكهربائية الروبوت هذه أو شحنها أو استخدامها في الشحنات الخارجية أو في الحمامات أو بالقرب من حمام السباحة.
- قد يكون هناك خطر إذا مر الجهاز فوق مجموعة السلك.
- قم بإزالة العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرض لمنع المكنسة الكهربائية الروبوت من الاصطدام بها وتحطيمها.
- لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء أعلى المكنسة الكهربائية الروبوت بغض النظر عن كونها ثابتة أو متحركة.
- أبقِ الشعر والأصابع وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن فتحة الشفط الخاصة بالمكنسة الكهربائية الروبوت.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت لتنظيف أي مواد مشتعلة.
- لا تقم بكنس الأجسام الصلبة أو الحادة.
- تجب إزالة القابس من مخرج المقبس قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
- لا تمسح المكنسة الكهربائية الروبوت أو محطة القاعدة بقطعة قماش مبللة أو تشطفهما بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للغسيل، قم بتجفيف تلك الأجزاء تمامًا قبل إعادة تثبيتها واستخدامها.
- تأكد من إيقاف المكنسة الكهربائية الروبوت عند نقلها ووضعها في عبوتها الأصلية إن أمكن.
- يُرجى استخدام هذا المنتج وفق التعليمات الواردة في دليل المستخدم. المستخدمون مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر ناجم عن الاستخدام غير السليم لهذا المنتج.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت عند درجة حرارة محيطة أعلى من 40 درجة مئوية أو أقل من 0 درجة مئوية أو على أرضية عليها سوائل أو مواد لاصقة.
- الرجاء إضافة المياه وعدم تجاوز الحد الأقصى لمستوى المياه.
- عند سماع رسالة صوتية تقول "تم اتصال الشبّة بنجاح"، فقد أجرى الجهاز اتصالاً ناجحًا بالشبكة وخزّن مُعرِف SSID وكلمة المرور الخاصين بشبكة Wi-Fi. سُتستخدم المعلومات للخدمات ذات الصلة بالشبكة، وتلزم إحالة معالجة البيانات الشخصية إلى سياسة الخصوصية.
- لا تستخدم هذا المنتج إلا على أرضية داخلية جافة مستوية. احفظه بعيدًا عن حواف السجاد والسلالم للوقاية من انحشاره أو انقلابه.
- هذه الآلة مجهزة بفُرش دوارة. يمكن لمرور الجهاز فوق سلك الإمداد بالطاقة أن يؤدي إلى حدوث خطر.
- يجب الالتزام بصرامة بنوع السائل المقرر استخدامه وكميته القصوى. مسموح بالماء النظيف أو مادة التنظيف المقررة (إن وُجدت) فقط. لا تتجاوز خط MAX (الحد الأقصى) الموضح على الخزان.

تحذيرات البطارية والشحن

- لا تستخدم أي بطارية أو مجموعة سلك أو محطة قاعدة تابعة لجهة أخرى. لأغراض شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل PV11-JZEU المتوفرة مع هذا الجهاز.
- لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا حاجة إلى اتخاذ إجراء من جانب المستخدمين لتحويل محطة القاعدة من 50 هرتز إلى 60 هرتز ويستطيع المنتج أن يتكيف بنفسه مع كل من 50 هرتز و60 هرتز.
- في أثناء الشحن، يجب وضع البطارية في منطقة جيدة التهوية.
- تم تصميم هذه المحطة الشاملة لشحن حزمة بطارية أيون الليثيوم ذات السعة المقدرة التي تبلغ 5800 مللي أمبير ساعة فقط.
- لا تحاول تفكيك البطارية أو محطة القاعدة أو إصلاحهما أو تعديلهما بنفسك.
- لا تضع محطة القاعدة بالقرب من مصدر حرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو يدين مبللتين لمسح موصلات شحن محطة القاعدة أو تنظيفها.
- لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.
- انتبه لخطر حدوث ماس كهربائي في أطراف توصيل الجهاز الذي يعمل بالبطارية أو البطارية بفعل أشياء معدنية.
- إذا كنت لن تستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت لفترة طويلة، فقم بشحنها بالكامل، ثم أطفئها واحفظها في مكان بارد وجاف. أعد شحن المكنسة الكهربائية الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب التفريغ الزائد للبطارية.
- لا تلحق الضرر بالبطارية عند إزالتها لتجنب حدوث ماس كهربائي أو تسرب السوائل. وإذا سرّبت البطارية سائلاً، فاحذر من ملامسة السائل لبشرتك أو ملابسك، ثم امسحه على الفور بقطعة قماش جافة. ثم أرسل البطارية إلى منشأة إعادة تدوير مناسبة أو فريق خدمة ما بعد البيع المختص بالتخلص منها بصورة صحيحة.
- تحتوي حزمة بطارية أيون الليثيوم على مواد خطرة على البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية الروبوت، يرجى أولاً إزالة حزمة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي تُستخدم فيها.
- عند إزالة البطاريات من المنتج، يُفضل استنفاد البطاريات والتأكد من فصل الطاقة عن المنتج.

خطوات إزالة البطارية

التعليمات التالية مخصصة للتخلص من المكنسة الكهربائية الروبوت فقط وليس للتشغيل العادي:

1. قم بفك البرغي الموجود بالجزء السفلي، ثم قم بإزالة الغطاء.
2. افصل موصل البطارية، ثم أزل البطاريات. لا تتلف حزمة البطارية لتجنب أي خطر حدوث إصابات.
3. أعد البطاريات إلى شركة احترافية في إعادة التدوير.

معلومات السلامة من الليزر

يتوافق مستشعر الليزر في هذا المنتج مع المعيار IEC 60825-1:2014 والمعيار EN 60825-1:2014/A11:2021 لمنتجات الليزر من الفئة 1. تجنب التواصل المباشر بالعين معه أثناء الاستخدام.
منتج ليزر من الفئة 1
منتج ليزر استهلاكي
EN 50689:2021


للاستخدام الداخلي فقط


اقرأ التعليمات قبل الاستخدام



منصهر لتأخير الوقت بتيار مقدر يبلغ 3.15 أمبير

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو PV11GL يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى www.mi.com/global/support/user-guide

لا يحتوي المنتج على وضع الاستعداد أو أي حالة أخرى مكافئة من حيث متطلبات كفاءة الطاقة أو وظيفة إدارة الطاقة، ولذلك من المحتمل أن يكون استهلاك الطاقة للمنتج أعلى من المنتجات الأخرى التي تلبي هذه المتطلبات الوظيفية.

معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه 19/2012/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إخطار بيئي

تحتوي حزمة بطارية أيون الليثيوم على مواد خطرة على البيئة. قبل التخلص من المكنسة الكهربائية الروبوت، يرجى أولاً إزالة حزمة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي تُستخدم فيها.

- **يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.**
- **يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية.**
- **يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.**

تنبيهات:

- عند إزالة البطاريات من المنتج، يُفضل استنفاد البطاريات والتأكد من فصل الطاقة عن المنتج.
- أزل حزمة البطارية بالكامل في وقت واحد.
- لا تثلب علبة البطارية لتجنب حدوث دائرة قصر أو تسرب مواد خطرة.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- لا تترك البطاريات في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة، وإلا فقد تنفجر.
- في حال تسرب البطارية، تجنب ملامسة السائل. في حال دخول السائل في العينين، اشطفهما بكمية كبيرة من الماء واطلب المساعدة الطبية على الفور.

العناية والصيانة

معدل تكرار تنظيف الأجزاء واستبدالها

الأجزاء	معدل تكرار التنظيف	معدل تكرار الاستبدال
حاوية المياه المتسخة	يوصى بالتنظيف بعد كل استخدام.	/
فرشاة قص الشعر التلقائية	التنظيف مرة واحدة كل أسبوعين	3 إلى 6 أشهر (أو عند حدوث اهتراء)
الفرشاة الجانبية		
فلتر حجرة الغبار		6 إلى 12 شهرًا
العجلة الدوارة	التنظيف كل شهر	/
رادار ليزر تلسكوبي		
مستشعر الحواف بتقنية الضوء المهيكل		
وحدة تجنب العوائق باستخدام كاميرا ثلاثية تعمل بالذكاء الاصطناعي		
مستشعر المنحدرات		
حجرة الغبار	حسب الاستخدام الفعلي	
مدخل إعادة ملء المياه التلقائية في حاوية المياه النظيفة		
موصلات شحن المكنسة الكهربائية الروبوت		
المصد		
المستشعر فوق الصوتي		
فتحة تهوية التفريغ التلقائي في المكنسة الكهربائية الروبوت		
الجزء السفلي للمكنسة الكهربائية الروبوت		
تجويف توجيه المياه		

الأجزاء	معدل تكرار التنظيف	معدل تكرار الاستبدال
لوحة ممسحة تنظيف الحواف	/	شهر إلى 3 أشهر (أو عند حدوث اهتراء)
لوحة الممسحة الأسطوانية		3 إلى 6 أشهر (أو عند حدوث اهتراء)
غطاء الفرشاة		
خزان المياه المتسخة	يوصى بالتنظيف بعد كل استخدام.	/
لوح الغسيل	التنظيف كل أسبوع إلى أسبوعين	
خزان المياه النظيفة	التنظيف مرة واحدة كل أسبوعين	
المحطة الشاملة	حسب الاستخدام الفعلي	
موصلات شحن المحطة الشاملة		
فتحة تهوية التفريغ التلقائي للمحطة الشاملة		
منطقة الإشارة في المحطة الشاملة		
الكيس المخصص للاستعمال مرة واحدة	/	2.5 أشهر (أو عندما تكون ممتلئة)

ملاحظات:

- معدل تكرار الاستبدال مرجعي فقط. في حال تلف أي جزء، يجب استبداله على الفور لضمان التنظيف الفعال.
- أفرغ خزاني المياه النظيفة والمتسخة قبل نقل المكنسة الكهربائية الروبوت أو شحنها لتجنب تعرض المكنسة الكهربائية الروبوت للتلف في أثناء النقل بسبب تسرّب المياه.

المواصفات

المكنسة الكهربائية الروبوت Xiaomi من 6 Max		
الاسم: مكنسة التنظيف الكهربائية الروبوت	الطراز: PV11GL	أبعاد المنتج: القطر 350 × 90 ملم (عندما ينخفض رادار الليزر التلسكوبي)
الوزن الصافي: 15.05 كجم	القدرة المقدرة: 70 واط	الجهد المقدر: 14.4 فولت⎓
جهد الشحن: 20 فولت⎓	مدة الشحن: 4.5 س	سعة البطارية: 5800 مللي أمبير ساعة (السعة المقدرة)، 6400 مللي أمبير ساعة (السعة الاسمية)
متوافق مع: Android™ 8.0 وiOS 14.0 أو الإصدارات الأحدث	الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 جيجاهرتز، BLE 5.2	تردد التشغيل: 2400–2483.5 ميجاهرتز
الحد الأقصى لطاقة الخرج: < 20 ديسيبل ميلي واط	استهلاك الطاقة: وضع الاستعداد: ≥ 0.5 واط وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 2.0 واط	الوقت اللازم لدخول الحالة: وضع الاستعداد: ≥ 20 د وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 20 د
المحطة الشاملة		
الطراز: PV11-JZEU	الإدخال المقدر: 220–240 فولت~ 60/50 هرتز	الإخراج المقدر: 20 فولت ⎓ 2 أمبير
طاقة الإدخال المقدرة (تفريغ الغبار): 650 واط	طاقة الإدخال المقدرة (التنظيف بالمياه الساخنة): 1200 واط	طاقة الإدخال المقدرة (التجفيف الهوائي + الشحن): 120 واط
استهلاك الطاقة: وضع الاستعداد: ≥ 0.5 واط	الوقت اللازم لدخول الحالة: وضع الاستعداد: ≥ 20 د	
أبعاد المنتج: 470 × 360 × 582 ملم (بما في ذلك منحدر القاعدة) 289 × 360 × 582 ملم (من دون منحدر القاعدة)		

ملاحظات:
· أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.
· طاقة الإدخال المقدرة (التنظيف بالمياه الساخنة) هي قيمة نموذجية تحت درجة حرارة المياه البالغة 15 درجة مئوية.
· يتم تحديد طاقة الإدخال المقدرة (التجفيف الهوائي + الشحن) وفقًا لقيمة طاقة الحمل الكامل.

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
صنع في الصين
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Instrucciones de seguridad

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Restricciones de uso

- Este producto es solo para la limpieza de suelos en un entorno del hogar. No lo utilice en exteriores, en superficies que no sean suelos, ni en un entorno comercial o industrial.
- Este aparato es apto para niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones en relación con su uso de forma segura y comprenden los riesgos implicados. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento por parte del usuario, no lo deben realizar niños sin supervisión.
- Este aparato no está pensado para su uso por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les hayan dado instrucciones en relación con el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- El aparato sólo debe utilizarse con el adaptador de corriente suministrado con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio o por personas con una capacitación similar, a fin de evitar algún peligro.
- Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por personal especializado.
- Asegúrese de que los niños y las mascotas se mantengan a una distancia segura del robot aspirador mientras está en funcionamiento.
- No use el robot aspirador en un área suspendida sobre el nivel del suelo sin una barrera protectora.
- No coloque el robot aspirador boca abajo. No use la cubierta del sensor láser LDS, la cubierta ni el parachoques como empuñadura para mover el robot aspirador.
- No instale, cargue ni use este robot aspirador en exteriores, baños o cerca de una piscina.
- Puede ser peligroso que el aparato pase por encima del conjunto de cables.
- Retire los objetos frágiles o pequeños del suelo para evitar que el robot aspirador los golpee y dañe.
- No coloque niños, mascotas ni otros elementos sobre el robot aspirador sin importar que esté inmóvil o en movimiento.
- Mantenga el cabello, los dedos o cualquier otra parte del cuerpo lejos de la apertura de succión del robot aspirador.
- No use el robot aspirador para limpiar sustancias combustibles.
- No aspire objetos duros o filosos.
- Quite el enchufe de la toma del enchufe antes de limpiar o realizarle un mantenimiento al aparato.
- No limpie el robot aspirador ni la estación base con un paño húmedo ni los enjuague con algún líquido. Después de limpiar las piezas que pueden lavarse, séquelas completamente antes de volver a instalarlas y usarlas.
- Asegúrese de que el robot aspirador esté apagado cuando lo transporte y, si es posible, manténgalo en su embalaje original.
- Use este producto según las instrucciones del manual del usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño derivado del uso inadecuado de este producto.
- No utilice el robot aspirador a una temperatura ambiente superior a 40 °C o inferior a 0 °C ni en un suelo con líquidos o sustancias pegajosas.
- Agregue agua limpia y no sobrepase el nivel máximo de agua.
- Cuando se escucha el mensaje de voz "Red conectada exitosamente", significa que el dispositivo tiene una conexión exitosa con la red y ha almacenado el SSID y la contraseña de Wi-Fi. La información será utilizada para servicios relacionados con la red y el procesamiento de datos personales deberá remitirse a la Política de privacidad.
- Utilice este producto únicamente sobre suelos interiores secos y nivelados. Manténgalo alejado de los bordes de las alfombras y las escaleras para evitar que se atasque o se vuelque.
- Este aparato está equipado con cepillos giratorios. Podría haber peligros si el aparato pasa por encima del cable de alimentación.
- Se deberá respetar estrictamente el tipo y la cantidad máxima de líquido que se debe utilizar. Solo se permite el uso de agua limpia o del producto de limpieza designado (si aplica). No exceda la línea MÁX marcada en el tanque.

ADVERTENCIAS de batería y carga

- No utilice baterías, conjuntos de cables ni estaciones base de terceros. Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable PV11-JZEU suministrada con este aparato.
- No cargue las baterías no recargables.
- No es necesario que los usuarios realicen ninguna acción para cambiar la estación base entre 50 Hz y 60 Hz, ya que el producto se adapta automáticamente para 50 Hz y 60 Hz.
- Durante la carga, la batería debe colocarse en un área bien ventilada.
- Esta estación omni está diseñada exclusivamente para cargar el paquete de la batería de ion de litio con una capacidad real de 5800 mAh.
- No intente desarmar, reparar ni modificar usted mismo la batería o la estación base.
- No coloque la estación base cerca de una fuente de calor.
- No use un paño húmedo ni las manos mojadas al limpiar los contactos de carga de la estación base.
- No exponga el electrodoméstico o la batería a temperaturas muy altas.
- Tenga en cuenta que hay riesgo de que los terminales del dispositivo, operado con batería, o la batería misma, sufran un cortocircuito con algún objeto metálico.
- Si el robot aspirador no se va a usar durante un período prolongado, cárguelo totalmente y, a continuación, apáguelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot aspirador al menos una vez cada 3 meses para evitar una descarga excesiva de la batería.
- No dañe la batería al retirarla para evitar cortocircuitos o fuga de líquido. Si hay fuga en la batería, evite que el líquido entre en contacto con la piel o la ropa y límpielo de inmediato con un paño seco. Luego, envíe la batería a una instalación de reciclaje apropiada o al equipo de servicio posventa designado para que la descarte de manera adecuada.
- El paquete de la batería de ion de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de desechar el robot aspirador, primero retire el paquete de la batería y, a continuación, descártelo o recíclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en que se usa.
- Al retirar las baterías del producto, es mejor utilizarlas hasta agotarlas y asegurarse de que el producto esté desconectado de la alimentación.

Pasos para quitar la batería

Las siguientes instrucciones son solo para desechar el robot aspirador y no para el funcionamiento normal:

1. Quite el tornillo de la parte inferior y, luego, retire la cubierta.
2. Desenchufe el conector de la batería y, luego, retire las baterías. No dañe el estuche de la batería para evitar riesgos de lesiones.
3. Lleve las baterías a una instalación de reciclaje profesional.

Información de seguridad del láser

El sensor láser de este producto cumple con el Estándar IEC 60825-1:2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de Clase 1. Evite el contacto directo con los ojos al usarlo.
PRODUCTO LÁSER CLASE 1
PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO
EN 50689:2021


Solo para uso en interiores


Lea las instrucciones antes de usar



Un fusible de retardo con una corriente nominal de 3.15 A

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE
Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio PV11GL cumple con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration
Para consultar el manual en línea en detalle, visite www.mi.com/global/support/user-guide

El producto no tiene un modo de espera u otro estado equivalente en términos de requisitos de eficiencia energética o función de gestión de energía, por lo que es probable que el consumo de electricidad del producto sea superior al de otros productos que cumplan estos requisitos funcionales.

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Aviso ambiental

El paquete de la batería de ion de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medioambiente. Antes de desechar el robot aspirador, primero retire el paquete de la batería y, a continuación, descártelo o recíclelo de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en que se usa.
- La batería debe retirarse antes de descartar el aparato.
- Para retirar la batería debe desconectar el aparato de la corriente.
- Debe descartar la batería de forma segura.

Precauciones:

- Al retirar las baterías del producto, es mejor utilizarlas hasta agotarlas y asegurarse de que el producto esté desconectado de la alimentación.
- Retire todo el paquete de la batería a la vez.
- No dañe la cubierta de batería para prevenir cortocircuitos o derrames de sustancias peligrosas.
- Lleve la batería extraída a una instalación de reciclaje profesional para desecharla de forma adecuada.
- No deje las baterías en entornos de alta temperatura, ya que esto podría provocar que exploten.
- En caso de un derrame de la batería, evite el contacto con el líquido. Si el líquido se introduce en los ojos, enjuáguelos con mucha agua y busque atención médica de inmediato.

Cuidado y mantenimiento

Limpieza de piezas y frecuencia de reemplazo

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Contenedor de agua sucia	Se recomienda limpiar después de cada uso.	/
Cepillo cortacabello automático	Limpiar una vez cada 2 semanas	3 a 6 meses (o por desgaste)
Cepillo lateral		
Filtro del compartimento para polvo		6 a 12 meses
Rueda giratoria	Limpiar cada mes	/
Radar láser telescópico		
Sensor de bordes de luz estructurada		
Módulo de IA de triple cámara para evitar obstáculos		
Sensor de precipicio		
Compartimento para polvo	Según el uso real	
Entrada de llenado automático de agua del contenedor de agua limpia		
Contactos de carga del robot aspirador		
Parachoques		
Sensor ultrasónico		
Ventilación de vaciado automático del robot aspirador		
Parte inferior del robot aspirador		
Ranura guía para agua		

Piezas	Frecuencia de limpieza	Frecuencia de reemplazo
Almohadilla de la mopa de limpieza de bordes	/	1 a 3 meses (o por desgaste)
Almohadilla de la mopa con rodillo		3 a 6 meses (o por desgaste)
Cubierta del cepillo		
Tanque de agua sucia	Se recomienda limpiar después de cada uso.	/
Tabla de lavar	Limpiar una vez cada 1 o 2 semanas	
Tanque de agua limpia	Limpiar una vez cada 2 semanas	
Estación omni	Según el uso real	
Contactos de carga de la estación omni		
Ventilación de vaciado automático de la estación omni		
Área de señalización de la estación omni		
Bolsa desechable	/	2.5 meses (o cuando esté llena)

Notas:
· La frecuencia de reemplazo es solo de referencia. Si una pieza está dañada, debe reemplazarse de inmediato para garantizar una limpieza eficiente.
· Vacíe los tanques de agua limpia y sucia antes de mover o transportar el robot aspirador para evitar que el robot aspirador se dañe durante el traslado debido a fugas de agua.

LA OPERACIÓN DE ESTE DISPOSITIVO ESTÁ SUJETA A LAS SIGUIENTES CONDICIONES:
a) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
b) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualauier tipo de interferencia, incluyendo la que pueda causar una operación no deseada.

Especificaciones

Robot aspirador Xiaomi 6 Max		
Nombre: Robot aspirador de limpieza	Modelo: PV11GL	Dimensiones del artículo: Φ 350 × 90 mm (cuando el radar láser telescópico se baja)
Peso neto: 15.05 kg	Potencia nominal: 70 W	Voltaje nominal: 14.4 V⎓
Voltaje de carga: 20 V⎓	Tiempo de carga: 4.5 h	Capacidad de batería: 5800 mAh (capacidad real), 6400 mAh (capacidad nominal)
Compatible con: Android™ 8.0 & iOS 14.0 o superior	Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4 GHz, BLE 5.2	Frecuencia de operación: 2400–2483.5 MHz
Potencia máxima de salida: < 20 dBm	Consumo de electricidad: Modo de espera: ≤ 0.5 W Modo de espera conectado en red: ≤ 2.0 W	Hora para introducir la condición: Modo de espera: ≤ 20 min Modo de espera conectado en red: ≤ 20 min
Estación omni		
Modelo: PV11-JZEU	Entrada nominal: 220–240 V~ 50/60 Hz	Salida nominal: 20 V⎓ 2 A
Potencia de entrada nominal (vaciado de polvo): 650 W	Potencia de entrada nominal (limpieza con agua caliente): 1200 W	Potencia de entrada nominal (secado de aire + carga): 120 W
Consumo de electricidad: modo de espera: ≤ 0.5 W	Hora para introducir la condición: modo de espera: ≤ 20 min	
Dimensiones del artículo: 470 × 360 × 582 mm (incluida la rampa de la base) 289 × 360 × 582 mm (excluyendo la rampa de la base)		

Notas:
· En condiciones normales de uso, este equipo debe mantener una distancia de separación entre la antena y el cuerpo del usuario de al menos 20 cm.
· La potencia de entrada nominal (limpieza con agua caliente) es un valor típico con una temperatura del agua de 15 °C.
· La potencia de entrada nominal (secado de aire + carga) se determina en función del valor de potencia a plena carga.

Para obtener más información, visite www.mi.com
Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Hecho en China
Versión del manual del usuario: V1.0

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
contact@support.mi.com

BHR08V2EU-IB

22
PAP

E-manual QR Code